

Словарные статьи полей 'соответствие и несоответствие действительности', 'малое количество и степень', 'уступительность' и 'организаций'

В. Ю. Апресян

Данная часть монографии посвящена описанию лексических единиц, входящих в следующие семантические классы: 'соответствие и несоответствие действительности' (представлен словами *правда, неправда, истина, обмануть, обман, врать, лгать, вранье, ложь, правдивый, лживый*); 'малое количество и степень' (представлен словами *немного, ненамного, мало, мало..., чуть, чуть-чуть, слегка, еле, еле-еле, едва, едва-едва, насилу, кое-как, с трудом*); 'уступительность' (представлен словами *хоть, хотя, хотя бы, хоть бы, только бы, лишь бы, пусть, пускай, все-таки, все же, все равно*); 'организаций' (представлен словами *больница, детский сад, заведение, институт, организация, предприятие, университет, учреждение, школа, ясли*). Раздел состоит из теоретического введения, а также словарных статей слов со значением 'соответствия и несоответствия действительности', 'малого количества и степени', 'уступительности' и 'организаций'.

1.1. Статус слов со значением 'соответствия действительности', 'малого количества и степени' и 'уступительности' в языке

Активный словарь позволяет увидеть каждое слово, каждую лексему как часть системы, в ее парадигматических и синтагматических связях. Слова классов 'соответствие действительности', 'малое количество и степень' и 'уступительность' оказались интересными в обоих отношениях. Во многих случаях первое, основное значение слова дает ключ к пониманию как полисемии слова, так и его связей с синонимами, ан-

тонимами, аналогами, а также словами других семантических классов.

В теоретической части работы предлагается попытка семантического анализа лингвистических особенностей слов данных трех классов, а также очерчиваются языковые связи между ними.

1.1.1. Слова со значением 'соответствия действительности'

J a c k. That, my dear Algy, is the whole truth pure and simple.

A l d j e r n o n. Truth is rarely pure and never simple¹⁾.

Oscar Wilde, "The importance of being Earnest".

'Соответствие / несоответствие действительности'— один из центральных системообразующих смыслов, пронизывающий язык на всех уровнях,— помимо многочисленных лексических единиц со значением соответствия и несоответствия действительности, как самостоятельных, так и служебных, во многих языках в разной степени представлена грамматикализация показателей достоверности высказывания.

В нашей работе не ставится цель описать или хотя бы приблизительно очертить все это огромное семантическое поле в русском языке; в данном разделе представлен анализ лишь малой (хотя и весьма важной)

¹⁾ Джек: Это, мой дорогой Алджи, чистая правда, очень простая.

Алджернон: Правда редко бывает чистой и никогда не бывает простой.

Оскар Уайльд, «Как важно быть серьезным».

части единиц, выражающих этот смысл. В первую очередь, это «культурно значимые» полисемичные слова *правда* и *истина*, отражающие некоторые существенные особенности русской языковой картины мира.

Один из самых известных афоризмов Оскара Уайльда, взятый нами в качестве эпиграфа к данному подразделу, как нельзя лучше описывает слово *правда* в его первом значении — ‘то, что имеет место в действительности’. Надо отметить, что столь отрицательная оценка *правды* входит в противоречие с культурным представлением о ней (отраженном, например, в русском фольклоре), не говоря уже о философском, литературном, религиозном и бытовом, и, естественно, вызывает некоторое недоумение. Поэтому необходимо сразу же сделать оговорку: мы не имеем в виду этическую оценку, поскольку этически *правда* оценивается положительно. Лингвистически, однако, дело обстоит менее однозначно.

Исторически, безусловно, «оптимистическое» представление о языковом статусе *правды* имеет основания. Этимологически *правда* восходит к *прав* [Фасмер: 352] и наследует от этого слова свойственные ему положительные коннотации; ср. принадлежащее Е. Э. Бабаевой описание прилагательного *правый* в данной монографии. Диахроническая полисемия *правды* целиком построена вокруг связанных с *правый* идей справедливости и праведности, с одной стороны, и правоты и права, с другой; в частности, синонимия древнерусских слов *право* и *правда* в некоторых значениях отмечается в работе [Виноградов 1994: 534]. Ср. иерархию значений вокабулы *правда* по данным Словаря русского языка XI—XVII веков:

- 1) правда, истина¹⁾
- 2) справедливость как свойство праведника; праведность, благочестие
- 3) справедливость как соответствие действий и поступков требованиям морали и права; праведные деяния; исполнение божественных заповедей, долга
- 4) правдивые, справедливые слова, речи
- 5) правота; отсутствие вины
- 6) правдивость, честность
- 7) повеление, заповедь
- 8) установление, правило, закон; свод законов
- 9) договор, условия договора
- 10) обет, обещание
- 11) право; права
- 12) право суда
- 13) суд; судебное испытание

¹⁾ Как следует из приводимых языковых примеров, первое значение можно сформулировать как ‘соответствующее действительности высказывание’; ср. *Князь Андрий лгал, а князь Борис сказывал правду*.

- 14) оправдание
- 15) свидетель
- 16) пошлина за призыв свидетеля

В работе [Срезневский: 1355—1359] предлагается схожая иерархия с аналогичными кустами значений — на первом месте значения, связанные с идеями праведности, постепенно переходящие в идеи правоты и права, и затем в «юридические» — большой блок значений, связанных с идеями суда.

Для ближайшего синонима *правды*, слова *истина*, Словарь русского языка XI—XVII веков предлагает следующий набор значений:

1. истина, правда²⁾
2. верность кому-л., чему-л.
3. действительность, действительное положение вещей³⁾
4. справедливость
5. подлинное, действительное количество товара, денег (без прибыли)

Как мы видим, диахроническая полисемия *истины* в целом доминируется идеей соответствия действительности, причем она присутствует и в последнем, «приземленном» значении этого слова, которое, по данным Словаря Фасмера [Фасмер: 142], было и у древнепольского слова *iscina* — ‘истина, капитал, наличные деньги’.

В диахроническом контексте неудивительно замечание [Даль I—IV] по поводу этих двух слов:

«Истина от земли, достояние разума человека, а правда с небес, дар благостыни. Истина относится к уму и разуму; а добро или благо к любви, нраву и воле». Ср. также сравнение *правды* и *истины* в известной работе Б. А. Успенского: «Правда осмысляется как божественное начало, а истина — как человеческое» [Успенский 1994: 190].

Однако в современном русском языке распределение семантических акцентов у *правды* и *истины* поменялось и, соответственно, поменялась прагматическая окраска и оценка этих слов.

В иерархии лексем слова *правда* значения, связанные с идеями праведности, правоты и добродетели,

²⁾ На основе анализа приводимых языковых примеров можно предположить, что в данном случае ярлык ‘истина, правда’ следует понимать как ‘духовно ценное знание о мире’; ср. *Разумеете истину, и истина свободитъ вы*.

³⁾ Предлагается добавить к этому толкованию также дизъюнктивный компонент ‘или соответствующее действительности высказывание’, чтобы описать приводимые на данное значение примеры типа *Сиа убо ложь, а не истинна*.

сильно «опустились» — они либо перешли в необиходные стилистические регистры, либо устарели, либо исчезли полностью. На первый план вышло фактивное значение соответствия действительности, которое стало стержневым для всей полисемии этого слова. Кроме того, у слова *правда* появились новые разговорные лексемы со значением уступительности, которые функционируют как служебные слова — частица и союз (*Он добрый, правда необязательный*). Как будет показано ниже, в связи со всем этим общая доля положительной оценки в *правде* несколько уменьшилась, а в некоторых значениях и вовсе сменилась отрицательной.

Что же касается *истины*, то для нее основной осталась лексема *истина 1* со значением, которое мы формулируем как ‘Являющееся высшей духовной ценностью полное знание о том, как устроен мир, которое дает людям ответ на все важные вопросы бытия, и обретение которого является для них очень важной и труднодостижимой целью’ (*Божья истина, Истина открылась миру*), описывающая в современном языке одну из важнейших философских и религиозных категорий. Эта *истина* предположительно существует объективно и независимо от человека и является предметом и целью его познания. В отличие от современной *правды*, она не привязана ни к каким конкретным ситуациям, она абстрактна и «надмирна». К этой *истине* примыкает также широко употребительная и при этом сравнительно новая (отсутствующая в Словаре XI—XVII века, но отмеченная в Словаре русского языка XVIII века) лексема *истина 2*, которую мы определяем как ‘Представление А2, которое относится к сфере человеческой деятельности А1 и признается соответствующим действительности группой людей или всеми людьми’ (*математическая истина, этическая истина*). Эта *истина* также носит объективный и узаконенный характер и представляется важной для больших групп людей. При этом статус значений *истины*, связанных с фактическим соответствием действительности в конкретной ситуации, изменился: эти значения либо исчезли (‘подлинное, действительное количество товара, денег’), либо устарели (‘соответствующее действительности высказывание’), либо перешли в необходимый регистр (‘действительность, действительное положение вещей’). Таким образом, хотя полной «рокировки» не произошло, тем не менее, по сравнению с анализом Даля, статус *истины* в целом поднялся: из «достояния разума человека» она превратилась в атрибут высших духовных сил, объект упорного, но не всегда успешного поиска человека.

Соответственно, в некотором смысле *правда и истина* «поменялись местами» — *правда* стала низкой,

а *истина* — высокой¹⁾. Разумеется, это очень огрубленное и обобщенное представление разнообразных тонких семантических процессов; на самом деле, у обоих слов имеется довольно развитая полисемия, причем у каждого есть как «высокие», так и «низкие» значения или по крайней мере употребления. Так, *правда* и в современном русском языке может иметь в высшей степени позитивную окраску и быть *Божественной, светлой, высокой, святой*, в то время как *истина* может, наоборот, оцениваться негативно и быть *плоской, школьной, выхолощенной, очевидной, тривиальной* и пр. Однако общая тенденция состоит в том, что *правда* «опустилась», а *истина* «поднялась»²⁾.

Вообще, семантической эволюции концептов *правды и истины* посвящена обширная лингвистическая литература, а «приземленный» характер современной *правды* и возвышенный характер современной *истины* отмечается практически всеми исследователями, писавшими на данную тему; ср. например [Левонтина 1995; Булыгина, Шмелев 1997]. Ср. также работу [Лишаев 2006: 176—184], где схожим образом анализируется лексикографическая традиция описания *правды и истины*, а также их история в качестве религиозных и философских концептов. Подробный разбор литературы о *правде и истине* и о том месте, которое они занимают в русской языковой картине мира, содержится в работе Анны Вежбицкой о русских культурных скриптах [Вежбицкая 2002: 10—16], которая будет подробно рассматриваться ниже.

В нашей работе предлагается следующее описание синхронной полисемии этих двух слов:

правда 1.1 ‘то, что имеет место в действительности’: *узнать <узнать> правду; Правда оказалась ужасной.*

правда 1.2 ‘высказывание, соответствующее действительности’: *чистая правда; вырвать у кого-л. правду.*

правда 1.3, книжн. ‘соответствие изображения действительности’: *художественная <историческая> правда.*

правда 2 ‘соответствующее действительности мнение’: *У каждого своя правда.*

правда 3.1 ‘справедливость’: *Нет правды на земле.*

правда 3.2 ‘соответствие чувств и поступков этическому идеалу’: *жить по правде; светлая правда.*

правда 4.1 ‘подтверждаю’: *Правда, правда,— кивнул я; Ты ведь голодный, правда?*

¹⁾ Эволюция отношений между *правдой и истиной* отчасти параллельна эволюции отношений между *знать и ведать*: если в современном языке первый член в обеих парах ассоциируется с «земным», а второй — с высшим, то диахронически их распределение было противоположным; см. об этимологии *знать и ведать* [Степанов 1997: 339].

²⁾ Подробный разбор эволюции понятий *правды и истины* и соотношения между ними на разных этапах развития языка содержится в работе [Арутюнова 1998: 546—566].

правда 4.2 'действительно, в самом деле': *Она правда решила уехать; И правда, он пришел на три часа позже.*

правда 4.3 'хотя и': *Он умный, правда, ленивый.*

истина 1 'духовно ценное знание об устройстве мира': *светлая истина; искать истину.*

истина 2 'представление об устройстве какого-то аспекта мира': *научная истина; историческая истина.*

истина 3 'то, что имеет место в действительности': *Наконец-то удалось выяснить истину.*

истина 4 'соответствие высказывания действительности': *Я не сомневаюсь в истине его слов.*

Толкования, которые приводятся здесь, синонимические и неполные; полные толкования для каждой из лексем *правды* и *истины* приводятся в соответствующих словарных статьях. Для тех из лексем, которые будут рассматриваться подробно, будут приведены полные толкования.

Предложенные структуры полисемии требуют некоторого комментария. В целом, приведенные выше полисемии *правды* и *истины* ближе к существующим лексикографическим описаниям, нежели к анализу этих слов в различных лингвистических исследованиях. Во многих работах *правда* и *истина* вообще рассматриваются как некие синтетические концепты. Для этого, безусловно, есть некоторые основания; так, все полнозначные лексемы слова *правда* (в противоположность наречным и союзным) имеют очень ясно прослеживаемый семантический инвариант; более того, поскольку многие производные значения слова *правда* метафоричны, между ними и основными значениями вообще трудно провести границу, они отчасти воспринимаются как переносные употребления в основном значении. Однако представляется, что можно привести убедительные соображения в пользу предлагаемой структуры полисемии, в первую очередь, в пользу разграничения *правды 1.1* и *правды 1.2*, — в том числе для объяснения развития у *правды* уступительного союзного значения.

В работе [Вежбицкая 2002] выделяются два значения слова *правда*. Первое — это предикативная *правда*, как во фразе *Это правда*, которая рассматривается как семантический примитив, подобно английскому *true* во фразах типа *It's true*. Она противопоставляется предикативной *неправде 1*, которая рассматривается как комбинация двух примитивов — отрицания и *правды* и соответствует английскому *not true*. Что касается второго значения *правды*, представленного в сочетании *говорить правду*, то оно противопоставляется *неправде 2* и для него предлагается следующее толкование [Вежбицкая 2002: 13]:

*Иван сказал правду₂ =
Иван сказал что-то*

*это была правда₁
люди говорят два рода вещей другим людям
вещи одного рода — правда₁
хорошо, если кто-то хочет говорить вещи этого
рода другим людям
вещи второго рода — неправда₁
нехорошо, если кто-то хочет говорить вещи этого
второго рода другим людям
Иван не сказал что-то этого второго рода*

Таким образом, различие между *правдой 1* — примитивом — и *правдой 2* состоит в первую очередь в наличии выбора и этической оценке этого выбора говорящим. Универсальные семантические примитивы предикативные слова *правда 1* и *неправда 1* не предполагают выбора и никак не оцениваются, существительные *правда 2* и *неправда 2* вводят сознательный выбор и, соответственно, положительную или отрицательную этическую оценку. Поскольку постулируемая нами структура полисемии для *правды* отличается от этой, а именно, *правда 1* в нашем анализе вообще не связана с оценкой истинности высказываний, а связана со знанием истинного положения вещей, а речевая *правда 2* объединяет в себе в качестве разных употреблений два значения, которые выделяются в работе Анны Вежбицкой, необходимо привести соображения, которыми мы руководствовались в нашем анализе. Таких соображений было три:

1) Во-первых, в описании Анны Вежбицкой не учитываются неречевые употребления слова *правда*, такие как во фразах *узнать правду*, *пытаться выяснить правду*, *искать правду*, *Правда раскрылась*, *Правда оказалась ужасной*, где слово *правда* характеризует не высказывания, а то, как нечто происходило в реальности.

2) Во-вторых, есть аргументы против того, чтобы считать предикативные употребления *правды* семантическим примитивом. Дело в том, что *правда*, даже в самых нейтральных предикативных употреблениях, все же не тождественна английскому *true*. Безоценочные контексты безусловно возможны для предикативной *правды* (ср. *Это правда, в этом году осень необычно теплая*), однако не являются для нее наиболее частотными. В целом, даже в предикативных употреблениях, *правде* свойственно указывать не только на истинность высказывания, но и на искренность говорящего, то есть некоторая оценка. Более того, предикативная *правда* сочетается с прилагательными положительной оценки типа *святая*, *чистая*, *истинная*, которые указывают не только на полноту соответствия высказывания действительности, но и на степень искренности говорящего. Ближе всего к семантическому примитиву предикативная

правда подходит в предложениях, где речь идет не о чем-то конкретном высказывании, а о каком-то мнении, точке зрения и т. п.: ср. разницу между следующими предложениями: *Он сказал, что она уехала. Это правда?* VS. *Говорят, кефир помогает от ожогов. Это правда?* Первое предложение скорее подразумевает, что автор высказывания мог сказать неправду (и, соответственно, оно содержит оценку), в то время как второе — что чье-то мнение может быть ошибочным (и, соответственно, оно безоценочно). Более нейтральным в плане этической оценки способом выражения идеи истинности высказывания в русском языке являются выражения типа *Это так, Это верно*, что в, частности, подтверждается и данными параллельных корпусов: так, в параллельных текстах Русского национального корпуса из 45 употреблений английского предикативного *true* только два были переведены предикативом *правда*; остальные были переведены как *верно, так, действительно, Ты прав, Я согласен, конечно и да*.

В еще большей степени эти соображения касаются антонима *правды* — слова *неправда*. Его никак нельзя считать не содержащей оценки комбинацией двух примитивов, так как употребления, где *неправда* означает просто 'не истинно', весьма редки. В этом отношении *правда* и *неправда* несимметричны. Хотя предикативная *правда* и отличается от английского *true*, она вполне возможна в безоценочных контекстах, в то время как для *неправды* безоценочные контексты нетипичны; ср. странность: — *Мне кажется, Пушкин родился в 19 веке. — Это неправда*.

3) Третье соображение состоит в том, что у разных лексем слова *правда* есть явно пересекающиеся семантические компоненты, и представляется, что для понимания развития разных значений у этого слова особенно важны следующие семантические идеи: соответствие действительности и нежелательность.

Итак, нашей задачей было понять логику семантического развития концепта *правды*. Как уже было сказано, есть синхронные языковые факты, которые невозможно объяснить, если руководствоваться исключительно положительными языковыми представлениями о *правде*.

Во-первых, *правда* в своем первом значении действительного положения вещей сочетается только с прилагательными негативной оценки: *горькая <страшная, жестокая, грубая> правда*; и, хотя люди стремятся ее *узнать*, невозможно **узнать <обнаружить, открыть> светлую правду, *докопаться до чистой <святой> правды*. При этом в других значениях *правда* имеет положительную оценку; ср. *Это святая <чистая> правда (правда 1.2 'высказывание, соответствующее действительности'), Царст-*

*во светлой правды (правда 3.2 'соответствие чувств и поступков этическому идеалу')*¹⁾.

Во-вторых, исходя из представления о *правде* как о чем-то непременно положительно оцениваемом и, соответственно, желательном, невозможно объяснить развитие у этого слова уступительных и противопоставительных значений типа *Он умный, правда, ленивый; Она обещала, что поможет, но пока, правда, ничего не сделала*, в которых *правда* носит отчетливо полемический характер и вводит указание на нежелательные ситуации.

Последнюю особенность *правды* можно вписать в более широкий типологический контекст. Безусловно, развитие уступительных и противопоставительных значений не является уникальным для русского слова *правда*. Сделаем оговорку — для нас в данном случае несущественно различие между уступительностью и противопоставлением, последовательно проводимое русскими грамматиками; представляется, что семантически слова типа *все-таки, все же, тем не менее, однако*, трактуемые как противопоставительные, очень близки уступительным словам типа *хотя, несмотря на*²⁾. Различие между уступительностью и противопоставлением — это скорее различие в фокусе внимания и, соответственно, в прагматике, чем в наборе семантических компонентов. Так, *хотя* (уступительный союз) и *однако* (противопоставительный союз) в следующих двух предложениях описывают одни и те же ситуации действительности и одно и то же соотношение между ними, а именно: есть ситуация (*Мы пошли гулять*) и есть препятствующее ей обстоятельство (*Шел дождь*); неожиданно для говорящего, ситуация оказывается «сильнее» препятствия. Различие между уступительными и противительными единицами состоит в том, что первые вводят ту часть предложения, где описывается препятствие (Q), а вторые — ту часть предложения, где описывается имеющая место ситуация (P):

¹⁾ В работах [Арутюнова 1995а: 17; Арутюнова 1998: 568] анализируется противопоставление 'плохой' *правды* — существующего положения вещей (*Правда оказалась ужасной*), которая обретает отрицательные коннотации, и 'хорошей' *правды* — истинных высказываний (*говорить правду*), или же соответствующего этическим нормам миропорядка (*грядущая светлая правда*), и предлагается объяснение для отрицательной оценки первой *правды*: «Проблема говорения *правды* обычно возникает в аномальных ситуациях, т. е. тогда, когда сообщение истинной информации может повлечь за собой негативные для говорящего или для адресата последствия. Поэтому *правда*, отождествляемая с положением дел, получает отрицательные коннотации».

²⁾ Подробно эта тема обсуждается в работе [В. Апресян 2006], где рассматриваются русские и зарубежные лингвистические работы, которые, подобно тому, как это делается в данной работе, объединяют уступительные и некоторые противопоставительные языковые средства в один семантический класс.

*Мы пошли гулять (P), хотя шел дождь (Q)
Шел дождь (Q), однако мы пошли гулять (P)*

Итак, как было сказано выше, развитие у слов со значением соответствия действительности уступительных и противопоставительных значений не уникально для русского языка. Например, эта семантическая тенденция отмечается в латыни и унаследовалась некоторыми романскими языками. Согласно данным Oxford Latin Dictionary, латинская частица *uero* (*vero*) с основным значением 'в соответствии с правдой', 'честно', 'безусловно' развивает риторически окрашенные противопоставительные значения вида 'однако, но, а, же', которые продемонстрированы в следующих примерах:

Nos dicendi genus ad patrocinia mediocriter aptum uidebatur, ad senatoriam uero sententiam... uel maxime (Cic. Brut., 112)

'Этот тип красноречия кажется неподходящим для речей адвоката, однако для речей сенатора является лучшим.'

Iuno quidem cum Minerua tristes... e scaena redeunt... Venus uero gaudens (Apul. Met.10.34)

'Юнона и Минерва грустными... уходят со сцены... Венера же смеется.'

Аналогичная полисемия свойственна и английскому — так, у прилагательного *true* 'верный, правильный, правда' есть уступительное значение вида

He's smart, true, but lazy

'Он, правда, умный, но ленивый.'

Вероятно, аналогичные семантические процессы могли иметь место и в других языках. Однако тот факт, что семантическое развитие вида 'правда' ⇒ 'но', 'хотя' не лингвоспецифично, а может в какой-то степени претендовать на статус семантической типологической универсалии, только острее ставит вопрос о его внутренней логике. Что же содержится в семантике *правды* (*true, vero*), что делает возможным подобный семантический переход?

Вернемся к полисемии *правды*. Как уже было сказано, мы связываем уступительную семантику союза *правда* с первым значением существительного *правда* — 'то, что имеет место в действительности'. Однако само по себе это краткое толкование ничего не проясняет.

По сути, оно ничем не отличается от существующих лексикографических описаний слова *факт*, у которого уступительный компонент отсутствует; ср. определения этого слова в МАСе и БАСе: 'истинное событие, происшествие, явление'; 'действительное, не вымышленное явление, событие, происшествие; то,

что произошло, случилось на самом деле'¹⁾. Таким образом, хотя в своем первом значении *правда* является синонимом *факта* и даже толкуется через это слово, например, в словаре Вебстера²⁾, очевидно, что между *правдой* и *фактами* есть и существенные различия.

Мы предлагаем следующее толкование для лексемы *правда* 1:

Правда об А1 'То, каким А1 является в действительности; люди не знали, какой А1, или думали, что А1 другой; говорящий считает, что знание того, каким А1 является в действительности, важно и ценно для людей; говорящий считает, что какие-то люди не хотят этого знать или не хотят, чтобы другие это знали.'

Элемент 'каким А1 является в действительности' следует в данном толковании понимать широко: это может быть любой аспект существования А1 (при этом А1 может быть объектом, событием, ситуацией), но в первую очередь — это то, что с А1 произошло и каковы свойства А1 (если А1 — это объект); ср. *Я узнал правду о своем отце* (то, что отец делал, каким человеком он был) или то, как А1 происходил, разворачивался (если А1 — это событие, ситуация); ср. *Я знаю правду о гражданской войне* (то, что происходило в гражданскую войну); *Я знаю правду об их браке* (то, что между ними происходит или происходило, то, какой у них брак).

Сравним теперь *правду* и *факты*.

Во-первых, *факты* нейтральны и объективны, а *правда*, хотя и указывает на полное соответствие действительности, эмоциональна и полемична. Фраза *Я хочу знать факты* подразумевает желание знать, что произошло, что имело место, причем, если так можно выразиться, «с нуля». У говорящего может не быть никакой предыдущей информации на интересующую его тему. Фраза *Я хочу знать правду* имплицитно отрицательна. Она подразумевает, что до этого либо сообщалась ложная информация, либо делалась попытка утаить, что имело место — что соответствует компоненту 'люди не знали, какой А1, или думали, что А1 другой' в толковании. *Правда* противопоставлена

¹⁾ Вообще-то, эти толкования не вполне точны; они отражают интуитивно существующее представление о том, что факты связаны с действительностью, но не реальное словоупотребление, поскольку приравнивают *факты* к *событиям* и *явлениям*, что неверно; ср. *точные факты* VS. невозможность **точные события*. *Факты* — это не просто фрагменты действительности, а достоверно известные человеку фрагменты действительности; ср. об этом [Арутюнова 1998: 488 и сл.]: «Реальность существует независимо от человека, а факт — нет. Человек вычленяет фрагмент действительности, а в нем — определенный аспект, концептуализирует его, структурирует по модели суждения (то есть вводит значение истинности), верифицирует, и только тогда он получает факт».

²⁾ Ср. *truth 2 a* (2): the body of real things, events, and facts 'совокупность того, что имеет место, событий и фактов' [www.merriam-webster.com/dictionary/truth].

лжи, неправде, сокрытию подлинной картины, факты противопоставлены вымыслу.

Во-вторых, факты — это некие цельные фрагменты действительности; все, что нам достоверно известно, является фактом; ср. примеры фактов — *Земля вращается вокруг Солнца, Революция произошла в 1917 году; Столица Франции — это Париж* и т. п. При этом ни один из этих фактов нельзя назвать правдой в ее первом значении. Правда устроена сложнее; она всегда «привязана» к конкретной ситуации. Как видно из толкования, у лексемы правда I есть валентность темы — правда об А1. Правдой называется то, как некая ситуация А1 разворачивалась в действительности, или же как происходило некое событие А1, или что происходило с неким объектом А1. Очевидно, что все это может происходить в действительности только одним способом, а все другие мыслимые сценарии являются ложью — что объясняет единственность и категоричность правды. Правда может быть только одна, число фактов ничем не ограничено: *Я узнал новые факты о его детстве и юности, Вот еще один факт, но не *Я узнал новую правду о его детстве и юности, *Вот еще одна правда о его детстве и юности.*

Это отражается на грамматическом и синтаксическом уровнях — в этом значении (как, впрочем, и в большинстве других своих значений) правда не имеет множественного числа, а в языках, имеющих артикли, употребляется с определенным артиклем; ср. английское *the truth*.

В-третьих, факты сами по себе не дают полного представления о ситуации — это то, на основании чего можно строить мысли, теории, догадки о происходящем, в то время как правда дает полное и окончательное знание о ситуации: *Факты говорят против такой интерпретации; На основании фактов можно предположить, что Р; разрозненные факты, но не *Правда говорит против такой интерпретации; *На основании правды можно предположить, что Р.* В этом смысле правда, как точно отметил Оскар Уайльд, не бывает простой — это совокупность всех фактов относительно какой-то ситуации, весь сценарий происшедших событий.

В-четвертых, в отличие от нейтральных в этом отношении фактов, которые могут быть интересными и малоинтересными, значительными и незначительными, важными <ценными> и неважными, правда в норме представляет собою ценность, в первую очередь этическую, по крайней мере, для того человека, который заинтересован в ее выяснении; ср. невозможность *интересная <значительная, малоинтересная, незначительная> правда, что соответствует компоненту 'говорящий считает, что знание того, каким А1 является в действительности, важно и ценно для людей'.

Наконец, — и здесь мы приблизились к теме отрицательной оценки — правда, как правило, неприятна, она открывает какие-то отрицательные стороны предметов и ситуаций; ср. *правда о глобальном потеплении, правда о злоупотреблениях в психиатрии, правда о массовых репрессиях.* Напротив, факты могут отражать и хорошие стороны действительности; ср. *Я узнала новый факт о последнем начальнике тюрьмы — оказывается, он существенно улучшил условия содержания заключенных при странности* 'Я узнала правду о последнем начальнике тюрьмы — оказывается, он существенно улучшил условия содержания заключенных'¹⁾. Если человек узнает правду, он, как правило, узнает нечто плохое — отчего люди и пытаются ее скрыть. Эта особенность лексемы правда I отражена в компоненте толкования 'говорящий считает, что какие-то люди не хотят этого знать или не хотят, чтобы другие это знали'.

«Неудобный», нежелательный для каких-то участников ситуации характер правды в какой-то степени лексикализован, что доказывается невозможностью употребления лексемы правда I в положительных контекстах, а также ее сочетаемостью — как уже упоминалось, правда в этом значении бывает грубой, ужасной, страшной, но не бывает *чистой, *приятной, *святой; ср. также пословицу *Лучше горькая правда, чем сладкая ложь.*

В отличие от фактов, которые могут быть общеизвестными и легкодоступными, правду обнаружить трудно; ср. *Вчера на лекции я узнала следующий факт: оказывается, некоторые организмы могут существовать при температурах выше ста градусов по Цельсию, но не* 'Вчера на лекции я узнала правду: оказывается, некоторые организмы могут существовать при температурах выше ста градусов по Цельсию'.

Поскольку признать правду трудно, иногда люди предпочитают скрывать правду даже от самих себя, что невозможно для фактов: *Он скрывает правду даже от самого себя, но не *Он скрывает факты даже от самого себя.*

Рассмотрим теперь правду в ее уступительном значении (синтаксически в этом значении правда может быть союзом или обособленным оборотом). Это значение можно проиллюстрировать несколькими примерами: *Он хороший парень, правда, выпивает; Нам*
¹⁾ Этот пример становится прагматически адекватным, если предположить, что у человека, скрывавшего правду, были какие-то низкие мотивы — например, он хотел оклеветать хорошего начальника тюрьмы и с этой целью распространял о нем какие-то лживые слухи; таким образом, компонент нежелательности правды сохраняется — для человека, заинтересованного в сокрытии правды, она всегда по какой-то причине нежелательна, для него с ней связано что-то плохое, и он боится, что она выйдет на свет.

удалось отдохнуть, правда, всего пару недель. Правду-союз трудно синтаксически отграничить от *правды*-вводного слова. У уступительной *правды* есть употребления, которые ближе к союзным, и есть употребления, которые ближе к вводным. В чисто союзных употреблениях *правда* может заменяться на другой союз, но не на другой обособленный оборот; ср. *День теплый, правда, пасмурный* VS. *День теплый, но пасмурный*, при невозможности **День теплый, конечно, пасмурный*. В чисто обособленных употреблениях *правда* может заменяться на другой обособленный оборот, но не на союз: *День, правда, пасмурный, но теплый* VS. *День, конечно, пасмурный, но теплый*, при невозможности **День, но пасмурный, теплый*.

Однако поскольку союзные употребления сохраняют черты вводности, а именно интонационную обособленность и, соответственно, пунктуационное выделение, иногда нельзя сказать, о каком именно употреблении идет речь — союзном или вводном; ср. *Мы доехали за двадцать минут, правда, пришлось нарушать правила*, где положение *правда* в предложении соответствует союзному употреблению (*правда* разделяет два простых предложения внутри сложного), а интонационное оформление — вводному (пауза после *правда*).

Для уступительной лексики *правда* 4.3 предлагает следующее значение:

A1, правда A2 'Имеет место A1; имеет место A2; говорящий признает, что A2 ослабляет значимость A1; говорящий считает, что в данной ситуации A1 немного более значимо, чем A2'.

Поясним предлагаемое толкование. *Правду* можно назвать слабым уступительным словом: оно вводит ту ситуацию, которая является менее важной; ср. *Завтра надо идти на работу, правда, неохота ужасно*. Прагматическая «неуверенность» союза *правда* увеличивается еще из-за того, что вообще-то утверждение, заканчивающее предложение, иконически является более важным для сообщения; прагматическая «несостыковка», состоящая в том, что иконически сильная позиция используется для упоминания менее важной ситуации, придает уступительной лексеме *правда* дополнительную «слабость». Интонационно эта неуверенность и незаконченность подчеркивается восходящей интонационной схемой у пропозиции, вводимой словом *правда*. Кроме того, *правда* оставляет высказывание незавершенным, поэтому предложение с *правда* можно продолжить пропозицией, подкрепляющей изначальное утверждение и опровергающей утверждение, вводимое союзом *правда* (подробно об этом см. ниже, в разделе 1.1.2); ср. *Завтра надо идти на работу¹, правда, неохота ужасно¹, но делать-то нечего¹*.

Теперь вернемся к вопросу о том, почему у слова *правда* развивается уступительное значение. Вспомним толкование лексики *правда* 1:

'То, каким A1 является в действительности; люди не знали, какой A1, или думали, что A1 другой; говорящий считает, что знание того, каким A1 является в действительности, важно и ценно для людей; говорящий считает, что какие-то люди не хотят этого знать или не хотят, чтобы другие это знали'.

В этом толковании есть два компонента, которые могут претендовать на связь с уступительностью: первый компонент — это 'люди не знали, какой A1, или думали, что A1 другой', который вводит элемент неожиданности, присущий классическим уступительным словам типа *хотя* и *несмотря на*: все они указывают на необычное и поэтому неожиданное положение дел.

Второй компонент — это указание на нежелание знать и признавать истинное положение дел. Он непосредственно связан с присутствующим в значении «риторических» уступительных слов (типа *правда, хотя* и) компонентом 'говорящий признает'. Как правило, риторические уступительные слова используются в контекстах, когда говорящий хочет сделать утверждение о существовании некоторой важной для него ситуации, однако при этом имеет место противоречащая ей ситуация, которая ослабляет потенциальную силу его утверждения и в этом смысле является для него нежелательной. «Из честности» говорящий мельком упоминает ситуацию, вступающую в противоречие с его основным коммуникативным намерением, однако он не хочет говорить о ней и выражает свое негативное отношение к ней тем, что представляет ее как маловажную. Таким образом, общим для *правды* 1 и *правды* 4.3 является смысл 'какие-то люди не хотят этого знать или не хотят, чтобы другие это знали'. Несмотря на отсутствие дословного совпадения в формулировках (толкования ориентированы на удобство понимания и там, где чрезмерный анализ идет в ущерб пониманию, выбор делается в сторону более простых для восприятия формулировок), обе лексики указывают на нежелательность.

Дополнительную роль в развитии у *правда* значения уступительного союза сыграли синтаксические факторы. Дело в том, что для сложных русских союзов нетипично развиваться из одиночных существительных — они появляются либо из предложно-именных групп (*из-за того что, в силу того что*), либо из заставших глагольных форм (*хотя*). Однако наличие у лексики *правда* 2 'высказывание, соответствующее действительности' предикативных и обособленных употреблений типа *Это правда, что он воевал?* дает этому слову необходимую синтаксическую свободу и облегчает переход от полнозначной части речи к слу-

жебной. Таким образом, семантика лексемы *правда 1* и синтаксические свойства лексемы *правда 2* способствовали появлению у этого слова служебной лексемы — уступительного союза *правда 4.3*.

Сформулированную нами семантическую тенденцию можно существенно расширить и обобщить. Вообще, развитие уступительных значений, особенно риторических, полемических значений, свойственно многим словам с основным значением соответствия действительности, в частности словам-репликам типа *конечно*, англ. *sure* 'конечно', а также словам со значением согласия типа *так, да, ладно, пусть*; ср. уступительно-полемические употребления *Он, конечно, неглуп, но очень самоуверен; Пусть хоть миллион мне предложит, не пойду к нему работать*; вежливую клишированную форму реакции на утверждения, с которыми говорящий не согласен *Да, но...* и ее английский аналог *granted* 'да, но'. Как это ни парадоксально звучит, по-видимому, в семантике согласия заложены предпосылки для развития значения несогласия, или же ситуация согласия имплицитно противопоставлена несогласию, что создает необходимые для появления полемического значения прагматические оттенки¹⁾. Ср. также союзы *пусть и пускай* (раздел 1.1.3), каждый из которых развивает прагматически противоположные значения желания/побуждения, с одной стороны, и неохотного согласия, с другой, а также уступительное значение, в котором *пусть и пускай* вводят нежелательные ситуации.

1.1.2. Слова со значением 'малого количества и степени'²⁾

Как и 'соответствие/несоответствие действительности', смысл 'мало' является одним из важных системообразующих смыслов языка. Категория количества/степени является типологически универсальной,

¹⁾ Надо отметить при этом, что некоторые слова со значением согласия предназначены исключительно для того, чтобы соглашаться, и не могут использоваться для полемики; ср. английское слово *absolutely* 'безусловно, несомненно', выражающее эмфатическое согласие: — *I think it's been a wonderful evening. — Absolutely!* '— Вечер был чудесный. — Безусловно!'; но не *I think it's been a wonderful evening. — ?Absolutely, but everyone got drunk* '— Вечер был чудесный. — *Несомненно, но все напились'. При этом один из русских аналогов *absolutely*, наречие *безусловно*, может использоваться для выражения несогласия, с соответствующей интонацией: — *Вечер был чудесный. — Безусловно, только все напились.*

²⁾ Многие из слов, рассматриваемых в данном разделе, в частности *еле, едва, чуть*, описаны в работе [Баранов, Плунгян, Рахилина 1993], однако подход и описание, предлагаемые в данной работе, существенно отличаются от вышеупомянутых, в первую очередь тем, что данная работа ориентируется на толкования как основной инструмент описания значений, в то время как в вышеупомянутом источнике разным значениям соответствуют не толкования, а некие метафорические ярлыки типа 'преодоление', 'в потемках', 'повезло' для разных значений или употреблений слова *едва*.

что связано с ее бесспорной когнитивной важностью. Представление о количестве свойственно не только людям, в том числе детям, еще не овладевшим языком, и даже младенцам, но и высшим животным. В ходе эволюции определенные отделы человеческого мозга специализировались для восприятия и обработки информации, имеющей отношение к количеству, числу, размеру, причем малое количество/число выделяется мозгом в особую категорию. Тот факт, что категория малого количества/степени является одной из важнейших, организующих наше мышление, отражается в языке, где системообразующий смысл 'мало' является одним из важнейших смыслов, организующих пространство лексики и грамматики.

В русском языке, в частности, он богато представлен и на лексическом, и на грамматическом уровнях. Смысл 'мало' представлен даже жестикуляционно³⁾: есть специальный иконический жест, обозначающий малое количество/степень и состоящий в сближении указательного и большого пальцев, а также синтетические лексико-жестикуляционные единицы *хоть столько* [количество] и *хоть настолько* [степень], которые произносятся одновременно с жестом — либо сближением указательного и большого пальцев, либо кончиками указательного и большого пальцев: *Тебя это хоть настолько интересует?*

Сделаем одну методологическую оговорку. Хотя некоторые из описанных нами для АС слов (*слегка, еле, еле-еле, едва, едва-едва*) имеют только значение степени, в целом оказалось более целесообразным вместо узких смыслов 'малая степень' и 'малое количество' говорить о синтетическом системообразующем смысле 'малое количество и степень' (или просто 'мало'), включающем в себя и количество, и степень. Дело в том, что на морфологическом уровне смыслы 'малое количество' и 'малая степень' достаточно хорошо разграничены. Так, уменьшительные суффиксы прилагательных — *-оват (слабоватый, глуповато); -оньк, -еньк (тихонько, слабенько)* имеют значение степени (об эмоциональной составляющей уменьшительных суффиксов *оньк* и *-еньк* см. [Вежбицкая 1996: 50–55]), а уменьшительные суффиксы существительных (*месячишко, часок, неделька*) выражают субъективную количественную оценку. Ср., впрочем, глагольные приставки *при-* и *под-*, которые могут создавать семантические эффекты как степени, так и количества: *приплясывать* (малая степень), *прикупить* (малое количество); *подварить* (*Мясо надо немного подварить, оно сырое* — малая степень, *Надо подварить немного мяса, а то не хватит* — малое количество).

³⁾ Смысл 'много', безусловно также относящийся к числу центральных системообразующих смыслов, тоже обозначается иконическим жестом — в частности, разведением рук широко в стороны.

На лексическом уровне эти два смысла в большой степени пересекаются. Основные наречия со смыслом 'мало' (*немного, ненамного, мало, мало..., чуть, чуть-чуть*) имеют как количественные, так и степенные значения (ср. *немного соли* VS. *немного устал*), причем во многих контекстах трудно провести четкую границу между этими двумя типами значений; ср. *мало отдохнул* = 'отдыхал недолго' [количество] и/или 'только слегка отдохнул' [степень].

Интересно, что антонимичные смыслы 'большое количество' и 'высокая степень' устроены иначе: они в гораздо большей мере разграничиваются русским языком не только на морфологическом, но и на лексическом уровне: основная лексическая единица со значением большого количества *много* не имеет в современном русском языке значения степени (ср. устар. *Много благодарен*), также как и слово *немало* (*Я по свету немало хаживал; Я знаю немало таких людей*, но не **Я немало устал*), а основная единица со значением большой степени *очень* не имеет значения количества.

Среди рассмотренных нами для АС слов со значением 'мало' в русском языке выделяются два основных семантических и лексикографических типа (описанных в работе [Булыгина, Шмелев 1997] на примере наречия *немного*):

1) тип отрицательно поляризованных единиц (*мало, еле, едва, чуть, еле-еле, едва-едва*);

2) тип неполяризованных единиц (*немного, чуть-чуть, слегка, капельку, чуточку* и пр.).

Семантически они различаются тем, что неполяризованные единицы могут иметь по две интерпретации. Во фразах типа *Надо все-таки добавить немного <чуть-чуть, капельку, чуточку> соли; Даже после длительного курса лечения он все-таки еще чуть-чуть заикается* неполяризованные единицы подчеркивают смысл 'существование чего-л.' Во фразах типа *Соли нужно совсем немного <чуть-чуть, капельку, чуточку>; После этого замечательного курса лечения он заикается совсем чуть-чуть*, где неполяризованные единицы стоят в позиции ремы, они подчеркивают смысл 'малое количество/степень'¹⁾. Эти два употребления различаются семантикой, прагматикой, сочетаемостью и просодией. Ср. разное прагматическое наполнение, просодию и сочетаемость во фразах *У меня ¹есть немного денег (на обед хватит)* VS. *У меня денег ¹немного (на обед не хватит)*. В интерпретации 'малое количество/степень' слова *немного, чуть-чуть* и пр. несут на себе главное фразовое ударение и, в отсутствие дополнительных интенсификаторов, употребля-

¹⁾ Аналогичное различие существует в английских парах *few / a few* (количество), *little / a little* (степень); ср. *I have a few friends in New York* 'У меня есть друзья в Нью-Йорке' VS. *I have few friends in New York* 'У меня мало друзей в Нью-Йорке'.

ются только с нулевой формой глагола *быть* в настоящем времени; ср. неправильность **У меня есть денег ¹немного*, при допустимости *¹Денег у меня есть совсем ¹немного* с выносом *денег* в позицию контрастной темы и с интенсификатором *совсем*.

Отрицательно поляризованные единицы всегда подчеркивают малое количество или степень.

Поляризованные и неполяризованные единицы различаются в первую очередь структурой полисемии, синтаксическими, сочетаемостными и коммуникативными свойствами. Как видно из словарных статей соответствующих слов, отрицательно поляризованные единицы имеют следующие особенности:

1) они преимущественно рематичны и несут на себе главное фразовое ударение *У меня ¹мало хлеба*, но не **У нас есть мало ¹хлеба* (ср. *У нас ¹есть немного хлеба*);

2) в значении степени они обладают специфической сочетаемостью:

- так, наречие *чуть*, но не наречие *чуть-чуть*, может сочетаться с глаголами типа *шевелинуться, качнуться, прикоснуться* (*чуть коснуться*, но не **чуть-чуть коснуться*);

- наречие *мало* может сочетаться с прилагательными и глаголами, в значение которых входит положительная оценка, а также указание на превышение нормы или на высокую степень типа *любить, уважать, радовать; сведущий, чувствительный, понятный, эффективный, образованный, привлекательный, понятливый*, причем в подобных сочетаниях *мало* интерпретируется как 'намного меньше нормы, недостаточно', как 'почти не' или как 'не'; ср. *Он ее мало уважает* 'недостаточно уважает'; *Он мало образован* 'почти не образован'; *Она мало привлекательна* 'Она не привлекательна'. Неполяризованные единицы в таких сочетаниях, как правило, невозможны, поскольку они, в отличие от отрицательно поляризованных единиц, являются подлинными показателями небольшой степени, что накладывает семантические ограничения на их сочетаемость со словами, включающими указание на высокую или превышающую среднюю норму степень; ср. неправильность **Он ее немного уважает*, **Он немного образован*, **Она немного привлекательна*;

- отрицательно поляризованные единицы не сочетаются с прилагательными и глаголами, в значение которых входит отрицательная оценка, типа *обидеться, разозлиться, неприятный, глупый*; ср. невозможность **Он мало обиделся*, **Это мало неприятная процедура*; **Это мало глупо*. Неполяризованные единицы в таких сочетаниях, напротив, возможны; ср. *Он немного обиделся*, *Это немного неприятная процедура*, *Это немного глупо*. По-видимому, это сочетаемостное различие связано с прагматикой отрицательно поляризованных частиц, в первую очередь *мало*. Предложения

с наречием *мало* часто содержат модальную рамку ‘намного меньше нормы, недостаточно’¹⁾; ср. *Он ее мало любит* = ‘Он любит ее в малой степени, и это намного меньше нормы и недостаточно’. Очевидно, что наличие компонента ‘недостаточно’ мешает *мало* сочетаться со словами, в пресуппозицию которых входит указание на отрицательную оценку. В силу прагматической «несостыковки» между компонентами ‘недостаточно’ и ‘плохо’ возникает семантическая аномалия: обычно людям бывает недостаточно хорошего, а плохого, наоборот, бывает слишком много, поэтому утверждение о том, что не хватает чего-то плохого (**мало некрасивый*, **мало невоспитанный*) прагматически абсурдно;

- отрицательно поляризованные единицы не сочетаются с частицами типа *все-таки*, *хоть* в тех интерпретациях, где последние указывают на удовлетворение говорящего тем, что желательная ситуация имеет место хотя бы в небольшой степени; ср. неправомерность **Она не смогла приехать на целый день, но все-таки мало помогла*, **Он хоть мало отдохнул*. Это происходит оттого, что отрицательно поляризованные единицы всегда фокусируют внимание на малой степени или полном отсутствии чего-л., а в подобных сочетаниях внимание фокусируется на существовании чего-л., хотя бы и в небольшой степени. По этой причине для неполяризованных единиц такие сочетания возможны, т. к. они допускают фокусировку внимания на существовании; ср. *Она не смогла приехать на целый день, но все-таки немного помогла*, *Он хоть немного отдохнул*;

3) они формируют большое количество синтаксических фразем: *мало ли что*, *мало ли кто*, *мало ли какой*; *мало кто*, *мало что*, *мало какой*; *едва не...*; *едва ли не...*; *чуть не...*; *чуть ли не...* и пр.;

4) они развивают переносные значения вне семантического поля количества и степени: так, *едва* и *чуть* (но не *чуть-чуть* — неполяризованная единица) развивают союзные, временные значения: *Едва закончилась регистрация, как объявили посадку*; *Чуть рассвело, они пустились в путь*.

Кроме того, смысл ‘мало’ связан со значением уступительности. Так, еще в XVIII веке существовал уступительный союз *мало что* со значением ‘хотя и’. В современном языке уступительный смысл сохраняется у синтаксической фраземы *мало ли* + к-местоимение: — *Он велел закончить работу к десятому числу. — Мало ли что он велел. Когда сможем, тогда и закончим* [‘Несмотря на то, что он сказал, ...’].

Это происходит оттого, что имплицитно негативный смысл ‘малое количество/степень’ легко поддается модализации, осложняется дополнительными оценочными и волитивными компонентами. В своем

¹⁾ Одна из лексем наречия *мало* имеет значение ‘недостаточно’.

основном значении эти слова часто употребляются в контекстах, где подразумевается не малое степень или количество, а полное их отсутствие; ср. *Мало радости ты ему доставишь* ≈ *Ты ему не доставишь никакой радости*, *Он едва ли согласится* ≈ *Он не согласится*. Эти слова также легко развивают компонент отрицательной прагматической оценки, поскольку смысл ‘мало’, и особенно смыслы ‘почти не’ и ‘не’ в применении к количеству и степени легко трансформируются в негативные смыслы ‘недостаточно’, ‘меньше нормы’ (см. об этом выше), ‘трудно’.

Смысл ‘недостаточно’ проявляется, например, в следующем значении слова *мало*: *A1 мало для A2* ‘A1 недостаточно для того, чтобы было A2’; ср. *Для карьеры мало одной красивой внешности*; *Мало сочувствовать — надо помогать*.

Смыслы ‘с трудом’ и ‘плохо’ представлены во втором значении слов *едва* и *еле*:

‘Действие A1 совершается на пределе усилий, или ситуация A1 существует на пределе возможности; если бы усилий для действия A1 или ресурсов для поддержания ситуации A1 требовалось хотя бы немного больше, A1 не могло бы совершаться или существовать’;

ср. *Мы едва <еле> добрались до дома ‘с трудом’*, *Он едва <еле> говорит по-французски ‘плохо’*.

В этом отношении отрицательно поляризованные наречия ‘малого количества/ степени’ сближаются со словами со значением ‘исключения’ типа *только*, которым также свойственно развивать дополнительные, прагматически окрашенные значения. В качестве примера можно привести частицу *только*, которая развивает значение уступительного союза. *Только*-частица имеет два основных значения — исключения, описанное, в частности, в работе [Богуславский 1996: 92]²⁾ (*Только дети могут так оригинально мыслить*), а также значение количественной оценки (*Он съел только два арбуза*), описанное, в частности, в работе [Апресян 1974: 68]³⁾. Как мы видим, в значение количественной оценки входит, в качестве модальной рамки, указание на ‘малое количество/степень’, и, как свойственно многим словам со значением низкой количественной оценки (*хоть, по крайней мере*), *только* развивает значение уступительности.

В уступительном значении союз *только* синонимичен рассмотренному выше союзу *правда*; ср. *Он способный, правда, очень ленивый* VS. *Он способный, только очень ленивый*.

²⁾ ‘*только* (P, Q, R)’ = ‘среди элементов множества P ни один, отличный от Q, не обладает свойством R’.

³⁾ X, и говорящий считает, что это мало’.

На первый взгляд кажется, что к обоим лексемам подходит толкование, предлагаемое в работе [Санников 1989: 180] для союза *только*, которое выглядит следующим образом:

X, только Y = 'X; воздействие X-а на описываемую ситуацию (или общую положительную оценку) ослаблено, но незначительно, наличием Y-а.'

Однако в действительности различия между этими союзами глубже и, как нам кажется, во многом объясняются различиями в их основных значениях, «ответ» которых сохраняется и в переносных, уступительных значениях¹⁾. Вообще, среди уступительных единиц немало таких, у которых значение уступительности является производным, не основным, и во многих случаях семантические и прагматические различия между синонимичными уступительными лексемами мотивированы различиями в их основных значениях. Рассмотрим союзы *правда* и *только* в качестве иллюстрации.

Основные различия между этими союзами сводятся к следующему.

1) Во-первых, и это отмечается в работе [Апресян В. 2006: 701], *правда* не всегда описывает доминирование желательной ситуации над нежелательной — распределение может быть и обратным; ср. предложения *Нам платят мало, правда, регулярно, Он жуткий лентяй, правда, довольно способный*, в которых доминирует нежелательная ситуация, а союз вводит желательную, но менее важную ситуацию.

Для *только* такое употребление невозможно; ср. **Нам платят мало, только регулярно; *Он жуткий лентяй, только довольно способный*. Таким образом, *только* всегда вводит ситуацию, оцениваемую отрицательно, в то время как для союза *правда* это необязательно.

2) Второе различие между *только* и *правда* касается соотношения важности двух рассматриваемых ситуаций. Согласно толкованию [Санников 1989: 180], *только* указывает на то, что первая из упоминаемых ситуаций важнее, а вторая, вводимая союзом, менее важна. Однако анализ примеров показывает, что некоторые употребления *только* выходят за рамки предложенного толкования. Рассмотрим следующие примеры: *Телевизор-то мы купили, только он не работает; Лечить его лечили, только он умер*.

Необычность этих примеров состоит именно в том, что в них нарушается привычное для *только* соотно-

¹⁾ О феномене «прорастания» основных значений в производные [Апресян 2006а: 112–113], где видо-временные различия между ментальными предикатами *думать* и *считать* объясняются наличием у *думать* акционального компонента в основном значении.

шение ситуаций — первая ситуация важнее, вторая ситуация, вводимая союзом, менее важна, и ею можно пренебречь. Прагматически ситуации, вводимые союзом *только*, а именно 'не работает', 'умер' явно важнее для оценки общего положения вещей, чем упоминаемые первыми ситуации 'купили', 'лечили'. Более того, относительная неважность первой части сообщения подчеркивается дополнительными сочетаемостными и синтаксическими средствами — употреблением уступительной частицы *-то* и уступительно-противительной фразеосхемы ИНФ + ГЛАГ²⁾, в смысл которых входит указание на неважность ситуации, вводимой ими, по сравнению с ситуацией, которая замыкает сообщение.

В подобных примерах лексема *правда* либо невозможна, либо, по крайней мере, гораздо менее употребительна:

??Лечить его лечили, правда, он умер.

??Телевизор-то мы купили, правда, он не работает.

Следовательно, *только* и *правда* различаются также в отношении оценки важности ситуаций: указание на относительно большую важность ситуации, вводимой союзом, присутствует в значении *правда*, но отсутствует в значении *только*.

Для того чтобы ответить на вопрос о причине различий между уступительными *только* и *правда*, обратимся к основным значениям этих слов.

У *только* переносное уступительное значение «наследует» от основных значений два элемента — элемент 'исключения' — ('среди элементов множества *P* ни один, отличный от *Q*, не обладает свойством *R*') и элемент количественной оценки 'X, и говорящий считает, что это мало'. Количественная оценка 'мало' трансформируется в значении *только* в качественную оценку 'плохо'³⁾, поэтому *только*, в отличие от *правда*, не может вводить желательную ситуацию. Эти соображения приводят к следующему толкованию союза *только*:

A1, только A2 'Имеет место желательное *A1*; имеет место нежелательное *A2*; говорящий сообщает, что важность *A1* не ослабляется ничем, кроме *A2*'.

Что касается оценки важности ситуации, то она «наводится» у *только* семантикой 'исключения'. Вообще смысл 'исключение' может трансформироваться в смысл 'неважно', 'пренебрежимо', однако 'исключение' может имплицитивно и совсем другую прагматику. А именно, в силу своей единственности, элемент, являющийся исключением, привлекают внимание

²⁾ Эти фразеосхемы выражают так называемое «возражение под видом согласия»; о них см. [Булыгина, Шмелев 1997: 313; Шмелев 2002: 426].

³⁾ Как это происходит и в полисемии самого наречия *мало*; ср. значение 'недостаточно', упоминавшееся выше.

адресата и, соответственно, приобретают значимость. Это очень заметно в основном значении частицы *только*; ср. следующий пример, где элемент, вводимый частицей *только*, является единственным: *Мне это принесет только радость*. Контексты, где элемент, являющийся исключением, на самом деле является самым важным, встречаются у всех лексем со значением исключения, не только у частицы *только*; ср. также предлог *кроме*: *Я от тебя не видела ничего, кроме горя*.

Таким образом, в значении союза *только* элемент 'исключение' может приобретать совершенно разную прагматическую окраску — либо 'Р является единственным исключением, и поэтому на Р можно не обращать внимания', либо 'Р является единственным исключением, и поэтому Р привлекает к себе внимание'. Примеры с союзом *только*, где он вводит более важную ситуацию (*Лечили-то лечили, только не вылечили*) объясняются именно этим прагматическим потенциалом 'исключения'.

Вторая интерпретация *только* становится еще более естественной в сочетании с фокусирующей внимание частицей *вот*, поэтому союзы *вот только и только вот* очень часто вводят важные ситуации, которыми нельзя пренебречь при оценке общего положения вещей:

Это все равно что предложить: давай сыграем в карты, вот только во что и по каким правилам — не скажем («Известия», 2003.02.07).

И статья бы ему непременно героем Отечественной войны, да вот только война-то кончилась (М. Пришвин).

Ведь царь так любил облекать важнейшие политические решения в форму фарса, карнавала, игры [...] *Только вот игры его часто были не просто мрачны, но и смертельно опасны для окружающих* («Вокруг света», 2004.06.15).

Перенимать опыт профессионалов — дело нужное, только вот голову терять при этом не следует («Солдат удачи», 2004.08.04).

Есть и дополнительные синтаксические средства, которые позволяют говорящему сфокусировать внимание на ситуации, вводимой союзами *только*, *вот только* и *только вот*, и таким образом изменить оценку важности ситуации, в частности риторический вопрос; ср.: *Думаю, это мечта каждого спортсмена — быть не только участником Олимпийских игр, но и призером. Вот только что толку мечтать? Работать надо!* («Известия», 2002.04.02); *Требовать жалобную книгу. Только вот у кого? У господ бога, что ли?* (Ю. Трифонов).

Для союза *правда* употребления в подобных конструкциях неестественны, поскольку *правда* всегда вводит менее важную ситуацию: *Думаю, это мечта каждого спортсмена — быть не только участником Олимпийских игр, но и призером. ?Правда, что толку мечтать?; Требовать жалобную книгу. ?Правда, у кого?*

Кроме того, *только*, *вот только* и *только вот*, как это вообще свойственно словам, содержащим семантический компонент отрицания (а 'исключение' — это негативный смысл), тяготеют к позиции ремы. Фразы, вводимые этими союзами, не могут начинать предложение, они всегда его заканчивают, что привлекает к ним дополнительное внимание. Фразы с *только*, *вот только* и *только вот* выделяются фразовым ударением: *Я понимаю вашу ситуацию, только <только вот, вот только> упреки ваши — ?не по адресу*.

Семантика и прагматика уступительной лексемы *правда* устроены несколько иначе. Во-первых, у *правда* желательность/нежелательность относятся не к самим ситуациям Р и Q, а к коммуникативным намерениям говорящего, который хочет привлечь внимание к существованию ситуации Р (которая сама по себе может быть и желательной и нежелательной для говорящего или третьего лица).

Синтаксически *правда* может употребляться и в постпозиции, и в препозиции к фразе, вводящей основную ситуацию Р; коммуникативно, уступительный союз *правда* не рематичен¹⁾; интонационно, фраза, вводимая *правда*, не несет главного фразового ударения, им выделяются фразы, вводящие ситуацию Р:

Я ?рада буду тебя видеть [Р], правда, сейчас уже поздновато [Q], но ты ?приходи [дополнительное усиление Р] — важно, что говорящий хочет видеть адресата, позднее время, мешающее этому, не важно — предложение является приглашением прийти.

Правда, сейчас уже поздновато [Q], но я ?рада буду тебя видеть [Р], ты ?приходи [дополнительное усиление Р].

Если подставить в эти фразы *только*, то, во-первых, перестановка Р и Q становится невозможной, во-вторых, меняются фразовые ударения, в-третьих, меняется коммуникативное намерение говорящего:

**Только сейчас уже поздновато [Q], но я ?рада буду тебя видеть [Р], ты ?приходи [Р'] — семантическая аномалия.*

¹⁾ В отличие, например, от наречия *правда* (*Она правда придет; Она правда его любит*), которое, как справедливо отмечается в работе [Янко 1995: 174—176] всегда рематично и ударно.

Я ¹рада буду тебя видеть [P], только сейчас уже ¹поздновато [Q] — тот факт, что поздно, важнее, чем желание говорящего увидеть адресата, — предложение является объяснением, почему приглашение не состоится.

Таким образом, прагматика лексемы *правда* в каком-то смысле противоположна прагматике *только*, особенно в сочетании с *вот*; говорящий признает, что некоторое обстоятельство Q (вводимое союзом *правда*) имеет место, однако хотел бы отвлечь от него внимание, «спрятать» его, поскольку его целью является сообщение о существовании ситуации P, важность которой обстоятельство Q ослабляет: *Правда, машина не новая, но очень надежная.*

Тот факт, что союз *только* фокусирует внимание на вводимой им ситуации, объясняется наличием в его семантике и прагматике «отсветов» основного значения. То, что союз *правда* «прячет» вводимую им ситуацию от внимания адресата, также мотивируется семантикой и прагматикой слова *правда* в его исходном, основном значении. Как отмечалось выше, союз *правда* наследует от основного значения компонент ‘нежелание признавать что-либо’; очевидно, что в коммуникативные намерения говорящего не может входить привлечение внимания к тому, что ему трудно признать и что он вообще предпочел бы не упоминать.

1.1.3. Слова со значением ‘уступительности’

Смысл ‘уступительность’ не является таким же универсальным, как ‘соответствие/несоответствие действительности’ или ‘мало’, однако и в языковом, и в когнитивном отношении он также очень важен. Когнитивная операция, «обслуживаемая» языковой категорией уступительности, представляет собой осмысление двух фактов как противоречащих друг другу, входящих между собой в некий диссонанс и, таким образом, нарушающих какие-то естественные ожидания или нормы. Когда мы говорим *Хотя было уже поздно, спать совершенно не хотелось* мы связываем два существующих по отдельности факта и, таким образом, осмысляем имеющую место ситуацию как непривычную. В этом смысле уступительность является такой же важной категорией, как каузальность или условие, хотя уступительность устроена семантически сложнее — она фиксирует некий сбой в обычных и привычных связях.

Семантически уступительность обычно и толкуется именно в терминах условных, а также причинно-следственных отношений, нарушения норм и ожиданий [см. подробный обзор литературы об уступительности в Апресян В. 2006]. Однако это описывает лишь основное ядро уступительных средств языка.

Уступительность — сложный смысл, в семантический инвариант которого, безусловно, входит указание на условие (как видно из предлагаемых толкований уступительных слов в АС); кроме того, единицы с уступительным значением часто развиваются из слов со значением условия [Храковский 1998]. Однако систематическое исследование сложившихся в современном языке структур полисемий уступительных слов в русском языке, а также диахронические данные указывают на наличие существенно более богатых языковых связей.

В работе [Апресян В. 2006] отмечается, что в значениях современных уступительных слов русского языка встречаются семантика количества/степени, семантика желания и семантика вероятности, и проведенный в рамках работы над АС анализ слов со значением ‘соответствия действительности’ и со значением ‘малого количества/степени’ служит еще одним подтверждением этому.

На синхронном уровне в значение многих уступительных единиц входят семантические компоненты ‘желание’, ‘малая степень’, ‘соответствие/несоответствие’ действительности.

Так, уступительные лексемы *только бы*, *лишь бы*, *хоть бы* предполагают, что субъект очень хочет, чтобы было некое А1: *Хоть бы <только бы, лишь бы> он приехал!*

Многие уступительные лексемы содержат указание на малую степень; ср. например, лексемы группы по крайней мере, *хотя бы*, *хоть*, которые предполагают, что субъект соглашается на малое А1, понимая, что получить большое А1 невозможно: *Не можешь помочь, так по крайней мере не мешай!*; *Хотя бы <хоть> пять минут ты можешь посидеть спокойно!*

Кроме того, для значения многих уступительных единиц важна не только *малая степень*, но и *очень большая степень*, так как среди уступительных единиц есть слова, содержащие указание на высокую степень или предел (*хоть*, *пусть*, *пускай*, *пусть даже*, *даже если*, *если и*, *хотя бы*, *хоть бы*): *С тобой хоть на край света.*

Смысл *соответствие/несоответствие действительности* также релевантен для синхронной семантики уступительных слов: они делятся на те, которые содержат указание на существование ситуаций (*хотя*, *несмотря на*), и те, которые содержат указание на не-существование ситуаций (*добро бы*, *пускай бы*, *даже если*).

Изучение полисемий слов данных классов в современном русском языке подтверждает эти семантические тенденции. Уступительные значения и употребления развиваются у слов со значением *желания* (*хоть*, *хотя*, *хоть бы*), *соответствия действительности*

(*правда*), вероятности (*может*, ср. *Я, может, тоже диссертацию защитила, а не хвастаюсь*), согласия (*конечно*; ср. *Он, конечно, парень неглупый, но очень неорганизованный*), малого количества/степени (*только, лишь*; ср. *Ничего не пожалею, лишь бы он выздоровел*).

Кроме того, о наличии этих семантических связей свидетельствуют этимологические и исторические данные. Так, слова со значением малого количества и степени этимологически связываются с отрицательной оценкой и идеей недостаточности (ср. корень *мал-*, родственный лат. *malus* 'плохой'), с уступительностью и противительностью (ср. наречие малой степени *еле*, которое диахронически связано с уступительным значением 'по крайней мере'). Как было сказано выше, еще в XVIII веке наречие *мало* сохраняло уступительное значение (ср. *мало что* в значении 'хотя и'), а наречие *едва* — смысл малой вероятности (ср. *едва* в значении 'вряд ли'), сохранившийся в современном языке у фразеологической единицы *едва ли*.

В качестве примера тесного переплетения смыслов 'степени/количества', 'соответствия действительности', 'желания' и 'уступительности' можно привести союз и частицу *хоть* — одну из основных уступительных единиц русского языка. В первом блоке ее значений представлено не осложненное дополнительными компонентами уступительное значение, близкое к значениям слова *хотя*:

хоть 1.1 'A1 имеет место, несмотря на A2': *Он поел [A1], хоть не был голоден [A2]*.

хоть 1.2 'A1 важно, несмотря на A2': *Все же свой дом [A1], хоть и небольшой [A2]*.

Во втором блоке представлены значения с семантическим «наращением» большой степени/количества, а также ирреальности:

хоть 2.1 'A1 не будет, даже если будет очень значительное A2': *Не нущу [A1], хоть зарежьте [A2]*.

хоть 2.2 'имеет место такое значительное A1, что могло бы иметь место A2': *Такой холод [A1], что хоть шубу надевай [A2]*.

В третьем блоке представлено псевдо-антонимичное значение второго блока **хоть 3.1** с семантическим «наращением» малой степени/количества, а также желания:

хоть 3.1 'в отсутствие желаемого A1 говорящий готов удовлетвориться любым, даже очень малым A2': *Не мешай [A2] хоть, если уж помочь не можешь [A1]*.

Аналогичный псевдо-антонимический сдвиг от смысла 'большой' к смыслу 'малый' происходит у уступительных единиц *хоть бы* и *хоть бы*: в одном значении они указывают на значительную степень/количество, в другом — на малую; ср:

хоть бы 2, хоть бы 2 'говорящий уверен, что ситуация A1 будет иметь место, даже если будет иметь место очень значительное A2': *Я добьюсь своего, хоть бы весь мир был против меня; — Ну куда ты собрался, там на улице ливень! — Да хоть бы и потоп, у меня встреча назначена*.

хоть бы 1 'в отсутствие желательного A2, говорящий готов удовлетвориться малым A1 из того же класса ситуаций, что и A2': *Хочу хоть бы на неделю в отпуск съездить, если уж больше не получается; Тесто должно хоть бы час постоять в холодильнике*.

хоть бы 1 'считая, что желательное A2 не произойдет, говорящий выражает желание, чтобы было меньшее A1 из того же класса ситуаций, что и A2': *Хоть бы при гостях вел себя прилично; Хоть бы пару дней пожил у нас*.

В целом такой псевдо-антонимический семантический переход вообще играет важную роль в формировании полисемии уступительных единиц. В качестве другого примера можно привести союзы *пусть* и *пускай*. В своем основном значении они выполняют семантическую и грамматическую функцию формирования повелительного наклонения в третьем лице, т. е. вводят желательную для говорящего ситуацию; ср.:

пусть 1.1, пускай 1.1 'говорящий выражает желание, чтобы A1 имела место': *Пусть <пускай> никуда не уходит, пока я не вернусь*.

В значении разрешения *пусть* и *пускай* часто вводят нежелательные ситуации¹⁾:

пусть 1.2, пускай 1.2 'говорящий говорит, что согласен, чтобы имела место ситуация A1, возможно, нежелательная для него': *— Можно он возьмет твою машину на пару дней? — Ну пусть; — Вы мне должны не триста рублей, а пятьсот. — Ну ладно, пусть <пускай> будет пятьсот*.

И, наконец, в уступительном значении *пусть* и *пускай* тоже могут вводить нежелательные, часто даже деструктивные ситуации:

¹⁾ В этом значении *пусть* имеет необычные синтаксические свойства — а именно, допускает подлежащее в косвенном падеже; ср. *прост. уходящ. Пусть его постукает как хочет; Пусть их ссорятся*.

пусть 2, пускай 2 'Даже если бы имело место А2, имело бы место А1': Человек, *пусть* <пускай> самый плохой, все же заслуживает сострадания; Да *пусть* <пускай> кричит сколько влезет, я своего решения менять не буду; Пусть <пускай> хоть на стенку лезет, ничего он не добьется; Я [...] твоей помощи требую, помощи любой, какая потребуется, пусть даже и уголовного порядка (В. Суворов); Пусть даже рот у тебя заклеен пластырем, все равно ты обязан явиться (М. Харт, пер. В. Бело-

усова); *Пускай даже не выздоровеет* — хотя бы понять себя перед смертью (И. Грекова); *Пускай пристреляют, лишь бы больше не бояться* (В. Шаров); *Пускай умру, но пусть умру любя!* (Ю. Тынянов); *Надо узнать правду, пусть даже она окажется неприятной.*

1.2. Словарные статьи *правда, неправда, истина, обмануть, обман, врать, лгать, вранье, ложь, правдивый, лживый*

ПРАВДА, СУЩ.; ЖЕНСК; -ы, МН нет, кроме 2.

правда 1.1 'то, что имеет место в действительности': *узнать* <утаить> *правду*.

правда 1.2 'высказывание, соответствующее действительности': *чистая правда; вырвать у кого-л. правду.*

правда 1.3, книжн. 'соответствие изображения действительности': *художественная <историческая> правда.*

правда 2 'правильное мнение': *У каждого своя правда.*

правда 3.1 'справедливость': *нет правды на земле.*

правда 3.2 'соответствие чувств и поступков этическому идеалу': *жить по правде; светлая правда.*

правда 4.1 'подтверждение': *Правда, правда,— кивнул я; Ты ведь голодный, правда?*

правда 4.2 'действительно, в самом деле': *Она правда решила уехать; И правда, он пришел на три часа позже.*

правда 4.3 'хотя и': *Он умный, правда, ленивый.*

правда 1.1

ПРИМЕРЫ. *Правда оказалась совершенно ужасной; Вы должны признать правду о геноциде; Я открою тебе правду о твоём отце; Он скрывал правду от самого себя; Я хочу знать правду.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Правда об А1* 'То, каким А1 является в действительности; люди не знали, какой А1, или думали, что А1 другой; говорящий считает, что знание того, каким А1 является в действительности, важно и ценно для людей; говорящий считает, что какие-то люди не хотят этого знать или не хотят, чтобы другие это знали.'

КОММЕНТАРИИ. В конструкции с предлогом *о* может иметь две интерпретации: с предметными существительными *правда об А1* значит 'то, каков А1 в действительности' (*правда о тридцатых годах*), с предикатными существительными *правда об А1* значит 'то, что А1 имел место в действительности' (*правда о бомбежах жилых районов*).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • про ВИН: *правда про отца.*

- о/об ПР: *правда об этом деле; правда о злоупотреблениях.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Горькая <страшная, жестокая, грубая> правда* [оценка содержания]; *вся правда; правда о ситуации <об отце, о прошлом, о войне, о реальном положении дел>* [тема]; *правда о близкой смерти <о расстрелах, об экономических преступлениях>* [содержание]; *поиск правды; знать <не знать> правду; скрыть <утаить> правду; узнать <обнаружить, открыть> правду, докопаться до правды; Правда неизвестна; Правда в том, что...; Правда состояла <заключалась> в том, что...; Правда наконец-то выяснилась <вышла на свет, выплыла наружу>* [правда стала известной], *Мне открылась правда; Я до сих пор не знаю правду о том, как это произошло; Пора сказать народу правду об экономической ситуации.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *А я плохое рассказала вам, но, мне кажется, всегда лучше знать правду* (В. Гроссман). *Хотите знать правду про смерть Якунина, платите тысячу долларов!* (Д. Донцова). *Неужели ты думаешь, что от жены можно скрыть правду? Ты себя скорей обманешь, чем меня* (Е. Шварц). *Она рассказала мне о лагерях, о расстрелах — о том, о чем никогда со мной не говорили ни отец, ни мать, оберегая меня от страшной правды* (Е. Евтушенко). *Правда заключается в том, что к руководству государством и финансовыми потоками пришли сорокалетние* (Как молодцы мы стали // «Другой», 2002).

СИН: *истина, факт; АНАЛ:* *положение вещей, реальность, действительность; АНТ:* *фантазия, незнание, иллюзия, фантом, фикция, плод воображения; ДЕР:* *правдоподобие, вправду, вправду.*

правда 1.2

ПРИМЕРЫ. *Я сказал тебе правду; В ее словах нет ни капли правды; То, что он тебе сказал — правда.*

ЗНАЧЕНИЕ. *А1 — правда* 'Высказывание А1 соответствует действительности.'

КОММЕНТАРИИ.

1. Употребляется в составе названий газет: *Комсомольская правда, Марийская правда, Правда Севера.*
2. В предикативных и обособленных употреблениях сближается с 4.1 [см. тж. 4.1]: — *Это правда, что ре-*

шено повысить зарплату в два раза? — Правда-правда; — Правда, что он воевал? — Правда.

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в составе сказуемого: Это правда; Мои слова — правда; То, что я тебе сказал — правда.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Чистая <святая, истинная, суцая> правда, полная <неполная, частичная> правда [степень соответствия действительности]; голая <неприкрытая, неприкрашенная> правда [внешнее выражение]; смесь правды и вымысла; говорить <отрицать> правду; Клянусь говорить правду, только правду и ничего кроме правды [формула клятвы]; В ее словах нет ни капли <ни крупицы> правды; Наконец-то прозвучала правда.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Это правда, Витольд Яковлевич, что вы в 36-м году встречались со Сталиным? — спросил он (В. Аксенов). Я сейчас скажу то, что многим вольнодумцам и безбожникам покажется суеверием и отсталостью, но это чистая правда (Б. Акунин). Обзаведись они вовремя шутами (надо хотя бы от дурака слышать правду), может быть, им удалось бы продержаться еще некоторое время (Ф. Искандер).

СИН: истина; АНТ: неправда, вранье, ложь; обман; дезинформация; ДЕР: полуправда; правдивый.

правда 1.3, необходим.

ПРИМЕРЫ. Художественная правда; правда этого фильма; В этой пьесе много жизненной правды; Фильм занимательный, но в нем мало исторической правды.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Соответствие изображения А2 действительности в отношении признака А1'.

КОММЕНТАРИИ. Возможно метонимическое употребление психологическая правда характеров в значении 'психологическая правда изображения характеров'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКАЯ: Психологическая правда.

А2 РОД: В этом жгучая правда стихотворения Ходасевича (Д. Самойлов).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Поэтическая <духовная, человеческая> правда; соответствие <несоответствие> исторической правде; правда жизни <характеров>; В этом фильме мало <много> правды.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Средства, которыми пользуется режиссер, точны и современны — психологическая и поэтическая правда характеров сочетается с условностью (Ю. Смелков). Художественная правда произведения графа Толстого вовсе не зависит только от того, стояла ли именно такая-то колонна, во время описанного им боя, направо или налево от полководца (Г. Данилевский). В них запечатлелась психологическая правда эпохи «сталинской пятилетки в четыре года» — немыслимое сочетание нечеловеческого труда, голода, холода, свинцовой тьмы (М. Чегодаева). Но сделано это аккуратно, тонко, с любовью к исторической

правде как она есть, а не к «мифологии», не к сенсационной «спорности» (С. Резник).

СИН: точность, верность; АНАЛ: реалистичность; АНТ: ложь, фальшь, лживость, искажение, извращение фактов; ДЕР: правдивый.

правда 2, МН -ы, правд.

ПРИМЕРЫ. У каждого своя правда; Правда за ним; Правда на ее стороне; Я ощутил всю правду ее слов.

ЗНАЧЕНИЕ. Правда А1 'Правильная позиция человека А1 или правильность позиции человека А1'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: правда народа.

• ПРИТЯЖ: своя <отцовская> правда.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Как писал Бердяев, у коммунизма была «своя правда» — правда бедных перед богатыми (О. Шукин). Хотя гордиев узел они разрубить не смогли, рассудили, что правда есть и на той, и на другой стороне (О. Муравская). У каждой стороны была своя правда. [...] Правда очередников состояла в том, что они пахали на санаторий десять лет почти бесплатно. За жилье («Новый Мир», 2002, №9). Он не чувствовал раскольничьей правды учения о классовой структуре государства (М. Горький).

СИН: правота; АНАЛ: позиция, точка зрения; АНТ: неправота.

правда 3.1, необходим.

ПРИМЕРЫ. Искать правду; Нам правды не найти; Правды нет в мире.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Справедливость в положении вещей или мироустройстве'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Все говорят: нет правды на земле. / Но правды нет и — выше (А. С. Пушкин). Да, верить можно, верить нужно, / Что правда есть, — на том стоим; / И что добро не безоружно: / Зло на коленях перед ним (А. Сивяцкий). — Сяду на поезд и поеду в Москву. — Зачем? — Искать правду. Саше он казался сумасшедшим. Какую правду он собирается искать? (А. Рыбаков).

СИН: справедливость; АНАЛ: правосудие; АНТ: несправедливость; кривда; ДЕР: правдолюбие, правдоискатель.

правда 3.2, высок.

ПРИМЕРЫ. Высшая <светлая, благодатная> правда; Божья правда; свет правды; жажда правды, жить в правде <по правде>; поступать по правде; Когда-нибудь на земле воцарится правда.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Одна из высших моральных ценностей, состоящая в осознании того, что в мире правильно и хорошо, и соответствующем этому поведению'.

КОММЕНТАРИИ.

1. В этом значении правда соотносится с истиной, которая тоже является одной из главных духовных ценностей и также всегда положительно характеризуется — светлая <прекрасная, совершенная, лучезарная>

истина. Правда, как и *истина*, является атрибутом Бога; ср. *Божья правда, Христова правда, Бог есть Истина*.

Однако *правда* — это и знание, и поведение, то есть этическая и религиозная ценность, предполагающая понимание устройства мира с высшей духовной точки зрения и соответствующее этому пониманию нравственное поведение, в первую очередь, честность и справедливость; ср. *жить по правде, поиск правды, В его жизни нет правды; Ищите правды Божией, а не человеческой*.

Истина имеет большее отношение к знанию, чем к поведению. *Истина* — это конечная цель всего человеческого познания — окончательное знание и понимание всего мироздания, — и в этом смысле она является как духовной и религиозной, так и философской и научной категорией. При этом *истина* не описывает поведения; нельзя **жить по истине*.

Искать истину — значит стремиться к окончательному познанию — религиозному, философскому, научному, *искать правду* — значит стремиться понять моральные основы бытия и построить свою жизнь в соответствии с ними. В этом смысле *правда* более достижима для человека, нежели *истина*, к которой человек движется всю жизнь.

2. Возможно персонифицированное употребление: *Верно, в ее стране живет правда* (Л. Чарская).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Откуда же за столь короткое время пришла к Лиру эта светлая правда?* (Л. И. Шестов). *В первый раз вверяю я бумаге свои мысли и воспоминание об этом человеке высокой души, в котором так нераздельно жили «правда с красотой» — этическое и эстетическое* (С. Маршак). *Высший тип — праведники, которые высказывать правду не умеют, да и понять ее не тцатся, они живут правдой* (Д. Самойлов). *Белинский совсем не отметил гоголевский поиск добра, правды* (В. Чивилихин).

СИН: *истина*; АНАЛ: *праведность*; АНТ: *неправда, ложь, нар.-поэт. кривда*.

правда 4.1, в функции частицы.

ПРИМЕРЫ. *Правда, правда, — кивнул я; Он ведь не очень организованный человек, правда?; Ты придешь, не правда ли?*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Говорящий подтверждает, что высказывание А1 соответствует действительности'.

КОММЕНТАРИИ.

1. В разговорной речи в утвердительных предложениях употребляется с повтором и формирует отдельную реплику: — *Неужели он так и сказал? — Правда-правда*.

2. В вопросительных предложениях в синтаксической функции вводного оборота значит 'Говорящий спрашивает адресата, соответствует ли его высказывание А1 действительности, ожидая, что адресат подтвердит

это' и часто стоит в конце предложения: *Я рукоделием не увлекаюсь, это слишком несовременно, правда? Лида сначала хотела отвечать, но быстро убедилась, что «правда?» — вопрос риторический* (И. Грекова).

3. В сочетании с частицами *не* и *ли* указывает на полную уверенность говорящего в том, что А1 соответствует действительности, и обращение к адресату с просьбой подтвердить это является риторическим: *Чудеса в решете, не правда ли? «Не правда ли» было любимое выражение моей жены, вы наверняка заметили* (Б. Пастернак).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Да, вот так они и губят друг друга, — солидно вздохнул Штерн. — Правда, правда* (Ю. Домбровский). *Не хорошо, Петр Петрович, — говорила она укоризненно. — Не хорошо. Стыдно. — Правда, Лида, правда, — соглашалась мать* (А. П. Чехов). *Правда, никогда не будет так, чтобы нам надо было расставаться?* (С. Козлов).

СИН: *да, так, точно, верно; Не так ли?* [к употреблению в вопросительных предложениях]; АНТ: *нет, не так, неправда*.

правда 4.2, в функции наречия.

ПРИМЕРЫ. *Она правда решила уехать; Вечер и правда выдался теплый; Ты меня правда любишь?*

ЗНАЧЕНИЕ. *Правда А1 'Говорящий утверждает, что ситуация А1 имеет место; до этого кто-то считал или утверждал, что А1 не имеет места' [обычно произносится с сильным фразовым ударением: Его 'правда ранили; часто в сочетании с союзом и]*.

КОММЕНТАРИИ.

1. С глаголом в форме ПОВЕЛ указывает на то, что говорящий хочет убедить адресата сделать А1: *Ты правда сходи туда; Нет, ну правда взгляните!* (А. Волос); *И правда, подумай, Коля, разве он виноват* (А. И. Курин).

2. В синтаксической функции вводного оборота в сочетании с союзами *и, а* или частицей *ведь* — *и правда, а правда, правда ведь* значит 'говорящий подтверждает, что ситуация А1 имеет место; до этого кто-то считал или утверждал, что А1 имеет место': *Я не сомневалась, что он опоздает. И правда, он пришел почти на три часа позже; — Пошли в кино? — А правда, давай пойдем куда-нибудь; А правда ведь не знаю, зачем живу* (В. Шукшин).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Если меня убьют, ты все-таки не сразу забудешь меня? Я подумала: а вдруг правда убьют?* (И. Бунин). *Конструктор откинулся на спинку дивана и прикрыл глаза. — Валерьянка есть? — спросил он. Он и правда побледнел* (В. Шукшин). *Неужели вам, Василий Иванович, правда интересно, о чем я думаю? — А что ж, — сказал Чапаев, — конечно* (В. Пелевин). *Зачем вы пошли в эту свору? Вы — случайный человек среди них. Скажите, что вы сожалеете. Он и правда сожалел, как*

сожалел! (А. Солженицын). Я думал, что слово «ка-рета» было сказано для красного словца, а оказалось, и правда, карета (В. Войнович).

СИН: действительно, в самом деле, на самом деле, че-стно, вправду, так и есть, так и вышло, и точно.

правда 4.3, в функции союза и вводного слова, разг.

ПРИМЕРЫ: Он умный, правда, ленивый; Я обязательно приеду, правда, пока не могу точно сказать, когда.

ЗНАЧЕНИЕ: А1, правда А2 'Имеет место А1; имеет ме-сто А2; говорящий признает, что А2 ослабляет значи-мость А1; говорящий считает, что в данной ситуации А1 немного более значимо, чем А2'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ: В самом деле, после каждого приступа малярии я страшно быстро терял силы и превращался в ходячую тень, но, правда, потом почти с такой же быстротой все восстанавливалось (Ф. Искандер). Пен-сионеров здесь полно: дачи у них тут, правда, летнего типа, — рассказывал мне местный оперативник (Ф. Не-знанский). Был соблюден и кульминационный момент праздника — огромный кострище с играми вокруг и от-чаянными прыжками смельчаков (правда, через зати-хающий огонь) («Народное творчество», 2004.02.16).

АНАЛ: хотя, только; АНТ: зато.

♦ **шутл. сермяжная правда** 'грубая, неприкрашенная правда'; **окопная правда** 'правда о войне глазами ря-дового участника военных действий в противополож-ность штабной правде — представлению начальников' [может оцениваться положительно как подлинное свидетельство или отрицательно как слишком узкий взгляд на ситуацию]; **правда момента** разг. 'то, что считается правдой в настоящий момент, однако может перестать считаться ею в следующий момент'; **сиюми-нутная правда** — то же, что **правда момента**; **правда факта** 'точное изложение фактов'; **правда факта** и **художественная правда** в произведении «Архипелаг ГУ-ЛАГ»; **Русская Правда** 'древнерусский свод законов': Древнерусское право, в частности, Русская правда [...] ставило истца в привилегированное положение в пред-ставлении доказательств («Арбитражный и граждан-ский процессы», 2003); **служить верой и правдой** см. **ВЕРА**; **(Всеми) правдами и неправдами** 'любими, час-то не этичными, средствами': Она добивается своего всеми правдами и неправдами; **по правде говоря** <ска-зать>; **правду говоря** <сказать> [в функции вводного слова] 'говорящий подчеркивает, что собирается гово-рить правду, несмотря на то что она может быть непри-ятна': По правде говоря, я недоволен вашей работой; **правда-матка** разг. 'неприятная для адресата правда, высказанная в резкой и прямой форме'; **правду-мат-ку резать** <говорить> разг. 'высказывать неприятную для адресата правду в резкой и прямой форме, не думая о последствиях'; **посмотреть правде в глаза** <в лицо> 'резко оценить неприятное для субъекта положение

вещей': Надо иметь мужество смотреть правде в глаза; **В ногах правды нет** 'говорящий предлагает сесть ад-ресату, который некоторое время стоял и мог устать': Садись, в ногах правды нет; **Что правда, то правда** 'говорящий подтверждает, что имеет место ситуация, существование которой ему по какой-то причине не хотелось признавать'; **Ваша <твоя> правда** 'говоря-щий признает правоту собеседника'; **Правда глаза ест** <колет> 'слышать правду о себе неприятно'.

НЕПРАВДА, СУЩ; ЖЕНСК; -ы, МН нет, кроме 4.

неправда 1.1 'лживое высказывание': сказать неправду.

неправда 1.2 'неверное высказывание или мнение': Не-правда, что квас не содержит алкоголя.

неправда 2 'несоответствие изображения действительно-сти': художественная неправда.

неправда 3 'несоответствие чувств и поступков этическо-му идеалу': жить в неправде.

неправда 1.1

ПРИМЕРЫ. Он говорит неправду; — Я вчера там был! — Это неправда.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 — неправда 'Высказывание А1 не со-ответствует действительности в ситуации, когда, по мнению говорящего, автору высказывания известно реальное положение вещей'.

КОММЕНТАРИИ. В предикативном употреблении сбли-жается с 1.2; ср. И вовсе неправда, что Короленко под-ражал Толстому, — никогда не подражал! (М. Горький), где неизвестно, считает ли говорящий, что автор вы-сказывания намеренно вводит адресата в заблуждение. В непредикативном употреблении, особенно в сочета-ниях говорить <сказать> неправду всегда указывает на намеренное введение адресата в заблуждение.

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в позиции пре-диката: Это неправда; Его слова — неправда; То, что он тебе сказал — неправда.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Заведомая <вопиющая, явная, от-кровенная> неправда; суцая <полная, чистая, абсо-лютная> неправда; большая <маленькая> неправда; говорить неправду.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Все засмеялись, хотя знали, что это неправда, что Плечевой это придумал сейчас (В. Вой-нович). Неправда! По глазам вижу, что неправда (Н. Носов). Скажи, твои бесконечные вечерние сове-щания — это все неправда? (М. Веллер). Я знал, что в газетах пишут неправду (С. Довлатов). Ну что дядю кто-то вызывал и что-то ему там предлагал, все это неправда (Ю. Домбровский).

СИН: ложь, вранье; АНАЛ: обман, выдумки, фантазия, (газетная) утка; АНТ: правда, истина.

неправда 1.2

ПРИМЕРЫ. Многие думают, что шампанское — сла-боалкогольный напиток, но это неправда; Некоторые считают его идеалистом, но это неправда.

ЗНАЧЕНИЕ. А2 — неправда 'Высказывание А2 о ситуации или объекте А1 не соответствует действительности'.

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется только в позиции предиката и в качестве вводного оборота: *Ты считаешь меня безответственным человеком, но это неправда; Неправда, он совсем не такой, как ты думаешь.* В непредикативном употреблении, особенно в сочетаниях *говорить <сказать> неправду* реализуется значение 1.1 (см. тж 1.1).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Раньше до заражения крови доходило, а теперь в Москве, говорят, не знаю, правда это или неправда, на каждого клиента отдельная стерилизованная кисточка полагается* (И. Ильф и Е. Петров). *Неправда, что произведение искусства живет независимо от художника!* (Е. Евтушенко). *Караимы — это крымские евреи, так называемые крымчаки... — Неправда, — настаивал на своем дядя Самуил, — мы караимы — потомки древних хазар. Так сказано в Большой советской энциклопедии* (Ф. Искандер). *Однажды Лев Толстой спросил Ф. М. Достоевского, царство ему небесное: — Правда, Пушкин плохой поэт? — «Неправда», — хотел ответить Ф. М. (Д. Хармс). Некоторые воображают, что чем выше подниматься в воздух, тем становится теплее, но это неправда* (Н. Носов).

АНАЛ: *неправильно, неверно, не так; предрассудок; фантазия; незнание; ошибка; АНТ: правильно, верно, правда, так.*

неправда 2, необиходн.

ПРИМЕРЫ. *Поэтическая <духовная> неправда; художественная неправда советских производственных романов; Искусство не терпит неправды.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Несоответствие изображения А2 действительности в отношении признака А1'.

КОММЕНТАРИИ. Возможно метонимическое употребление *психологическая неправда характеров* в значении 'психологическая неправда изображения характеров'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКАЯ: *психологическая неправда.*

А2 РОД: *неправда этой книги.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Религиозная живопись Запада, начиная с Возрождения, была сплошь художественной неправдой* (П. Флоренский). *В условиях русской поэзии XX века нельзя было безнаказанно отвергнуть весь символизм, отбросив все его правды вместе с неправдами* (В. Ходасевич). *Так в чем же дело? В публицистике, которую всегда скучно играть многократно? В неправде пьесы, пусть и лихо придуманной?* (М. Козаков). *В этой теории органически единого, сплоченного советского народа — и заложена главная неправда книги* (А. Солженицын).

СИН: *ложь, фальшь, лживость, искажение, извращение фактов; АНАЛ: неточность; условность; АНТ: точность, верность, реалистичность.*

неправда 3, МН -ы, неправд, ВЫСОК.

ПРИМЕРЫ. *Я не могу жить в неправде; Сколько неправды в наших отношениях!; Неправда завладела миром.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Отрицательное свойство, состоящее в несоответствии взглядов и поведения человека тому, что правильно и хорошо'.

КОММЕНТАРИИ. Возможно персонифицированное употребление: *Тогда пришла неправда на русскую землю* (Б. Пастернак).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *И неизвестно, не есть ли еще это настоящая жизнь, а то, в чем прозябают люди, сообщая вводящие хозяйство, — то, может быть, неправда* (Б. Зайцев). *Гамлет видит «неправду угнетателя, презрение гордеца, боль отвергнутой любви»* (М. Морозов).

СИН: *ложь; АНАЛ: неправедность; нечестность; несправедливость; неискренность; АНТ: истина, праведность, честность.*

♦ (Всеми) правдами и неправдами см. ПРАВДА.

ИСТИНА, СУЩ; ЖЕНСК; -ы, МН нет, кроме 2.

истина 1 'духовно ценное знание об устройстве мира': *светлая истина; искать истину.*

истина 2 'представление об устройстве какого-то аспекта мира': *научная истина; историческая истина.*

истина 3 'то, что имеет место в действительности': *Наконец-то удалось выяснить истину.*

истина 4 'соответствие высказывания действительности': *Я не сомневаюсь в истине его слов.*

истина 1

ПРИМЕРЫ. *Вся его жизнь была поиском истины; Истина открылась миру; Кто может утверждать, что обладает окончательной истиной?*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Являющееся высшей духовной ценностью полное знание о том, как устроен мир, которое дает людям ответ на все важные вопросы бытия, и обретение которого является для них очень важной и труднодостижимой целью'.

КОММЕНТАРИИ. *Истина 1* близка *правде 3.2* и в то же время отличается от нее. И *истина*, и *правда* труднодостижимы и высоко ценятся людьми. *Правда* — это правильное нравственное представление о мире и соответствующее ему поведение. *Истина* — это высшая мудрость, верное понимание духовных основ мироустройства, которое дает людям возможность понять смысл жизни и ответить на все важные вопросы бытия.

В отличие от *правды*, *истина* является философской и религиозной категорией и употребляется терминологически. В разных философиях и религиях существуют разные понятия *истины*, однако у людей есть представление о том, что конечная *Истина* — единственна и неизменна.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Высокая <великая, высшая, светлая> истина [оценка]; <абсолютная, полная, окончательная> истина, истина в последней инстанции [полнота постижения истины]; Истина в высшем смысле; Истина о Боге; свет истины; искать <любить, обрести, познать, постичь> истину; обладать истиной; Ему открылась истина.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ: *Не только истина в высшем смысле, но простая обыденная правда факта не имела для него никакого значения (Ю. Карабчиевский). Истина не может быть низкой, потому что нет ничего выше истины (В. Ходасевич). Любовь к отечеству рождает героев, любовь к истине создает мудрецов, благодетелей человечества (П. Я. Чаадаев). Человек, предоставленный самому себе, оставленный с самим собой и своим «человеческим», бессилен и немощен, ему не открывается истина, не раскрывается для него смысл бытия (Н. А. Бердяев). И можно ли назвать то, что ему открылось, истиной? (Л. Шестов).*

АНАЛ: правда.

истина 2, МН -ы, истин.

ПРИМЕРЫ. *Научная истина; установить истину; Я еще раз убедился в известной истине, что нападение — это лучший вид обороны.*

ЗНАЧЕНИЕ. *A1-я истина, что A2 'Представление A2, которое относится к сфере человеческой деятельности A1 и признается соответствующим действительности группой людей или всеми людьми.'*

КОММЕНТАРИИ. *Истинами называются многие известные афоризмы: Истина, что нельзя дважды войти в одну реку, Истина «Что позволено Юпитеру, то не позволено быку». Так же называются установленные и хорошо известные основы знаний в разных областях: элементарные экономические истины; Истина, что три угла треугольника равны двум углам квадрата.*

Некоторые истины ограничены какой-то одной сферой человеческой деятельности и не везде актуальны: математическая <психологическая> истина; Видно, в России эта экономическая истина не работает. Некоторые истины считаются универсальными: универсальная <общечеловеческая, объективная> истина.

Поиск истины бесконечен, и иногда то, что признавалось истиной на каком-то этапе, пересматривается с течением времени: *Научная истина меняется по мере расширения и углубления научного познания.*

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 КАКАЯ: *Религиозная <научная, математическая> истина.*

A2 что ПРЕДЛ: *Известная истина, что прошлое вернуть невозможно.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Объективная <непреложная, безусловная, бесспорная, сомнительная> истина [досто-*

верность представления]; художественная <житейская> истина [сфера]; школьная <избитая, плоская, прописная, ходячая, пошлая> истина [оценка известности и неоригинальности представления], простая <элементарная> истина, старая <новая> истина; общечеловеческая истина; искать истину; исказить истину; соответствовать <отвечать> истине ['правильно отражать действительность']; грешить против истины ['неправильно отражать действительность'].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Математических истин много, они лишь должны не содержать внутренних противоречий (Г. Горелик, А. Сахаров). Как тут поступить, чтобы не уходить от объективной исторической истины? (Е. Михина). Пришла пора Страшного Суда, тысячелетние истины были объявлены заблуждениями (В. Гроссман). Так или иначе, приходится признать неприятную истину: мы не слишком любим довольствоваться приблизительными знаниями, а вот приблизительное видение мира нас мало смущает (Д. Биленкин).*

АНАЛ: знание; аксиома; максима; сентенция.

истина 3, необиходн.

ПРИМЕРЫ. *Следствию удалось установить истину; Мне наконец-то открылась истина: он меня не любит.*

ЗНАЧЕНИЕ. *'То, что имело или имеет место в действительности; люди не знали или не ожидали этого.'*

КОММЕНТАРИИ.

1. И истину, и правду трудно выяснить, однако по разным причинам. Правду бывает трудно обнаружить, так как люди ее часто скрывают. Кроме того, так как она неприятна, ее также бывает трудно признать — она требует от человека морального усилия.

Истина же не сразу бросается в глаза, потому что она необычна и неочевидна. Людям бывает трудно ее заметить, понять ее или в нее поверить, потому что она требует от них некоторого ментального усилия: *Но через две недели истина все-таки открылась и повергла Гордеева в полное изумление: его жена была беременна и от этого худела (А. Маринина).*

2. Употребляется в устойчивом выражении *установить истину*, когда речь идет об установлении хода событий при совершении преступления: *Суду <следствию> удалось установить истину.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Поразительная <страшная, пугающая> истина; установить <выяснить> истину; докопаться до истины, Истина открылась <приоткрылась>; Истина состояла <заклучалась, была> в том, что...*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *И вдруг истина открылась во всей своей полицейской простоте: вырвали! Все номера вырвали из всех подшивок (Ф. Искандер). Администрация города надеется, что истина будет быстро установлена... («Известия», 2001.07.10).*

СИН: *правда, факт*; АНТ: *фантазия, незнание*; ДЕР: *истинный; поистине, воистину*.

истина 4, устар.

ПРИМЕРЫ. *Мы не можем ручаться за истину предания, неизвестного нашему древнему летописцу* (Н. М. Карамзин).

ЗНАЧЕНИЕ. 'Свойство высказывания или информационного объекта А1, состоящее в том, что оно соответствует действительности'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: *истина его слов, фактическая истина предания*.

СИН: *истинность, правдивость, точность, верность*; АНТ: *лживость, неистинность, неверность*; ДЕР: *истинный*.

♦ А1 близок к истине, А1 не так далек от истины 'Представление человека А1 о чем-то близко к правильному'; **момент истины** 'критический момент ситуации, в который проявляются истинные свойства человека или предмета А1'; **доля истины в А1** 'та часть в высказывании А1, которую говорящий готов признать правильной': *В его словах есть доля истины; зерно истины в А1* 'та часть в ментальном представлении А1, которую говорящий готов признать правильной': *В этой идее есть зерно истины; направить <наставить, образовать> кого-л. на путь истины* см. ПУТЬ.

ОБМАНУТЬ, ГЛАГ; *-ману́, -мане́шь*; ПРИЧ СТРАД ПРОШ *обману́тый*; СОВ; НЕСОВ *обманыва́ть* [часто в форме ПРИЧ СТРАД ПРОШ СОВ].

обмануть 1.1 'сознательно ввести в заблуждение': *обмануть друга*.

обмануть 1.2 'обмануть в ходе торговой операции': *обмануть на сто рублей*.

обмануть 1.3 'не сдерживать обещание': *Она обманула — не пришла*.

обмануть 1.4 'создать ложное впечатление': *Ее беззаботное поведение обмануло даже меня*.

обмануть 2.1 'не оправдать ожидания': *Ты обманул мои ожидания*.

обмануть 2.2 'не сбыться': *Надежды обманули*.

обмануть 2.3 'сформировать неверное представление': *Слух его обманул*.

обмануть 3.1 'изменить': *Он обманывает жену*.

обмануть 3.2 'соблазнить и не жениться': *обманутая девушка*.

обмануть 1.1

ПРИМЕРЫ. *Мальчик с детства обманывал родителей; Ему удалось обмануть охрану*.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул А2 'Человек А1, зная правду и считая, что для достижения какой-то личной цели он должен создать у человека А2 неверное представление о действительности, сделал или сказал А3, в результате чего у А2 возникло неверное представление о действительности'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Возможно переносное употребление в значении 'искусственно изменить естественный ход вещей': *природу <судьбу> не обманешь, обмануть стихи*.

2. Возможно переносное употребление в значении 'совершить успешный отвлекающий маневр': *обмануть вратаря*.

3. Возможно ослабленное употребление — без указания на преднамеренность обмана: *неволью обмануть; Синоптики опять нас обманули*.

4. В сочетании с местоимением *себя* значит: 'стараться убедить себя в том, что имеющая место ситуация лучше, чем на самом деле, потому что правда неприятна': *Не обманывай себя, он тебя не любит; Быть продажной напополам — только себя обманывать* (Б. Акунин).

5. По аналогии употребляется о животных: *Два копчика ловили ласточку, состязаясь в искусстве, но ласточка обманула того и другого, оба вернулись ни с чем* (М. Пришвин).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • ИМ.

- ТВОР: *обманутый врагами, Народ обманут пустыми обещаниями правительства*.

А2 ВИН: *обмануть друга*.

А3 • ТВОР: *Старик привычным полувзмахом руки обманывал лошадь, показывая, будто собирается вытащить кнутышко из голенища правого валенка, а лошадь обманывала его тем, что, потряхнув головой, притворялась, что ускоряет трусцу* (В. Набоков).

- ДЕЕПР: *Она обманула стражу, выдав себя за сестру заключенного*.
- когда ПРЕДЛ: *Ты обманывал меня, когда клялся, что ничего об этом не знаешь*.
- если ПРЕДЛ: *Ты обманываешь себя, если думаешь, что она тебя любит*.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Обманывать нагло <бесстыдно, подло, откровенно, на каждом шагу>; неволью <сознательно> обмануть; обмануть друга; дать себя обмануть; Нас обманывали с детства, Такого опытного человека не обманешь*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ты можешь обмануть меня, ты можешь обмануть учителя, но ты не можешь обмануть Бога* (Ю. Карабчиевский). *Обидно, потому что он, профессионал высшей категории, неправильно оценил ситуацию, ошибся в расчете, дал себя обмануть* (Б. Акунин). *Может быть, именно это — что я неволью обманул старуху — так мучило меня и мешало слушать* (Е. Замятин). *Один раз вы меня обманули, я не могу больше вам верить* (А. Маринина). *Его обманула семья, обманула страна* (В. Шаламов).

СИН: *вести в заблуждение, перехитрить, одурачить, разг. надуть, провести, разг. уходящ. околпачить,*

разг.-сниж. обдурить; АНАЛ: орать, солгать, ска-
зать неправду; фальсифицировать; КОНВ: поддаться
обману, дать себя обмануть; попасться в ловушку;
клянуть, проглотить наживку; АНТ: сказать правду,
вести себя честно; ДЕР: обман; обманщик, обманщица;
обманный.

обмануть 1.2

ПРИМЕРЫ. Меня сегодня на рынке обманули на пять-
сот рублей; В этом магазине покупателей часто об-
манывают.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул А2 на А3 ‘Человек А1, который,
по общепринятым правилам или соглашению, должен
был дать что-то человеку А2, дал ему меньше, чем по-
лагалось, забрав себе часть А3 причитавшихся А2 цен-
ностей’ [часто о торговых операциях, где А1 — прода-
вец, а А2 — покупатель].

КОММЕНТАРИИ.

1. Часто имеет более широкое значение ‘не выполнить
условия торгового соглашения, получив деньги и не
дав покупателю услуги или товары, за которые тот за-
платил, или дав ему не то, что предполагалось согла-
шением’: Фирмы часто обманывают клиентов, не дос-
тавляя оплаченную мебель в срок; Его обманули, подсу-
нув подделку.

2. В сочетаниях с названиями азартных игр значит
‘выиграть, незаметно нарушив правила игры’: обма-
нуть в карты <в кости>.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • ИМ.

- ГДЕ: обманули в магазине <на заправке>.

А2 ВИН: обмануть клиента.

А3 на ВИН: на тысячу долларов.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Обманывать покупателей <кли-
ентов, вкладчиков, партнера по бизнесу>; обмануть
в магазине <на рынке>; обмануть на крупную сум-
му <намного, ненамного, на пять рублей>; Не обма-
нешь — не продашь; Их в очередной раз обманули с ак-
циями; Не давай себя обманывать.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. И что интересно, целая толпа об-
манутых вкладчиков отказывалась верить в ковар-
ство Мавроди и защищала его, собираясь на митинги
(В. Токарева). Честная воровская игра — это и есть
игра на обман: следи и уличай партнера, это твое пра-
во, умеи обмануть сам, умеи отспорить сомнитель-
ный выигрыш (В. Шаламов). Страховое агентство
обмануло семь тысяч клиентов («Коммерсантъ-Daily»,
1996.01.23). Обманул клиента раз или два — на тре-
тий обязательно попадешься (А. Шубин).

СИН: разг. облапошить, обсчитать, оставить в дура-
ках, надуть, разг. обжулить, разг. нагреть, сленг ки-
нуть (на тысячу), сленг развести (на бабки); АНАЛ:
смухлевать; мошенничать; КОНВ: остаться в дура-
ках.

обмануть 1.3

ПРИМЕРЫ. Она обманула — так и не пришла; Должник
не обманул и вернул деньги в срок.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул — не сделал А2 ‘Человек А1,
сказав, что сделает А2, не сделал А2’.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ.

А2 ПРЕДЛ: Не обманул — всю работу сдал вовремя.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. И еще обманула, не пришла! (Ю. Дом-
бровский). К нашему удивлению, Фадеев не обманул
и явился в назначенный день и час (Н. Мандельштам).

СИН: нарушить обещание <слово>, подвести, сленг
кинуть; АНТ: сдержать <выполнить> обещание, сдер-
жать слово.

обмануть 1.4

ПРИМЕРЫ. Его беззаботное поведение обмануло да-
же меня; Меня не обманула ее дорогая одежда — я знал,
что она живет очень бедно.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул А2 ‘Обстоятельство А1 яви-
лось причиной того, что у человека А2 возникло лож-
ное представление о действительности’.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • ИМ.

- ТВОР: Он был обманут ее приветливостью <ее
любезной улыбкой>.

А2 ВИН: Даже опытного психолога могло обмануть ее
невинное выражение.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Эта усмешка обманула Кольбер-
га, — лейтенант решил, что невинная его забава весе-
лит старого армянина (К. Паустовский).

АНАЛ: ввести в заблуждение; сбить с толку, разг. сбить
с панталыку; ДЕР: обманчивый.

обмануть 2.1

ПРИМЕРЫ. Ты обманул мои ожидания; Новая книга об-
манула ожидания читателей.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул А2 ‘Человек или объект А1
в действительности оказался хуже, чем то хорошее
представление А2 о нем, которое было у человека или
людей А3’.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ.

А2 ВИН: Он обманул надежды <доверие>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Великий тенор не только не обманул
ожиданий любителей музыки и театра, но и превзо-
шел их (И. Архипова). Новый фоменковский «opus» не
обманывает надежд с точки зрения своей театраль-
ности, ожидаемой формы (С. Васильева).

СИН: не оправдать (надежд); АНТ: оправдать (надежды).

обмануть 2.2

ПРИМЕРЫ. Надежда <мечта> нас обманула.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 обманул А2 ‘Хорошее представление
А1, которое было у человека А2, оказалось не соответ-
ствующим действительности’.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: Ожидания обманули нас.

A2 ВИН: (Мечта) обманула нас.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Эти люди верили в добро, в любовь и в безгрешность [...]. Надежды обманули. Мир оказался изменчивым и непрочным (А. Н. Толстой). Но прошел месяц, прошел другой, — и надежда, та надежда, которая и опьянила-то этими мыслями, жестоко обманула: молодая не забеременела! (И. Бунин). Что же делать, если обманула/ Та мечта, как всякая мечта (А. Блок).

СИН: не сбыться; АНТ: сбыться; ДЕР: обманчивый.

обмануть 2.3

ПРИМЕРЫ. Если зрение меня не обманывает, это он; Предчувствие его не обмануло.

ЗНАЧЕНИЕ. A1 обманул A2 'Орган восприятия или чувство A1 человека A2 вызвало у него не соответствующее действительности представление'.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: Зрение <чутье> обмануло меня; Память <интуиция> обманула; Слух обманул.

A2 ВИН: (Слух) меня обманул.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Не обманули ли его глаза? Снег шуршит еще под их ногами. Что ж тут? Уши обманывают? (И. И. Лажечников).

СИН: подвести.

обмануть 3.1, в форме СОВ преим. ПРИЧ СТРАД ПРОШ

ПРИМЕРЫ. Он уже много лет обманывает свою жену.

ЗНАЧЕНИЕ. A1 обманул A2 'Человек A1, связанный супружеской или любовной связью с человеком A2, в тайне от A2 вступил в любовную связь с человеком A3'.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ.

A2 ВИН: обмануть мужа.

A3 с ТВОР: обмануть жену с молодой секретаршей.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ольга Ивановна сидела у себя в спальне и думала о том, что это Бог ее наказывает за то, что она обманывала мужа (А. П. Чехов). Он твердо знает, что позорно бить прислугу по морде при свидетелях и безнравственно обманывать жену более двух раз в год (М. Горький). И жены обманывают мужей, а мужья лгут, делают вид, что ничего не видят, ничего не слышат (А. П. Чехов). Она была в связи с Тушкевичем, самым гадким образом обманывая мужа (Л. Н. Толстой). Девушка, которая в пору своего романа с женатым и думать не думала о сопернице, через много лет окажется в ее положении, положении обманутой жены («Семейный доктор», 2002).

СИН: изменить, наставить рога [мужу], нарушить супружескую верность, разг. ходить на сторону, гулять, ходить налево; ДЕР: измена; изменник, изменница; АНТ: сохранить верность.

обмануть 3.2, устар., только СОВ уходящ.

ПРИМЕРЫ. Он ее обманул и бросил.

ЗНАЧЕНИЕ. A1 обманул A2 'Мужчина A1, обещая жениться на девушке A2, вступил с ней в любовную связь и бросил ее'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. И был сынок любимец / У мачехи моей, / Обманывал красавиц, / Пугал честных людей (М. Ю. Лермонтов). По деревне уже шептались, что жених ее обманул (К. Паустовский).

СИН: соблазнить; КОНВ: пасть; АНАЛ: бросить.

♦ **быть обманутым в лучших чувствах** см. ЧУВСТВО.

ОБМАНЫВАТЬ, НЕСОВ; см. **обмануть**.**ОБМАН**, СУЩ; МУЖСК; -а.**обман 1**

ПРИМЕРЫ. Он попался на обмане; Обман был раскрыт; Все его обещания оказались обманом.

ЗНАЧЕНИЕ. От **обмануть 1.1** и **1.2**.

КОММЕНТАРИИ. В сдвинутых употреблениях, где лексема **обман** обозначает душевное и ментальное состояние субъекта (особенно в контексте глаголов *жить, предаваться*, возвратного местоимения *себя*) она указывает на самообман, иллюзию, ложное представление о действительности: *обман себя; Русская интеллигенция всегда жила обманами, породила обманы и сама обманывалась* (Марсианские хроники // «Театральная жизнь», 2003.07.28); *Лицу, и даже кружку лиц можно сладко жить «возвышающим обманом», но массам нельзя* (Д. И. Менделеев); *Она чувствовала, что она слишком скоро предалась минутному обману* (В. А. Соллогуб).

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ПРИТЯЖ: ваш обман.

A2 РОД: обман населения <клиентов>.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Без обмана; хитрый <изоциренный, ловкий, коварный> обман [продуманный обман]; дерзкий <грубый, прямой, откровенный> обман [обман без предварительного сложного плана]; подлый <низкий, бессовестный> обман [негативная этическая оценка]; сплошной <грандиозный, мелкий> обман [масштаб обмана], невольный обман, утешительный обман; удавшийся <неудавшийся> обман; бесчисленные обманы; обман населения <клиентов, читателей>; попытка обмана; путем обмана; обманом (завладеть деньгами); пойти на обман; поддаться на обман; разоблачить обман; погрязнуть <запутаться> в обмане; признаться в обмане; попасться на обмане; уличить в обмане; Обман раскрылся <не удался, обнаружился>, Это оказалось обманом.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Хладнокровность и расчетливость этого бессердечного обмана меня потрясла (А. Волос).

Никогда не обманывал, когда обман имел шанс раскрыться (Ф. Искандер). Политика на девять десятых всегда есть ложь, обман, фикция (Н. Бердяев). Бабушка обманом наливала мне в чай снотворное (М. Палей). Обман же самого себя заключался в том, что прокуратор старался внушить себе, что действия эти, теперешние, вечерние, не менее важны, чем утренний приговор (М. Булгаков). Два пассажира за соседним столиком ругали Кио и Орнальдо, утверждая, что вся их работа — сплошной обман и надувательство (И. Кио). СИН: надувательство; АНАЛ: неправда, ложь, вранье; фикция; мечта; иллюзия; самообман; АНТ: правда; трезвость, реалистичность; ДЕР: обмануть, обманый.

обман 2

ПРИМЕРЫ. Оптический обман; обман зрения <слуха, памяти>.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Не соответствующее действительности представление А1, возникшее при восприятии какой-то ситуации или предмета органом или чувством А2'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А2 • РОД: обман чувств.

- КАКОЙ: слуховой (обман).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Может быть, это обман зрения, думала я, когда он шел ко мне (В. Аксенов). Может быть, это просто историческая аберрация, обман слуха (Ю. Домбровский). Мудрено быть счастливой, когда муж — мираж, ходячий фокус, обман всех пяти чувств (В. Набоков). Носки развернуты, икры сблизилась, линия бедра выпрямилась, нога стала стройной, а не кривой, вы видите?! — Обман зрения, — ухмыльнулась Клара (М. Веллер).

СИН: иллюзия; АНАЛ: мираж; фата-моргана; ДЕР: обманчивый.

ВРАТЬ, ГЛАГ, вру, врёт; ПРОШ врал, вралá, врало, врáli; НЕСОВ; СОВ соврать; разг.

врать 1 'говорить неправду': бесстыдно врать.

врать 2.1 'содержать неверные сведения': Газеты врут.

врать 2.2 'давать неверные показания' [о приборе]: Барометр врёт.

врать 3 'брать фальшивую ноту': соврать одну ноту.

врать 1

ПРИМЕРЫ. Опять он соврал; Мне она врать не станет; Даже не помню, что я там врал; Не ври.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 врёт А3 об А4, что А2 'Зная правду о ситуации или объекте А4, человек А1 сообщает человеку А3 не соответствующие действительности сведения А2 об А4, считая, что это поможет ему добиться какой-то личной цели'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Возможно употребление 'не зная правды, сообщать не соответствующие действительности сведения':

Знать не знаю, а врать не стану; уходящ. Не ври ты, чего не знаешь! — рассердился на Рюхина Иван (М. Булгаков).

2. Возможно ослабленное употребление 'зная правду, сообщать сильно приукрашенные или преувеличенные сведения, обычно для того, чтобы создать более благоприятное впечатление о себе или развлечь слушателей': Я же танцевал с какой-то дурнушкой, даже с двумя, [...], и каждой застенчиво врал, что учусь в институте (Ю. Карабчиевский); Один молодой человек, развязный и красивый, [...] долго врал Любке о том, что он побочный сын графа и что он первый бильярдист во всем городе, что его любят все девки (А. Куприн); И дядя Хаим начинал врать и сочинять бог весть что, какой он был герой и как чествовали его генералы от кавалерии и генералы от инфантерии (А. Рыбаков).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ.

А2 • что <будто> ПРЕДЛ: Он врёт, что уже сделал уроки; Он врал, будто (бы) победил на соревнованиях.

- о ПР: Он врал о своих боевых заслугах.

- про ВИН: Оказывается, про болезнь он врал.

- ДЕЕПР [от речевого глагола]: Он врал, говоря, что ему предложили должность директора.

А3 ДАТ: врать жене.

А4 • о ПР: Ты все врал мне о своих отношениях с ней!

- про ВИН: Он все врал про свою работу.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Бесстыдно <нагло, беззастенчиво, напропалую, беспардонно, безбожно> врать [этическая оценка]; умело <убедительно, вдохновенно, складно> врать [оценка убедительности]; привычно врать, врать без зазрения совести; врать жене <другу>; врать по мелочам; врать в чем-то; уметь <не уметь> врать; Врет и не краснеет; Он врал, чтобы предотвратить скандал <чтобы жена не беспокоилась>; Опять мне врать придется; Врет он все; Врет и денег не берет; Врет как сивый мерин; Ври, да не завирайся.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Но он никогда не врал, это было известно — то ли воображения у него не хватало, то ли правдивость на самом деле входила в его понятие о кодексе чести (Ю. Карабчиевский). Когда Павлов попал в поле нашего зрения, он начал отчаянно врать про любовь, про то, что давно знает Ирину (А. Маринина). Оба были жадны, постоянно врали, всегда и везде, в крупном и в мелочах (А. Чудаков). Пастор знал, что врать он не умеет: его всегда выдает лицо (Ю. Семёнов).

СИН: лгать, разг. заливать, разг. плести, сочинять; АНАЛ: нести (чепуху); АНТ: говорить правду; ДЕР: вранье; врун, враль; наврать (с три короба); завратиться; приврать; доврать (до того, что...); изовратиться.

врать 2.1, СОВ нет.

ПРИМЕРЫ. Газеты <гороскопы> врут; В газетах врут.
 ЗНАЧЕНИЕ. А1 врут, что А2 'Источник информации А1 содержит информацию А2 о ситуации или объекте А3, не соответствующую действительности.'

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • ИМ.

- ГДЕ: В газетах <по телевидению, по радио> врут, что...
- А2 • о ПР: В газетах ввали о подлоге бюджета.
- про ВИН: В газетах ввали про рост благосостояния трудящихся.
- что ПРЕДЛ: Газеты врут, что средняя зарплата в десять раз выше прожиточного минимума.
- ПРЕДЛ: «Уютные комфортабельные номера за умеренную цену» — ввали рекламные проспекты.
- А3 • о ПР: И тогда, в 70-х иногда появлялись книги, которые не ввали о тех временах.
- про ВИН: Газеты ввали про наше выступление на чемпионате.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В том, что книги судеб не врут, Милий Алексеевич впоследствии убедился, побывав на Смоленском евангелическом кладбище (Ю. Давыдов). «Приезжайте в Крым, и вы увидите пасторали XVIII века на фоне архитектуры XXI века!» — обещали туристские проспекты и не ввали (В. Аксенов).

СИН: лгать; АНАЛ: дезинформировать; ДЕР: вранье; утка (газетная); перевернуть (имя).

врать 2.2, СОВ нет.

ПРИМЕРЫ. Барометр <градусник, спидометр> врут; Часы врут.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 врут 'Показания прибора А1 не соответствуют действительности.'

КОММЕНТАРИИ. Возможно расширенное употребление: Даже зеркало врут, выворачивает все слева направо (Г. Прашкевич, А. Богдан).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Весы заведомо врут! (М. Цветаева).

АНАЛ: спешить [о часах], убежать [о часах]; отстаивать [о часах]; исказить.

врать 3

ПРИМЕРЫ. Опять первые скрипки врут;

Сопрано врут.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Исполняя музыкальное произведение или музыкальную партию А1, спеть или сыграть ноту или ноты А2 фальшиво.'

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • ИМ.

- в ПР: соврать верхнее ля во второй арии.
- А2 ВИН: Достаточно соврать одну ноту — и все впечатление испорчено.
- ИЛЛЮСТРАЦИИ. Но что нам сегодня играют? — он вернулся к оркестру. — Врут кларнеты, как кадеты,

врет тенор (А. Чудаков). Скрипки врут и расстроены арфы (Е. Тikuнова).

СИН: фальшивить; жарг. облажаться; АНТ: спеть <сыграть> чисто.

♦ **чтоб не соврать** 'сообщая какую-то информацию, в истинности которой говорящий не уверен, он указывает на ее приблизительность': Было, чтоб не соврать, человек сто; **врать в глаза <в лицо>** 'особенно беззастенчиво врать'; А1 не даст соврать 'Говорящий хочет убедить адресата, что говорит правду, как бы призывая в свидетели находящегося рядом человека А1': Мы только в десять освободились, вот Петя не даст соврать; А1 **соврет** — недорого возьмет 'Человеку А1 легко сказать неправду'; **Ври больше** 'Я тебе не верю, прекрати врать'.

ВРАНЬЁ, СУЩ; СР; -я, разг., МН нет.

вранье 1

ПРИМЕРЫ. Мне надоело его постоянное вранье; Только давай без вранья.

ЗНАЧЕНИЕ. От **врать 1**.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: вранье Хлестакова.

- ПРИТЯЖ: Петино вранье.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Безудержное вранье; вечное <постоянное> вранье; твое <его> вранье; патологическое вранье; поймать на вранье, уличить во вранье.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Погорелов старался изо всех сил уличить Бирюкова во вранье (Ф. Незнанский). Сводящий с ума голод, выпаривание вшей в обеденных наших котелках, безудержное вранье у костра, вранье-мечтанье, гастрономические басни (В. Шаламов). Бабушка учила меня, что самые страшные два греха — вранье и воровство (Г. Вишневская).

СИН: ложь; АНАЛ: обман.

вранье 2

ПРИМЕРЫ. Ты любому вранью готова поверить; Ее мемуары — это вранье от первого до последнего слова!

ЗНАЧЕНИЕ. А2 — вранье 'Высказывание или рассказ А2 о ситуации или объекте А3, не соответствующие действительности, в ситуации, когда субъекту А1 известна правда, сделанные для того, чтобы добиться какой-то личной цели, создать благоприятное впечатление о себе или развлечь слушателей.'

КОММЕНТАРИИ. Иногда вранье может «отрываться» от своего изначального субъекта и приобретать самостоятельное существование: Зачем так бездумно повторять чужое вранье?; Не повторяйте вранье, которое вы слышали по телевизору [люди, повторяющие вранье, не осознают его как таковое].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: его вранье.

- ПРИТЯЖ: Машино вранье.

- A2 • о ПР: Одно и то же вранье о росте экономики, пенсий, улучшении жизни («Советская Россия», 2003.05.15).
- про ВИН: Это вам не средневековое вранье про людей с собачьими головами (Е. Козырева).
 - что ПРЕДЛ: Это все вранье, что Леха закрыл грудью командира от пули (Ф. Незнанский).
- A3 • о ПР: Обычное вранье о знаменитостях (Ю. Визбор).
- про ВИН: Она с неприязнью относилась к Бунину из-за его вранья про Маяковского (В. Катамян).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Подлое <наглое, бесстыжее, беззастенчивое, откровенное, беспардонное, безбожное, вопиющее> вранье [этическая оценка]; чистое <полное, сплошное, чистой воды> вранье [степень несоответствия действительности]; убедительное вранье; забавное <пышное, красивое, приятное, великолепное, художественное, вдохновенное> вранье [эстетическая оценка]; безудержное вранье; вечное <постоянное> вранье; патологическое вранье; газетное вранье, его <твое> вранье; верить вранью; поймать на вранье, уличить во вранье; Это все вранье; Его вранье мне надоело.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Все с интересом прослушали это занимательное повествование, а когда Бегемот кончил его, все хором воскликнули: — Вранье! — И интереснее всего в этом вранье то, — сказал Воланд, — что оно — вранье от первого до последнего слова (М. Булгаков). Оказалось, что все это вранье, это он просто в письмах сочинял, чтоб мать спокойной была (Ю. Гончаров). Но, может быть, это было не сбоем, а тем кусочком эмоциональной правды, которым любой опытный пропагандист сдобривает свое вранье (В. Пелевин). Левицкого можно назвать мастером художественного вранья (И. Кио).

СИН: неправда, ложь; **АНАЛ:** обман; байки, небылицы, сказки, рассказы; клюква; блеф; вздор, чушь, бред; **АНТ:** правда.

ЛГАТЬ, ГЛАГ; необходн.; лгу, лжёт, лгут; **ПОВЕЛ** лги; **ПРОШ** лгал, лгала, лгало, лгали; **НЕСОВ;** **СОВ** солгать.

лгать 1

ПРИМЕРЫ. Ты всю жизнь лжешь и притворяешься; Не лги; Зачем ты солгал мне?

ЗНАЧЕНИЕ. A1 лжет A3 об A4, что A2 'Зная правду о ситуации или объекте A4, человек A1 преднамеренно сообщает человеку A3 не соответствующие действительности сведения A2 об A4, считая, что таким образом он сможет добиться какой-то корыстной цели'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Лгать указывает на более серьезное нарушение этики, чем врать, и поэтому оценивается более отрица-

тельно: нормально Мне пришлось солгать, но странно Мне пришлось солгать.

2. Возможно переносное употребление: Не до нас ей, жизни торопливой,/ И мечта права, что нам лгала (А. Блок).

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ.

A2 • о ПР: Он лгал о своих боевых заслугах.

- про ВИН: Надя, зачем же ты лгала про какого-то Майкиного отца и уроки? (В. Гроссман).
- ДЕЕПР: Лидеры фашизма лгут, утверждая, что напряжение борьбы вынуждает их быть жестокими (В. Гроссман) [ДЕЕПР — обычно речевой акт].
- что <будто> ПРЕДЛ: Большевики лгали, что Россия была сплошь неграмотной (А. Яковлев); Дядя Илья, ты понял: я лгу, будто сразу тебя узнал (Ю. Черниченко).

A3 ДАТ: Прокурор осознанно лгал прессе («Вестник США», 2003.06.25).

A4 • про ВИН: Он лгал мне про свою работу.

- о ПР: Ты лгал мне о своих отношениях с ней!

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Изощренно <с упоением, напропалую, упорно, нагло, убедительно, откровенно> лгать; нескладно <неумело> лгать; лгать другу <жене>; лгать, чтобы себя выгородить; Лгать, утверждая <говоря, доказывая, уверяя>, что...

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Зачем так нагло лжет ему в пустынном и молчащем здании слишком поздно вернувшийся к нему администратор? (М. Булгаков). Но он не умел лгать и скрывать свои чувства (Г. Троепольский). Он в школе и дома лжет, надо дневник проверять у него почаще (А. Солженицын). Если не имеете смелости открыто говорить правду, молчите, но не смейте лгать народу, имейте совесть (Г. Вишневская). — Я освобождаю тебя от необходимости притворяться и лгать, — продолжал Николай Евграфыч (А. П. Чехов). Старые законы предполагали, что свидетель на суде обязан лгать и лгать, чтобы покрывать своих (В. Скворцов).

СИН: врать, говорить неправду; **АНАЛ:** обманывать; **АНТ:** говорить правду; **ДЕР:** ложь; лжец, лгун; лживый; необходн. залгаться; необходн. изолгаться; налгать; оболгать; уходящ. прилгнуть.

лгать 2, **СОВ** нет.

ПРИМЕРЫ. Газеты лгут; Телевидение <советская пропаганда, статистика> лжет.

ЗНАЧЕНИЕ. A1 лжет, что A2 'Источник информации A1 содержит информацию A2 о ситуации или объекте A3, не соответствующую действительности, когда, по мнению говорящего, его автору известно реальное положение вещей'.

КОММЕНТАРИИ. Лгать 2 отличается от врать 2.1 тем, что всегда указывает на сознательное введение в за-

блуждение: *Энциклопедия врет* значит, что в ней сообщаются неверные сведения [при этом возможно, что сведения неверны из-за того, что они устарели], однако *Энциклопедия лжет* значит, что в ней сознательно сообщаются неверные сведения.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 • ИМ.

- ГДЕ: В газетах <по телевидению, по радио> лгут, что...

A2 • о ПР: По телевизору лгали о том, что кризиса нет.

- про ВИН: По радио лгали про подлог бюджета.
- что ПРЕДЛ: Газета лгала, что профессор Плетнев оклеветан (В. Гроссман).
- ПРЕДЛ: «Уютные комфортабельные номера за умеренную цену» — лгали рекламные проспекты.

A3 • о ПР: Она всю жизнь лгала о себе.

- про ВИН: Власть много лет лгала про войну в Афганистане.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Итак, вот они, честные свидетели — никогда не лгущие архивы* («Ландшафтный дизайн», 2003). *Телевидение перестало быть четвертой властью в стране — оно так много лгало зрителям, что зрители устали* (И. Яковенко, *Беседа И. Яковенко со слушателями радио «Эхо Москвы», Москва // 2003—2004*). *Действительно, не лжет новейшая физика* («Звезда», 2003). *На самом деле этой девочке было по крайней мере под тридцать (никогда я не мог установить ее точный возраст, ибо даже ее паспорт лгал)* (В. Набоков). *Вот об этом мы сегодня и поговорим. Впрочем, без скучных графиков, таблиц и постоянно лгущей статистики* («Бизнес-журнал», 2004).

СИН: врать; АНАЛ: дезинформировать; ДЕР: ложь.

ЛОЖЬ, СУЩ; ЖЕНСК; -и, ТВОР лóжьью;

МН нет, необиходн.

ложь 1 от лгать: постоянная ложь.

ложь 2 'лживое высказывание': правдоподобная продуцирующая ложь.

ложь 3 'несоответствие изображения действительности': художественная ложь.

ложь 4 'несоответствие этическому идеалу': грязь и ложь подобных отношений.

ложь 1

ПРИМЕРЫ. *Я устала от его постоянной лжи; Я задыхаюсь в атмосфере непрестанной лжи.*

ЗНАЧЕНИЕ. От лгать 1.

КОММЕНТАРИИ. Иногда ложь предполагает не личную выгоду субъекта, а благо какого-то другого человека; тогда она может оцениваться положительно: *святая <благородная> ложь*.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Постоянная <непрестанная> ложь; благородная <возвышенная, святая> ложь; его <твоя>*

ложь; ложь нашей жизни; поймать на лжи, уличить во лжи; разоблачить <обнаружить> ложь; запутаться <погрязнуть> во лжи; Ложь вскрылась.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Морозка чувствовал себя обманутым в прежней своей жизни и снова видел вокруг себя только ложь и обман* (А. Фадеев). *Малая ложь влечет за собой большую ложь* (А. Рыбаков). *И в мучительных поисках, в борьбе и в страданиях он нашел для себя единственный выход — ложь во спасение* (Г. Вишневская). *И ложь бывает святой, как правда* (Г. Троепольский).

СИН: вранье; АНАЛ: обман.

ложь 2

ПРИМЕРЫ. *Она пыталась сочинить какую-нибудь убедительную ложь.*

ЗНАЧЕНИЕ. A2 — ложь 'Высказывание или ряд высказываний A2 о ситуации или объекте A3, часто заранее продуманных, не соответствующих действительности, в ситуации, когда субъекту A1 известна правда, преднамеренно сделанных A1 для того, чтобы добиться какой-то корыстной цели.'

КОММЕНТАРИИ. Возможно расширенное употребление об источниках информации: *газетная ложь; Многие читатели радостно подхватывали печатную ложь* (В. Катанян).

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 • РОД: ложь жены.

- ПРИТЯЖ: твоя ложь.

A2 • о ПР: *Невыносимо слушать эту наглуемую ложь о небывалом расцвете нашей демократии* (Ю. Алешковский).

- про ВИН: *ложь про «привольное, богатое сахалинское житье»* (В. М. Дорошевич).
- что ПРЕДЛ: *Это ложь, что выживают сильные* (Р. Киреев).
- ПРЕДЛ: — *Я никогда не бывала в этом доме! — Ложь.*

A3 • о ПР: *Главная ложь о христианстве и о вере — это утверждение, что они ограничивают свободу* (И. Мейендорф).

- про ВИН: *Зина и сама поняла, что все это была ложь про меня* (Е. Гинзбург).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Абсолютная <чистейшая> ложь; очевидная <неприкрытая, грубая, явная> ложь [степень несоответствия действительности]; подлая <низкая, чудовищная, гнусная, презренная, отвратительная, наглая, бесстыдная, вопиющая> ложь [этическая оценка]; убедительная <правдоподобная> ложь; продуцирующая <изоощренная, хитрая, коварная, хитроумная, расчетливая, холодная> ложь [степень убедительности]; утешительная <красивая> ложь; *ложь от первого до последнего слова; Ложь, я не была там; Это ложь; В данной ситуации молчание будет ложью; Надо отличать ложь от фантазии.**

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Вы лжете неумело, впутываете массу лиц, попадаетесь и опять нагромозждаете одну ложь на другую (А. Аверченко). Это не ложь, а дезинформация (А. Маринина). Она не сказала ни слова лжи (А. Волос). Я правду о тебе порасскажу такую, что краше всякой лжи (Г. Горин). Общественное мнение в те годы было нетерпимо к прислуживанию перед властью, подозрительно относилось к правительственным наградам, беспощадно судило за ложь, за подделку данных (Д. Гранин). Устав от печатной и телевизионной лжи, люди перестали доверять слову («Наш современник», 2004.05.15). СИН: неправда, вранье; АНАЛ: обман; лживость; фальшь; АНТ: правда; ДЕР: лживый.

ложь 3

ПРИМЕРЫ. Историческая <художественная, психологическая, сценическая> ложь; правда и ложь русской сказки.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Несоответствие изображения А2 действительности в отношении признака А1'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКАЯ: художественная ложь.

А2 РОД: ложь этой книги.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Для сидевших в креслах на несчастном спектакле именно пребывание во лжи театра, в ситуации театральной искусственности, стало жизнью («Неприкосновенный запас», 2003.03.04). Тенденциозное искусство художественно неискренно, оно есть художественная ложь (С. Н. Булгаков). Это была бы грубая историческая ложь (А. Зиновьев).

СИН: неправда, фальшь, лживость, искажение, извращение фактов; АНАЛ: неточность; условность; АНТ: точность, верность, реалистичность.

ложь 4

ПРИМЕРЫ. Социальная ложь; ложь буржуазного <советского> общества; ложь нашей жизни <нашего времени>; жить во лжи <по лжи>; Всюду ложь.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Отрицательное свойство, состоящее в несоответствии взглядов и поведения человека А1 или положения вещей А1 тому, что правильно и хорошо'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: ложь единовластия.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Между прочим, он когда-то ушел от католиков к протестантам, отвергнув ложь католической иерархии (А. Архангельский). Падший Ангел живет ложью и обманом, скрывая свое бессилие (Н. А. Бердяев). Рассказы Мопассана обнажают ложь и ужасы буржуазного общества убедительнее политических статей (М. Горький). Простодушие, неискренность героев давали возможность возвращаться к незамутненным источникам жизни, обходя стороною всю грязь и ложь бытия (В. Арро).

СИН: неправда, лживость, фальшь; АНАЛ: неправедность; нечестность; несправедливость; неискренность;

АНТ: правда, истина; справедливость; искренность; праведность.

♦ Ложь во спасение 'не соответствующее действительности высказывание, сделанное ради чьего-то блага': Не знаю, случается ли ему действовать по принципу лжи во спасение, но он может попытаться обойти острый угол, чтобы смягчить какую-то ситуацию (С. Спивакова); детектор лжи 'прибор, фиксирующий различные физиологические реакции человека во время ответов на вопросы, предназначенный для определения того, говорит ли человек правду или лжет': Он прошел проверку на детекторе лжи.

ПРАВДИВЫЙ, ПРИЛ, -ая, -ое; КР -и́в-, -а; СРАВН -ее.

правдивый 1.1

ПРИМЕРЫ. Правдивый человек <ребенок>; правдивый свидетель; правдивый в своих оценках; Она была правдива с ним.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Такой, который всегда говорит правду и не говорит неправды'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Будучи правдивым человеком, [Павлов] не сможет, в случае возникновения соответственных разговоров, не высказаться против Советской власти и коммунизма в России (В. Ерофеев). Вот если бы я был правдивым человеком, как Наташка, то я бы все честно рассказал маме (В. Железников). Он вырабатывает свой идеал умного, толкового, правдивого чиновника, верного долгу, закону и так далее (Д. Самойлов). Степан Аркадьич был человек правдивый в отношении к себе самому (Л. Н. Толстой). перен. Чище смерть, солнее беда, / И земля правдивей и страшнее (О. Мандельштам).

СИН: честный, искренний; АНТ: лживый, нечестный; ДЕР: правдивость; правдиво.

правдивый 1.2

ПРИМЕРЫ. Правдивые глаза; правдивое лицо; правдивый взгляд.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Характерный для правдивого человека' [обычно о глазах, лице, взгляде].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Лицо у него чистое, худощавое, серые глаза правдивы и ясны (И. Бунин). Он уже видел по ее любящему правдивому лицу, что ничего не может выйти из того, что он намерен был сказать (Л. Н. Толстой). Аксенов знал, что не смог бы сейчас встать и уйти, оставив за спиной эти спокойные, правдивые глаза (В. Шукшин).

СИН: честный, искренний; АНАЛ: открытый; АНТ: лживый, нечестный.

правдивый 2.1

ПРИМЕРЫ. Правдивый повествователь <художник, актер, режиссер, исследователь>.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Отражающий действительность такой, какая она есть' [об авторе информационного объекта].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Даже у меня, правдивого повествователя, но постороннего человека, сжимается сердце при мысли о том, что испытала Маргарита, когда пришла на другой день в домик мастера* (М. Булгаков). *Правдивым художнику все-таки быть можно, нужно, необходимо* (А. Аръев). *После долгих препирательств мы решили поручить сцену хорошей и правдивой актрисе Варе Владимировой* (Ю. Нагибин). *В очерках о Колыванской фабрике Н. М. Ядринцев выступает как беспощадный и правдивый исследователь социального положения и нравов* («Сибирские огни», №2, 2008).

СИН: честный; АНАЛ: беспристрастный; объективный; АНТ: лживый.

правдивый 2.2

ПРИМЕРЫ. *Правдивый рассказ <отчет, ответ>; правдивый роман <образ>; правдивая книга <история>.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Отражающий действительность такой, какая она есть' [об информационном объекте].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Так уж получилось, что первое правдивое произведение о деревне, вызвавшее бурный резонанс, появилось не в литературе, а в кино* (Ю. Нагибин). *Меня не удивило, что в оркестре многие восприняли ее версию как правдивую* (С. Спивакова). *И они без конца задают вопросы, хотя правдивые ответы им совершенно не требуются* (С. Довлатов). *Артистка создает человечески правдивый и потрясающий образ, увлекающий публику* (И. Архипова). *Считается, что вы написали первую правдивую книгу о войне* (В. Некрасов).

АНАЛ: точный; верный; достоверный; убедительный; объективный; АНТ: фальшивый; лживый; недостоверный.

ЛЖИВЫЙ, ПРИЛ, -ая, -ое; КР лжив, -а; СРАВН -ее.

лживый 1.1

ПРИМЕРЫ. *Лживый ребенок <человек>; лживые судьбы <журналисты, политики, чиновники>; лживый свидетель; лживый характер, лживая натура; лживый язык.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Такой, который часто лжет'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Заведующая была старая дама, фальшивая и лживая* (Ю. Домбровский). *Леди Булвер в качестве героя вывела и себя, и своего мужа: себя — в роли невинной жертвы, а его — в роли лживого, жестокого, хитрого и коварного злодея* (Ю. Безелянский). *Груб и жесток начальник, лжив воспитатель, бессовестен*

врач, но все это пустяки по сравнению с растлевающей силой блатного мира (В. Шаламов). *Я вовсе не хитрый, не жадный, не лукавый, не лживый, не карьерист и чепухи такой, как в этом рассказе, никогда не произносил!* (М. Булгаков). *Мы привыкли к лживым вождям, к их невыполнимым обещаниям и клятвам* («Советская Россия», 2003.08.15).

СИН: нечестный, неискренний; АНТ: правдивый, честный; открытый; искренний; ДЕР: лживость; лживо.

лживый 1.2

ПРИМЕРЫ. *Лживые глаза <интонации>; лживое лицо; лживый взгляд.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Характерный для лживого человека' [обычно о глазах, лице, взгляде, голосе, улыбке].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Тут, конечно, сидящий очнется и ответит голосом лживым: — Воздухом, воздухом хотел подышать, душенька моя!* (М. Булгаков). *Мужа почему-то на людях называет Жаком. Знаешь, так в нос, с растяжкой, томно: «Ж-а-а-ак». Мотовка, актриса, неряха, жадная. И глаза всегда лживые-лживые...* (А. Куприн).

СИН: нечестный, неискренний; АНТ: правдивый, честный; открытый; искренний.

лживый 2

ПРИМЕРЫ. *Она не желает выслушивать его лживые оправдания* (А. Рыбаков).

ЗНАЧЕНИЕ. 'Содержащий ложь или отражающий действительность не такой, какая она есть'.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Лживая болтовня <идеология, маска, пропаганда, статья, культура, идея>; лживые показания <слухи, басни, мемуары>; лживый репортаж <миф, тезис>; лживый фильм <роман, образ, персонаж>; лживая игра актеров.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *А что, если я скажу, что он актер, фокусник, сумасшедший и все речи его — болезненная, лживая болтовня?* (М. Горький). *Старый генетик, мужественно перенесший последний арест, не подписавший ни одной лживой бумаги, смертью сорокалетней жены был совершенно сражен* (Л. Улицкая). *Стихи эти показали Тихону Ильичу лживыми* (И. Бунин). *Вот вы ругаете кого-то, кто выступает с лживой статьёй в газете, а сами что делаете?* (В. Войнович).

СИН: фальшивый, неверный, недостоверный; АНТ: правдивый; точный; верный; достоверный; убедительный; объективный; ДЕР: лживость; лживо.

1.3. Словарные статьи *немного, ненамного, мало, мало..., чуть, чуть-чуть, слегка, еле, еле-еле, едва, едва-едва, насилиу, кое-как, с трудом*

НЕМНО́ГО, НАРЕЧ.

немного 1.1

ПРИМЕРЫ. Немного муки <денег, времени, терпения>; немного народу; Немного у тебя найдется настоящих друзей.

ЗНАЧЕНИЕ. Немного А1 'Небольшое число или количество А1' [преим. в сочетании с существительными, а также с глаголами действия, деятельности, занятия].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит 'малое число или количество': Денег у меня ¹немного — на обед не хватит; ¹Немного ты успел прочитать.

2. Без главного фразового ударения значит 'некоторое небольшое число или количество': Денег ¹немного ¹есть — на обед хватит; Все-таки ¹успел ¹немного ¹прочитать.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: *немного хлеба* <учеников>.

КОНСТРУКЦИИ. Может стоять за существительным или за глаголом, к которым относится по смыслу: *Соли немного положи.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Очень <совсем> *немного, немного сахара* <воды, масла, печенья, вина, белья, места>; *немного радости* <снихождения, усилий, воспоминаний>; *немного уроков* <занятий>; *немного выпить* <заплатить>; *немного получать* <зарабатывать, читать>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Что касается денег, я вам одолжу немного, отдадите* (А. Рыбаков). *Возьми на радость из моих ладоней / Немного солнца и немного меда* (О. Мандельштам). *Еще немного, и я сойду с ума* (Б. Акунин). *В конце декабря мне удалось достать немного глюкозы, я искусал себе пальцы, пока нес ее Кате* (В. Каверин). *О да, это займет совсем немного времени* (Б. Акунин).

СИН: *мало, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость*; АНТ: *много, немало, куча* [куча проблем], *невпроворот* [Дел непроворот], *ворох* [целый ворох дел], *(Денег) куры не клюют, море* [Вина море], *(вина) залейся*; ДЕР: *немножко; понемногу; ненамного.*

немного 1.2

ПРИМЕРЫ. Немного подождать <поговорить, пожить>; Я еще немного побуду и поеду.

ЗНАЧЕНИЕ. Немного А1 'Небольшое время А1' [преим. в сочетании с глаголами действия, деятельности, занятия].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит 'малое время': Он ¹поработал там совсем ¹немного и перешел в другую фирму.

2. Без главного фразового ударения значит 'некоторое небольшое время': Я там все же ¹немного ¹поработала и приобрела кое-какой опыт.

КОНСТРУКЦИИ. Может стоять за глаголом, к которому относится по смыслу: *Посиди еще немного.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Все насторожились в ожидании ответа. Костя, немного подумав, сказал: — Кто его знает* (В. Быков). *Она не нашлась, что сказать, и они еще немного простояли так* (Ю. Домбровский). *Чтобы прийти окончательно в себя, я еще немного полежал в траве, потом немного посидел, а потом встал* (В. Медведев).

СИН: *мало, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость; недолго*; АНТ: *много, немало, долго, (целую) вечность*; ДЕР: *немножко.*

немного 1.3

ПРИМЕРЫ. Немного пройти <пробежать>; Он ¹немного отодвинул тарелку.

ЗНАЧЕНИЕ. Немного А1 'На небольшое расстояние А1' [в сочетании с глаголами перемещения].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит 'на малое расстояние': *За сегодня мы прошли совсем ¹немного.*

2. Без главного фразового ударения значит 'некоторое небольшое расстояние': Он ¹немного ¹прошел и оказался перед большим особняком.

КОНСТРУКЦИИ. Может стоять за глаголом, к которому относится по смыслу: *Подвинься немного.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Мальчики постарше любили вскочить на подножку замедлившего ход трамвая и, проехав немного, спрыгнуть* (Э. Лимонов). *Когда мы вышли на улицу и немного отошли от дома, он остановился* (Ф. Искандер). *Старичок ничего не ответил, только немного подвинулся, уступая место Димке* (М. Сергеев).

СИН: *мало, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость, недалеко*; АНТ: *много, немало, далеко*; ДЕР: *немножко.*

немного 2

ПРИМЕРЫ. Немного странно <горьковато>; *немного толще* <выше>; *немного обидный* <усталый>; *немного опоздать* <задуматься>; *За время болезни он немного отстал; Сад красивый, но немного запущенный.*

ЗНАЧЕНИЕ. Немного А1 'А1 в небольшой степени' [преим. в сочетании с прилагательными, наречиями и глаголами со значением процессов, состояний, свойств, проявлений].

КОММЕНТАРИИ.

1. В сочетании с прилагательными и наречиями в форме СРАВН значит 'ненамного': *немного тише* <старше, веселее, толще>.

2. В сочетании с глаголом в форме НЕСОВ в потенциальном значении значит 'немного уметь': *Она ¹немного*

говорит по-французски <играет на пианино, вяжет, катается на горных лыжах>.

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в функции обстоятельства степени при форме СРАВН: *немного выше* <лучше, умнее, хуже>.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Немного поздно* <фальшиво, откровенно, обиженно, устало>; разг. *немного слишком* <чересчур, недостаточно>; *немного поодаль* <в стороне>; *немного не так* <не то>; *немного необычный* <ленивый, кислый, несговорчивый>; *немного расстроен* <озадачен>; *немного умнее* <лучше, хуже, старше, ярче, тише, раньше>; *немного горчит*; *немного болит* <тошнит>; *немного устать* <смутиться, оробеть, похудеть, поморщиться, раздаться в плечах, подгнать, запачкаться; не понравиться, прийти в себя, ошибиться>; *немного пересолить* <недосолить>; *немного увеличить* <уменьшить, сократить>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Первое время я, правда, немного тосковала* (А. Куприн). *Высокий, немного нескладный, он отличался некоторой несоординированностью движений* (Ф. Искандер). *Началось все с того, что он в метро увидел немного прихрамывающую брюнетку* (А. Кабаков). *Князь немного сдал за последний год* (Ф. Незнанский). *Для окружающих я всегда была немного чокнутой* (М. Львова). *Там на полянке немного светлее, а над головой белеет млечный путь* (И. Бунин).

СИН: *мало, чуть, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, слегка, едва, еле, несильно, несколько, немножко, прост. маленько, разг. (самую) малость, прост. чуток; ненамного* [к употреблению с формой СРАВН]; *немногим (лучше)* [к употреблению с формой СРАВН]; *по-* [к употреблению с формой СРАВН: *поподробней, поумней, побольше, постарше*]; **АНТ:** *сильно, очень, весьма, гораздо, намного* [к употреблению с формой СРАВН].

НЕНАМНОГО, НАРЕЧ.

ПРИМЕРЫ. *Ненамного больше* <меньше, раньше>; *ненамного превосходить* <уступать>; *Эта машина ненамного дороже, а то и дешевле той, что ты выбрал.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1 *ненамного* А2, чем А3 'Степень свойства или состояния А2 объекта или ситуации А1 в небольшой или в не очень большой степени превосходит степень того же свойства или состояния объекта или ситуации А3'.

КОММЕНТАРИИ. Со словами *больше* и *меньше* в значении количества указывает на разницу в количестве, а не в степени: *ненамного больше* <меньше> *деревьев* <магазинов, туристов>; *За френч и косоворотку удалось заплатить ненамного больше, чем за одну сорочку в магазине «Петр Штейн и компания»* (П. Нилин).

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в функции обстоятельства степени при форме СРАВН и при глаголах со

сравнительным значением: *Катя ненамного старше Пети*; *В этом году зарплаты выросли ненамного.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Ненамного позже* <умнее, старше, точнее, больше, меньше, выше>; *ненамного* <снизиться, упасть, увеличиться, уменьшиться, вырасти>; *ненамного пережить* <презволить, превышать, обогнать>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Иные из них были ненамного старше Сергея, а то и не старше его* (Ф. Искандер). *Идти под дождем оказалось ненамного холоднее, чем стоять на продуваемой ветром остановке* (М. Львова). *Все, что хоть ненамного поднимается над средним серым уровнем, оказывается под угрозой* (А. и Б. Стругацкие). *Ежик жил недолго, да и Зоя Дмитриевна ненамного его пережила* (М. Козаков).

СИН: *чуть, чуть-чуть, несколько, немного, немногим, по-* (поподробней, поумней, побольше, постарше), *ненадолго, несильно, слегка*; **АНТ:** *намного, гораздо.*

МА́ЛО, НАРЕЧ.

мало 1, СРАВН *мéньше.*

ПРИМЕРЫ. *Мало муки* <воды, друзей, книг>; *мало помнить* <знать, думать, уметь>; *В этом году доходы стали еще меньше*; *В этом производстве мало отходов*; *Денег мало.*

ЗНАЧЕНИЕ. Мало А1 'Малое количество объекта А1 или малое число объектов А1' [преим. в сочетании с существительными, а также с глаголами со значением действия, деятельности, занятия].

КОММЕНТАРИИ.

1. Всегда произносится с фразовым ударением: *Денег у меня 'мало*; *У меня было 'мало времени*; *Я 'мало его помню*; *Он очень 'мало ест.*

2. В контекстах типа *мало радости* <удовольствия> значит 'несколько': *Мало радости ты ему доставишь своим поступком* ≈ *Ты ему не доставишь никакой радости своим поступком.*

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: *мало денег* <сотрудников>.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Может стоять за существительным или за глаголом, к которым относится по смыслу: *Народу мало пришло*; *Заплатили мало.*

2. Употребляется с усилительной конструкцией *как ни...*, а также с эмоционально-усилительными лексемами типа *как, как же, насколько, так*: *Как ни мало давала свету Коровьевская лампадка, Маргарита поняла, что она находится в совершенно необъятном зале* (М. Булгаков); *Как <как же, так> мало осталось хороших специалистов! Насколько мало времени и внимания уделяется психологической работе с детьми!*

3. Сочетания со словами *кто, что, где, когда, какой, куда* значат 'почти никто', 'почти ничего', 'почти нигде',

‘почти никогда’, ‘почти никакой’, ‘почти никуда’: От моего желания мало что зависит; Мало где продается эта книга; Мало какие мастера возьмутся за эту работу; Мало куда можно поехать отдохнуть в ноябре; До встречи моей с нею в наш дворик мало кто приходил, просто сказать, никто не приходил (М. Булгаков).

4. Сочетания со словами кто, что, где, когда, какой, куда и частицей ли имеют по два значения: 1) ‘кто угодно’, ‘что угодно’, ‘где угодно’, ‘когда угодно’, ‘какой угодно’, ‘куда угодно’: Мало ли что может случиться; Мало ли кто там шляется; Мало ли какая погода будет — возьми зонтик; Мало ли когда я там бывал — всего и не упомнишь; 2) ‘неважно кто’, ‘неважно что’, ‘неважно где’, ‘неважно когда’, ‘неважно какой’, ‘неважно куда’: А мало ли кто мне звонит — это не твое дело; — Где же это вы читали, милейший Василий Илларионович? В центральной публичной библиотеке рудника Сумак? — Мало ли где (А. Чудаков); Мало ли какой дурак по телевизору чего скажет? (М. Мишин); Мало ли куда я ходила — отчитываться не собираюсь.

5. В сочетаниях с глаголами типа подумать, позаниматься значит ‘малое время’: Ты совсем мало позанимался.

6. В сочетаниях с глаголами перемещения значит ‘на малое расстояние’: Сегодня мы мало прошли.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Очень <слишком> мало, еще меньше, мало бензина <мяса, молока, железа, полезных ископаемых, краски>; мало радости <терпения, горя, смысла, знаний, времени>; мало народу <учеников, друзей, отдыхающих, детей, насекомых, книг, домов>; меньше интереса <денег, прав>; мало писать <знать, думать, есть, работать>; мало пройти <построить, прочитывать>; меньше экспортировать <читать>; Мне мало нужно для счастья; Мебели должно быть мало; Нам мало известно о последнем периоде его творчества; Ребенок мало гуляет.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В нашем доме мало новых жильцов, большинство — старожилы (В. Аксенов). Жизни во мне осталось так мало, что думается сейчас: не угас ли в ладонях моих уголек, не остывает ли в них пух пепла? (Ю. Алешковский). Ела она медленно и мало, молоко не пила совсем (В. Распутин). Но и о нем он помнил мало: заслоняли события своей жизни (М. Ганина). Мало радости ты доставил бы легату легиона, если бы вздумал разговаривать с кем-нибудь из его офицеров или солдат (М. Булгаков). Таких стариков осталось в России немного, а юристов, окончивших Петербургский университет, еще меньше, а тех из них, кто занимался в молодости революционными делами [...] — и вовсе раз-два — и обчелся (Ю. Трифонов).

СИН: немного, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, почти не, разг. (самую) малость, прост. чуть; **АНТ:** много, немало; **ДЕР:** прост. маленько; мало-помалу; маловато.

мало 2, СРАВН менее, меньше.

ПРИМЕРЫ. Мало чувствительный <похожий, сведущий, образованный>; еще менее образованный <понятный, эффективный>; мало уважать <любить, нуждаться, радовать, беспокоить, интересоваться>; Меня это мало волнует <прельщает>; Этот сорт огурцов мало подвержен грибковым заболеваниям; Эта работа мало известна за рубежом.

ЗНАЧЕНИЕ. Мало А1 ‘А1 в малой степени’ [преим. в сочетании с прилагательными и глаголами со значением процесса, состояния, свойства и т. п.].

КОНСТРУКЦИИ.

1. Употребляется с усилительной конструкцией как ни..., а также с эмоционально-усилительными лексемами типа как, как же, насколько, так: Слезы эти, которых причину не понимала маленькая княгиня, встревожили ее, как ни мало она была наблюдательна (Л. Н. Толстой); Как <как же> мало вы разбираетесь в людях! Насколько мало вы ему сочувствуете! Он так мало интересуется своими детьми!

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Менее доступный <привлекательный, адекватный, интеллектуальный, наблюдательный, симпатичный, жизнеспособный, естественный, престижный, похожий, доходный, исследованный>; менее интересный <понятный, искушенный, значительный, стойкий, видный>; мало любить <уважать, интересоваться, ценить, верить, волновать, беспокоить, привлекать, зависеть>; мало измениться <отличаться>; Это мало относится к делу; За двадцать лет она поразительно мало изменилась; На сером фоне это пятно мало заметно; Он мало похож на свою мать; Мы мало знакомы; Он мало сведущ в этой области; Эта версия еще менее вероятна; Я вообще мало способна к играм (И. Грекова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ: Поплавский сам удивился, насколько мало его это огорчило (М. Булгаков). Учебник приспособлен к уровню сознания мало образованного [...] человека (А. Гуревич). Корнелиус только диву давался — так мало этот добродушный толстяк походил на каменного болвана, что принимал в Грановитой палате чужеземных послов (Б. Акунин). Ему не верилось, что из этого дома он вышел, и еще меньше верилось, что это было всего неделю назад (А. Берсенева).

СИН: немного, чуть, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, слегка, едва, еле, несильно, почти не; **АНТ:** сильно, очень, весьма, глубоко.

мало 3, СРАВН нет.

ПРИМЕРЫ. Одного приглашения для визы мало — надо принести справку о зарплате; Трех тысяч в месяц ему мало; Мало быть хорошим тактиком — надо еще уметь выработать верную стратегию.

ЗНАЧЕНИЕ. Человеку А1 мало А2 для А3 ‘Человеку А1 недостаточно А2 для того, чтобы было А3’.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ДАТ: Мне мало этой информации.

A2 • РОД: Этих денег <трех недель, одного уважения> ему мало.

- ИНФ: Мало иметь красивую внешность — нужен еще талант.

A3 • для РОД: Для карьеры мало одной красивой внешности.

- чтобы ПРЕДЛ: Чтобы преуспеть, мало одного честолюбия.

КОНСТРУКЦИИ. Глагол *быть* чаще употребляется с *мало* в форме НАСТ: Мало заработать деньги, надо их еще сохранить.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Мало места <времени, денег, уважения, почета, внешности, знакомств>; мало иметь <знать, уметь, обладать, купить>; ему <детям, избирателям, народу, учителям> мало; мало для покупки <успеха, карьеры, примирения>; Ему этого оказалось <показалось> мало; Мало сочувствовать — надо помогать; Проблемы мало обсуждать — надо их решать.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Зубру мало было рабочих споров, он организовал у себя на дому [...] нечто вроде семинара по истории музыки и вообще искусств (Д. Гранин). Ведь чтобы внешность до неузнаваемости изменить, мало волосы перекрасить и бороду прицепить (Б. Акунин). Мало тебе двух миллионов? Три дам, чтоб тебе провалиться на месте! (Н. Носов). Это, как аппетит: один скушает на завтрак буханку хлеба, фунт масла, и ему мало, другой — полбублика, стакан чаю, и ему много (А. Львов). Чтобы ходить на наши семинары, одного поручительства мало (В. Дудинцев).

СИН: недостаточно; АНТ: достаточно, хватает; ДЕР: маловато.

♦ *мало того, мало того, что* 'вдобавок к чему-то': Этот обогреватель очень надежен; мало того, он еще и энергии потребляет меньше обычного; Мало того, что опоздал, еще и не извинился; *ни много ни мало* см. МНОГО; A1 и *горя мало* см. ГОРЕ; A1 мало дела до A2 см. ДЕЛО; Мало каши ел см. КАША; разг. A1 мало не покажется 'Последствия A1 будут очень серьезными'.

МА́ЛО...

ПРИМЕРЫ. Малоалкогольный; маловажный; маловероятный; маломестительный; малогабаритный; малограмотный; малодоступный; малозначительный; малоимущий; малоинтересный; малокалиберный; малолетний.

ЗНАЧЕНИЕ. Первая составная часть сложных слов со смыслом 'в малой степени'.

АНАЛ: не [неинтересный]; без [безалкогольный].

ЧУТЬ, НАРЕЧ и СОЮЗ.

чуть 1.1 'слегка': чуть заметный.

чуть 1.2 'немного': пользы чуть.

чуть 2 'почти не': чуть дышит.

чуть 3 'как только': Чуть стемнело, мы разошлись.

чуть 1.1, НАРЕЧ (наррат.).

ПРИМЕРЫ. Чуть заметный <видный, слышимый>; чуть розоватый <кисловатый>; чуть тоньше <ярче, звонче>; чуть шевелиться <касаться, дотронуться, брезжить>; чуть запоздать <прибавить, зависить>; После ранения он чуть прихрамывает; Масло чуть горчит.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть A1 'A1 в очень малой степени' [преим. со словами со значением физического восприятия или малой степени].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Чуть заметный <видный, слышимый, уловимый, зримый, осязаемый, различимый, тронутый загаром, изогнутый, теплый, влажный>; чуть розоватый <кисловатый, сладковатый, горьковатый, солоноватый, холодноватый>; чуть подкрашенный <тронутый сединой, увеличенный, напуганный>; чуть лучше <хуже, старше, ярче, тише, больше, меньше, заметнее, проще, сложнее>; чуть поодаль <в стороне, левее, правее, выше, ниже>; чуть шевелиться <шевеливаться, качаться, прикоснуться, поморщиться, дрожать, приоткрыться, подташничать, нахмуриться, улыбнуться>; чуть виться; чуть прихрамывать <картавить, горбиться>; чуть брезжить <виднеться, светиться>; чуть побледнеть <потеплеть, покраснеть, постареть>; чуть серебриться <потрескивать>; чуть шевелить <приотстать, пригнуться, отступить, помедлить, отстраниться>; чуть конкретизировать <уточнить, изменить, прибавить, убавить>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Утро было необыкновенным: дымчатый, чуть голубоватый свет, небо переливчатое (Л. Улицкая). Мальчик покорно ответил отроческим своим, чуть сипловатым голосом (И. Грекова). Он вроде бы стал чуть ниже ростом и слегка завалился набок (Б. Акунин). Она только чуть улыбнулась и чуть кивнула головой (В. Шукшин). И стоило чуть прикрыть глаза, как она появлялась перед ним (Ф. Искандер). Серебро залито воском и на сгибах чуть позеленело (Б. Пильняк).

СИН: немного, мало, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, слегка, едва, еле, несильно, немножко, разг. (самую) малость 2; АНАЛ: ненамного [к употреблению с формой СРАВН]; по- [потихи, послаще, поприятнее, повнимательней]; АНТ: сильно, очень, весьма, существенно; ярко [ярко-розовый], намного [к употреблению с формой СРАВН]; ДЕР: чуть-чуть; чуточку.

чуть 1.2, НАРЕЧ, разг.

ПРИМЕРЫ. Толку <пользы, денег, смысла> чуть; Лечиться-то можно, да пользы чуть.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 *чуть* ‘Желательное А1 в таком малом количестве, что А1 почти нет’.

КОММЕНТАРИИ. Употребляется с ограниченным кругом неисчисляемых существительных, стоит после существительного, входит в сказуемое, всегда выделяется главным фразовым ударением: Толку ¹чуть; Денег ¹чуть.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: Денег *чуть*.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Толку <пользы, денег, смысла, остроумия, радости> *чуть*; Денег *чуть* — *хватит на два билета на автобус*; Работаем, работаем — *а толку чуть*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Так вот, товарищ ученый, шумишь много, а толку *чуть*! (Ю. Домбровский). Вот вы посудите: в Европе шесть процентов населения, занятые в сельском хозяйстве, кормят целый континент, а у нас в России *чуть ли не* половина населения загнана в колхозы, а толку *чуть*! (В. Пьецух). Надоело. Понимаешь, надоело. Пишешь целыми днями какую-то муру заказную. Денег — *чуть*. Удовольствия никакого (П. Галицкий).

СИН: *немного, мало, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, почти не, разг. (самую) малость, кот наплакал*; **АНАЛ:** *шиш, фиг, ноль*; **АНТ:** *много, немало*.

чуть 2, НАРЕЧ, уходящ.

ПРИМЕРЫ. Он *чуть дышал*; Его принесли *чуть живого*.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть А1 ‘А1 в такой малой степени, что может прекратиться’ [о физических состояниях, процессах или действиях; в современном языке встречается обычно в сочетаниях *чуть живой, чуть дышит*].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Чуть *живой, чуть дышит* <ходит, ползает>; *чуть теплится* <тлеет>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Старый, *чуть живой, помирать собирается, а такая злоба, что не приведи создатель!* (А. П. Чехов). Волоса его, редкие, серебристые, развеивает ветер, лохмотья плохо защищают тело, *впалая грудь чуть дышит* (В. Немирович-Данченко).

СИН: *с трудом, насилию, еле, едва, почти не*; **АНАЛ:** *со скрипом; кое-как; еле-еле душа в теле*; **АНТ:** *легко, хорошо*.

чуть 3, СОЮЗ.

ПРИМЕРЫ. Чуть *стемнело* — *все по домам*; Чуть *обидели* — *сразу побежал жаловаться*.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть А1, А2 ‘Ситуация А2 начала иметь место через очень короткое время после начала ситуации А1, когда признаков А1 было еще очень мало; ситуация А1 — причина ситуации А2’.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ПРЕДЛ: Чуть он *вышел, возобновился оживленный разговор*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Чуть *забрезжило, я встал и на цыпочках выскользнул из дому* (Ф. Искандер). Чуть *заширшит что-нибудь в амбаре, он хватается кукурузный*

початок и швыряет его в сторону шума (Ф. Искандер). Чуть *выдастся свободная минутка — он тотчас за совок, за веник, начинает мести ковер* (Ю. Трифонов). Там, дома [...], были керосиновые лампы (*чуть недосмотришь — коптит*) (И. Грекова).

СИН: *только, едва, стоит* [Стоит ему *ошибиться, она сразу же ему на это указывает*], как *только, едва только, едва лишь, только лишь*; **АНАЛ:** *вскоре после того как; не успеть* [Не успел он *выйти, она уже за порог*]; **АНТ:** *через некоторое время, по прошествии времени, не сразу*.

◇ **чуть было не** ‘Человек А1 был очень близок к тому, чтобы сделать нечто, но не сделал’: Он *чуть было не купил этот дом*; **чуть не** ‘Событие А1 было очень близко к тому, чтобы произойти, но не произошло’: Он *чуть не упал*; **чуть (ли) не** ‘почти А: *чуть ли не каждый день*; **чуть свет** см. **СВЕТ**; **чуть что** ‘каждый раз, сразу же как что-то происходит’: Чуть *что, сразу обижается*.

ЧУТЬ-ЧУТЬ, НАРЕЧ, разг.

чуть-чуть 1.1

ПРИМЕРЫ. Чуть-чуть *терпения* <времени, усилий>; *чуть-чуть соли* <муки, сахара>; *чуть-чуть выпить* <поест>.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть-чуть А1 ‘Очень малое количество объекта А1’ [**преим.** в сочетании с существительными, а также с глаголами действия, деятельности, занятия].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит ‘малое число или количество’: Денег у меня *осталось совсем чуть-чуть*.

2. Без главного фразового ударения значит ‘некоторое небольшое число или количество’: Деньги *‘есть?’* — Чуть-чуть *‘есть*; Положи *чуть-чуть* ¹*коричи, будет вкусно*.

3. Не сочетается с исчисляемыми существительными, особенно одушевленными: **чуть-чуть студентов <друзей, знакомых>*; ?*Чуть-чуть книг <помидоров, стульев>*.

4. При глаголах в форме СОВ с отрицанием значит ‘Для достижения А1 не хватает совсем немного’: *чуть-чуть не дождался* ‘почти дождался’; *чуть-чуть не дотянул до пятерки* ‘почти дотянул до пятерки’; *чуть-чуть не доехали* ‘почти доехали’.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: *чуть-чуть хлеба* <масла, воды>.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Может стоять за существительным или за глаголом, к которым относится по смыслу: *Соли чуть-чуть добавь*; *Отдохни чуть-чуть*.

2. Глаголы с *чуть-чуть* обычно употребляются в форме СОВ: Он *чуть-чуть позанимался английским* (но не

²Он чуть-чуть занимается английским); Она чуть-чуть посолила суп (но не ²Она чуть-чуть солил еду).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Совсем <хоть> чуть-чуть, чуть-чуть подождать <поговорить, недоплатить, потерпеть, выпить, поест, пробежать>; чуть-чуть соли <воды, масла, печенья, вина, ванили, места, сока, краски, кислорода, сладкого, спирта, седины>; чуть-чуть коньячку <сахару>; чуть-чуть радости <снисхождению, милосердия, света, времени, воображения>; Потерпи — осталось совсем чуть-чуть.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Из окна на кровать падало чуть-чуть света, хотя уже был вечер (В. Пелевин). Вскипятить сливки, засыпать в них крупно помолотые орехи, сахар, чуть-чуть корицы, вынутые из рома изюм и цедру (И. Вакштейн). Олег, расслабившись, вытянулся поперек салона, пытаюсь хоть чуть-чуть подремать (А. Михайлов). Съели большой безвкусный немецкий огурец, две завядшие помидорки и еще чуть-чуть выпили (В. Кунин). Жесткие рамки советской идеологии позволяли знать лишь «чуть-чуть истины» [...] а чуть-чуть истины, как говорил Лихтенберг, — хуже, чем самая бесстыдная ложь («Культура», 2002.03.25).

СИН: немного, мало, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость; **АНАЛ:** недолго, недалеко; **АНТ:** много, немало, куча [куча проблем], невпроворот [Дел невпроворот], ворох [целый ворох дел], (Денег) куры не клюют, море [Вина море], (вина) залейся; **ДЕР:** немножко; понемногу; ненамного.

чуть-чуть 1.2

ПРИМЕРЫ. Чуть-чуть подождать <посидеть>.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть-чуть А1 'Очень малое время А1' [**преим.** в сочетании с глаголами действия, деятельности, занятия].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит 'очень малое время': Он позанимался совсем ¹чуть-чуть.

2. Без главного фразового ударения значит 'некоторое очень небольшое время': Я все же еще чуть-чуть подожду¹.

КОНСТРУКЦИИ. Может стоять за глаголом, к которому относится по смыслу: Отдохни еще чуть-чуть.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ванда чуть-чуть подержала паузу — ровно столько, чтобы зрители оценили эффект, но не успели снова уткнуться в тарелки (Б. Акунин).

СИН: мало, немного, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость; недолго; **АНТ:** много, немало, долго, (целую) вечность.

чуть-чуть 1.3

ПРИМЕРЫ. Чуть-чуть отойти <отодвинуться>.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть-чуть А1 'На очень малое расстояние А1' [в сочетании с глаголами перемещения].

КОММЕНТАРИИ.

1. С главным фразовым ударением значит 'на малое расстояние': За сегодня мы прошли совсем ¹чуть-чуть.

2. Без главного фразового ударения значит 'на некоторое очень небольшое расстояние': Он чуть-чуть ¹подвинулся, давая ей место.

КОНСТРУКЦИИ. Может стоять за глаголом, к которому относится по смыслу: Подвисься чуть-чуть.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Она притянула меня к себе, чуть-чуть нагнулась и прижалась ко мне щекой (А. Алексин). Он чуть-чуть приподнял бровь и, воспользовавшись паузой, заговорил (М. Булгаков).

СИН: мало, немного, разг. капельку, разг. чуточку, (самая) малость, недалеко; **АНТ:** много, немало, далеко; **ДЕР:** немножко.

чуть-чуть 2

ПРИМЕРЫ. Чуть-чуть горьковатый <жестковатый>; чуть-чуть ехидно <грустно>; чуть-чуть тоньше <ярче>; чуть-чуть картавить <прихрамывать>; Мне кажется, она чуть-чуть обиделась.

ЗНАЧЕНИЕ. Чуть-чуть А1 'А1 в очень малой степени' [**преим.** в сочетании с прилагательными, наречиями и глаголами со значением процессов, состояний, свойств, проявлений].

КОММЕНТАРИИ.

1. В сочетании с прилагательными и наречиями в форме СРАВН значит 'ненамного': чуть-чуть тише <старше, веселее, толще>.

2. В сочетании с глаголом в форме НЕСОВ в потенциальном значении значит 'чуть-чуть уметь': Она чуть-чуть говорит по-французски.

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в функции обстоятельства степени при форме СРАВН: чуть-чуть выше <лучше, умнее, хуже>.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Чуть-чуть поздно <фальшиво, отрешенно, обиженно, устало>; совсем <хоть> чуть-чуть; чуть-чуть поодаль <в стороне>; чуть-чуть не так <не то>; чуть-чуть вычурный <необычный, смущенный, искусственный>; чуть-чуть поросычьи (глазки); чуть-чуть утиный (носик); чуть-чуть дороже <выше, старше, изысканнее, прямее, лучше, понятнее, ближе, слабее>; чуть-чуть расстроен <озадачен>; чуть-чуть умнее <лучше, хуже, старше, ярче, тише, раньше>; чуть-чуть горчит; чуть-чуть болит <тошнит>; чуть-чуть устать <смутиться, оробеть, похудеть, поморщиться, прищуриться, припоздниться>; чуть-чуть пересолить <недосолить>; чуть-чуть увеличить <уменьшить, подкорректировать, подсократить>; Все-таки остался чуть-чуть заметный шрам.

КОНСТРУКЦИИ. Возможно в функции обстоятельства степени при формах СРАВН прилагательных и наречий: чуть-чуть выше <умнее, старше>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ты смотрел на меня не как обычно в глаза, а чуть-чуть мимо глаз: в переносицу или в брови (В. Токарева). Юре и Тоне в эти дни шили первые в их жизни выходные платья, Юре — черную сюртучную пару, а Тоне — вечерний туалет из светлого атласа с чуть-чуть открытой шеей (Б. Пастернак). Когда четверых задержанных вывели, вдруг раздался бодрый, разве что чуть-чуть подсевший голос (Б. Акунин). Каждый год Чик замечал, что с первого сентября море делается чуть-чуть холодней (Ф. Искандер). Она чуть-чуть оскалилась, и шерсть у нее на спине встала дыбом (Н. Тэффи). Он чуть-чуть подбавил ходу (В. Набоков).

СИН: мало, чуть, немного, разг. капельку, разг. чуточку, слегка, едва, еле, несильно, несколько, немножко, прост. маленько, разг. (самую) малость, прост. чуток, ненамного [к употреблению с формой СРАВН], немногим (лучше) [к употреблению с формой СРАВН], по- [к употреблению с формой СРАВН: поподробней, помнее, побольше, постарше]; **АНТ:** сильно, очень, весьма, гораздо, намного [к употреблению с формой СРАВН].

♦ разг. **чуть-чуть не** 'Событие А1 было очень близко к тому, чтобы произойти, но не произошло': Чуть-чуть не грохнулся на паркете (В. Аксенов); И меня чуть-чуть не убили вместе с ним (М. Булгаков).

СЛЕГКА́, НАРЕЧ.

ПРИМЕРЫ. Слегка горьковатый; слегка косноязычный; слегка ожить; Ему слегка за пятьдесят; Он разговаривал со мной слегка агрессивно.

ЗНАЧЕНИЕ. Слегка А1 'А1 в малой степени' [преим. с прилагательными, наречиями и глаголами, градуируемыми по степени].

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с глаголом *закусить* и с числительными в контекстах, где речь идет о возрасте, обозначает малое количество: Мы слегка закусили; Ей слегка за тридцать = 'Ей немного больше тридцати лет'].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Слегка навеселе <удивленно, раздраженно>; слегка грустный <насмешливый, шершавый, пряный, занудный, сонный>; слегка возбужденный <взволнованный, пожелтевший, увядший, удивленный, растрепанный, уязвленный>; слегка сжать <подтолкнуть, подергать>; слегка прикоснуться <прикрикнуть, притопнуть>; слегка запутаться <запачкаться, вырасти, повеселеть, растолстеть>; слегка пожурить <перепутать>; слегка задыхаться <покачиваться, шевелиться, побаиваться, гнусавить, дрожать, робеть, улыбаться, привирать>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Собеседник мой, слегка пьяный, произнес длинную речь (В. Ходасевич). Я вошел в избу и слегка опешил: радио орало на полную мощь (В. Белов).

Ему было слегка за пятьдесят, он посещал теннисный корт «Динамо», носил английские твидовые пиджаки и ботинки с дырочным узором (В. Аксенов). Эраст Петрович слушал с живым интересом и даже слегка розовел от удовольствия (Б. Акунин). Ну об этом, — слегка нахмурился зам, — надо будет говорить со следователем (Ю. Домбровский). Доброе утро, — произнес он, слегка склонив набок гладкое улыбающееся лицо (А. и Б. Стругацкие).

СИН: немного, мало, чуть, чуть-чуть, разг. капельку, разг. чуточку, недолго, едва, еле, несильно, несколько, немножко, прост. маленько, разг. (самую) малость, прост. чуток, разг. легонько; **АНТ:** сильно, очень, весьма; много, немало.

ЁЛЕ, НАРЕЧ.

ёле 1, наррат.

ПРИМЕРЫ. Еле слышно; еле заметный <теплый>; еле коснуться <виднеться>; Он говорил с еле заметным акцентом; В темноте еле угадывались очертания дома.

ЗНАЧЕНИЕ. Еле А1 'А1 в такой малой степени, что почти не А1' [преим. с прилагательными, наречиями и глаголами со значением физического восприятия или малой интенсивности].

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с глаголами, обозначающими разные формы социального контакта, значит 'небрежно, коротко, не уделяя достаточного внимания': Митя пришел раньше обычного, выпивший, еле поздоровался и, не обратив на нас внимания, сел за стол (Т. Окуневская); Опять, увы, я и не подозреваю, что не далее как завтра, встретившись со мной на лестнице, директор еле кивнет в ответ на мой почти-тительный поклон и любящий взгляд (С. Алешин); На ковер, который Инна ткала все лето, не разгибаясь, для новорожденной племянницы, еле взглянули и швырнули в угол (В. Катанян).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Еле слышный <видный, заметный, уловимый, теплый, осязаемый, вятный, приметный, различимый, освещенный>; еле <виднеться, угадываться, светиться>; еле покачиваться <подрагивать>; еле коснуться <дотронуться, поздороваться, взглянуть, голову повернуть>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Если б не излишняя полнота да еле различимые морщинки у глаз, ей можно было бы дать не более тридцати (В. Белов). Тьма теплой августовской ночи, еле видны тусклые звезды, кое-где мерцающие в облачном небе (И. Бунин). От дынь исходит еле уловимый аромат, и каждый, кто проходит по этим рядам, дышит им (Ю. Домбровский). И конь золотистой масти дыбился и прыгал и еле касался копытами гулких утесов (Н. Гумилев). Рыбаки, еле повора-

чивая головы, растолковывали с усмешкой: — Лонгрен с дочерью одичали, а может, повредились в рассудке (А. Грин).

СИН: *немного, чуть, едва, мало, почти не; небрежно, мимоходом, вскользь, бегло*; АНТ: *сильно, очень, весьма, легко <угадываться>*; ДЕР: *еле-еле*.

эле 2, разг.

ПРИМЕРЫ. *Еле ползти <стоять, ворочать языком>; еле успеть <сдержаться, уместиться>; Мы еле дошли до дома.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Еле А1* 'Действие А1 совершается на пределе усилий, или ситуация А1 существует на пределе возможности; если бы усилий для действия А1 или ресурсов для поддержания ситуации А1 требовалось хотя бы немного больше, А1 не могло бы совершаться или существовать' [преим. с глаголами со значением действия].

КОММЕНТАРИИ. С глаголами в форме НЕСОВ со значением умения значит 'плохо уметь, почти не уметь': *Он еле говорит по-русски* 'Он очень плохо говорит по-русски'.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Еле цепляться <тащить, ползти, двигаться, держаться на ногах, сдерживаться, терпеть>; еле доползти <дотащить, выговорить, промямлить, прошептать, дотянуться, добраться>; еле сдержаться <дождаться, уговорить, уместиться, отговорить, успеть, упросить>*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Вместе с шофером они еле нашли эту горбатую деревенскую улицу (В. Аксенов). Но мешок был неподъемен, даже я еле его тащил! (Б. Акунин). Изнуренная Мария еле шла (А. Дмитриев). Еле уговорили его, считай, под руки вытащили из машины (Д. Гранин).*

СИН: *едва, с трудом, насилию*; АНАЛ: *с усилием, с натугой; почти не; на пределе, на грани; со скрипом; кое-как; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]*; АНТ: *полностью; легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя; хорошо*.

ЭЛЕ-ЭЛЕ, НАРЕЧ.

ПРИМЕРЫ. *Я еле-еле убежала; Он еле-еле уговорил ее прийти.*

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что **эле 2**, но с большей степенью выразительности.

КОММЕНТАРИИ.

1. Может употребляться после глагола: *Он тащится ¹эле-эле!*

2. Всегда выделяется фразовым ударением: *¹Еле-еле отбилась от него, Я ¹эле-эле за ним попевал.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Шестьдесят восемь лет ей, ни одного зуба, кривая, кося, не слышит, ходит еле-еле, хотели уже выгонять, да спохватились (Ю. Домбровский). Коренной хромает, фыркает, вздрагивает и плетется еле-еле (А. П. Чехов).*

СИН: *едва, едва-едва, с трудом, насилию*; АНАЛ: *с усилием, с натугой, почти не, на пределе, на грани, со скрипом, кое-как, чудом, с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]*; АНТ: *полностью; легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя; хорошо*.

♦ разг. *еле-еле душа в теле* см. ДУША.

ЕДВА́, НАРЕЧ и СОЮЗ.

I, НАРЕЧ.

едва 1.1 'почти не': *едва заметный*.

едва 1.2 'с трудом': *Мы едва успели на поезд*.

едва 2.1 'только что': *Ей едва исполнилось семнадцать*.

II, СОЮЗ.

едва 2.2 'как только': *Они выехали, едва рассвело*.

I, НАРЕЧ.

едва 1.1, наррат.

ПРИМЕРЫ. *Едва заметный; едва касаться; Лошадь бежала, едва касаясь земли копытами.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Едва А1* 'А1 в такой малой степени, что почти не А1' [преим. с прилагательными, наречиями и глаголами со значением физического восприятия или малой интенсивности].

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с глаголами, обозначающими разные формы социального контакта, значит 'небрежно, коротко, не уделяя достаточного внимания': *Именно она, бледная, печальная, сидела подле этрусской вазы, едва отвечая на любезности трех денди (И. А. Гончаров); Он едва поздоровался с женой, мимоходом пожал руку Горданову и начал ходить по комнате (Н. С. Лесков).*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Едва видимый <различимый, уловимый, слышимый, видный, осязательный>; едва угадываться <покачиваться, шевелиться>; едва взглянуть <посмотреть, поздороваться>*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *На левом глазу едва видимое бельмо и говорит с присвистом (А. П. Чехов). Ощущался едва уловимый запах гари и косметики (С. Довлатов). Спрашиваю себя: откуда это едва осязательное раздражение против Люси? (И. Грекова). Пожилой, едва глянув, буркнул: — Бери (Л. Улицкая).*

СИН: *чуть, еле, мало, почти не, небрежно, мимоходом, вскользь, бегло*; АНТ: *сильно, очень, весьма, легко <угадываться>*; ДЕР: *едва-едва*.

едва 1.2

ПРИМЕРЫ. *Мы едва успели на поезд; Она едва держалась на ногах от усталости.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Едва А1* 'Действие А1 совершается на пределе усилий, или ситуация А1 существует на пределе возможности; если бы усилий для действия А1 или ресурсов для поддержания ситуации А1 требовалось хотя бы немного больше, А1 не могло бы совершаться или существовать' [преим. с глаголами со значением действия].

КОММЕНТАРИИ. С глаголами в форме НЕСОВ со значением умения значит 'плохо уметь, почти не уметь': Он едва говорит по-русски 'Он очень плохо говорит по-русски'; Ребенок еще едва ходит 'Он еще почти не умеет ходить'.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Едва живой, едва дышать <ходить, держаться на ногах, поспевать>; едва успеть <дождаться>; Он едва мог поверить своим глазам; Этих денег едва хватает на жизнь; Он едва сдерживался.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Но я едва поспеваю за ним по скользкому, чуть подтаявшему снегу (П. Нилин). [Она] тряслась, едва стоя на ногах, быстро стирая ладонью слезы с лица (М. Горький). А Мартын показывал костыли и возвещал народу: — До Михайловского, братцы, едва дополз (И. Шмелев). Таня, едва удерживая тошноту от кухонных запахов, готовила еду и спала по четырнадцать часов кряду (Л. Улицкая).

СИН: еле, с трудом, насилию; АНАЛ: с усилием, с натугой; почти не; на пределе, на грани; со скрипом; кое-как; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу[полуживой, полуграмотный]; АНТ: полностью, легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя, хо-рошо.

едва 2.1

ПРИМЕРЫ. Ей едва исполнилось семнадцать; Он едва достиг совершеннолетия.

ЗНАЧЕНИЕ. Едва А1 'Между моментом, когда ситуация А1 начала иметь место и более поздним моментом А2 или моментом, когда произошло событие А2, прошло очень мало времени' [часто о достижении какого-то возраста, обычно юного или молодого].

КОММЕНТАРИИ. Если А2 — это момент, когда произошло какое-то событие, то возникает значение 'по мнению говорящего, оно произошло слишком рано': Ей едва исполнилось шестнадцать, когда она вышла замуж.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Скучно слушать музыку, когда чиновник 52 лет женится на девушке, которой едва минуло 18 (А. П. Чехов). Ей едва исполнилось семнадцать, и она только-только вырвалась из подмосковной коммуны [...], где проходило ее детство (Л. Улицкая). Колюня, которому в ту пору едва исполнилось одиннадцать лет, сел на велосипед и поехал [...] по пыльной проселочной дороге в сторону Кудинова (А. Варламов).

СИН: только что, недавно; АНАЛ: неполных [Ей неполных пятнадцать лет]; АНТ: давно.

II, НАРЕЧ.

едва 2.2

ПРИМЕРЫ. Едва возобновили лечение, боли прекратились; Он заснул, едва положив голову на подушку.

ЗНАЧЕНИЕ. Едва А1, А2 'Ситуация А2 начала иметь место через очень мало времени после начала ситуации А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Употребляется только по отношению к прошлому; ср. неправильность *Едва ты придешь, мы сразу пойдем в кино.

2. Часто используется в сочетании со словами только и лишь: Но тоска, предчувствие чего-то, что вот-вот должно совершиться, будили меня, едва только я начал забываться (И. Бунин); Но едва лишь первые шаги ступила революция своими кривеющими ножками, еще не возмужав, она поняла: нельзя без ссылки! (А. Солженицын).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Он вышел тотчас, едва дочитал письмо (А. Грин). Но бой закончился, едва начавшись (Б. Акунин). Едва за дверью стихли удаляющиеся шаги, Фандорин открыл глаза (Б. Акунин). Сразу, едва сунув плащ в шкаф, кое-как скинув одежду на кресло, она пошла в ванную (А. Кабаков). Едва переступив порог, он затевает драку с уголовниками (Ф. Незнанский, Э. Тополь). В первый раз за долгое время Юрий Андреевич не заметил, как заснул, едва только растянулся на постели (Б. Пастернак). А едва рассвело, я выбрался в сад и залег в кустах на обычном своем наблюдательном пункте (А. и Б. Стругацкие).

СИН: только, чуть, стоит [Стоит повернуть голову, сразу же делают замечание], как только, чуть только, чуть лишь, только лишь, не успев [Дождь закончился, не успев начаться]; АНАЛ: вскоре после того как; АНТ: через некоторое время.

♦ едва ли 'вероятно не А1': Едва ли он придет; едва не 'Событие А1 было очень близко к тому, чтобы произойти, но не произошло': Он едва не опоздал.

ЕДВА́- ЕДВА́, НАРЕЧ.

едва-едва 1.1

ПРИМЕРЫ. Лунный свет едва-едва пробивался сквозь туман.

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что **едва 1**, но с большей степенью выразительности.

1. Может употребляться после глагола: Их голоса долетали ¹едва-едва.

2. Всегда выделяется фразовым ударением: Доносила ¹едва-едва слышная музыка.

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с глаголами, не обозначающими физическое восприятие, значит 'мало' или 'плохо': Платят едва-едва.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. На таких же тарелочках лежали ломти черного хлеба, едва-едва смазанного топленым маслом (В. Ходасевич).

СИН: чуть, еле, мало, почти не, небрежно, мимоходом, вскользь, бегло; АНТ: сильно, очень, весьма, легко <угадываться>; ДЕР: едва-едва.

едва-едва 1.2

ПРИМЕРЫ. Он едва-едва сводит концы с концами.

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что **едва 1.2**, но с большей степенью выразительности.

КОММЕНТАРИИ. Может употребляться после глагола: Ноги переставляет ⁴едва-едва.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Чувствуется, что она ходит едва-едва, что-то серьезное с ногами (В. Рыбаков). Однажды совсем забылся, увлекся, едва-едва отдышался после (В. Маканин).

СИН: еле, еле-еле, с трудом, насили, едва; АНАЛ: с усилием, с натугой; почти не; на пределе, на грани; со скрипом; кое-как; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]; АНТ: полностью, легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя, хорошо.

едва-едва 2.1

ПРИМЕРЫ. Ей едва-едва исполнилось семнадцать; Она едва-едва только институт закончила, еще не поступила на работу; Малыш едва-едва начал ходить.

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что **едва 2.1**, но с большей степенью выразительности.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ей тогда едва-едва исполнилось двадцать лет (Л. Лопато).

СИН: только что, недавно; АНАЛ: неполных [Ей неполных пятнадцать лет]; АНТ: давно.

едва-едва 2.2

ПРИМЕРЫ. Едва-едва поступив на работу, он немедленно начал халтурить и прогуливать.

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что **едва 2.2**, но с большей степенью выразительности.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Именно сюда, в психиатрическое отделение, я и залетел в конце марта девяносто пятого года, едва-едва прослужив два месяца (А. Лукьянов).

СИН: только, чуть, стоит [Стоит повернуть голову, сразу же делают замечание], как только, чуть только, чуть лишь, только лишь, не успев [Дождь закончился, не успев начаться]; АНАЛ: вскоре после того как; АНТ: через некоторое время.

НАСИЛУ, НАРЕЧ, устар. или разг. [в сочетании с глаголами в форме НЕСОВ].

ПРИМЕРЫ. Я его насили отыскала; Насилу ноги унес; Гости сидели, сидели — насили ушли во втором часу.

ЗНАЧЕНИЕ. Насилу А1 'Желательная для кого-то ситуация А1 потребовала очень больших усилий для своего осуществления и была близка к тому, чтобы не осуществиться.'

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Насилу дойти <выпроводить, унести ноги, откачать, справиться, отыскать, удержаться, отвязаться>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Башибузуки до самого штаба добрались, насили у от них ноги унес в своем парадном кителе

(Б. Акунин). Несколько дней подряд мы таскали их по всему поселку и насили пристроили трех щенков (Н. Носов). Марья насили подняла ее, посадила на кровать и разревелась сама (В. Шукшин). Катя насили допросилась, чтобы она открыла дверь (А. Толстой). Насилу мне удалось убедить ее снять галоши (В. Ходасевич). устар.: Мы насили держались на ногах (В. Ходасевич).

СИН: еле, едва, с трудом; АНАЛ: с усилием, с натугой; почти не; на пределе, на грани; со скрипом; кое-как; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]; АНТ: легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя.

КОЕ-КАК, НАРЕЧ.**кое-как 1**

ПРИМЕРЫ. Кое-как приготовить обед <сделать уроки>; кое-как залатанная одежда; Он кое-как оделся и вышел; Ремонт сделали кое-как.

ЗНАЧЕНИЕ. Кое-как А1 'Затрачивая недостаточное количество усилий, средств или внимания на то, чтобы делать А1, и поэтому делая А1 плохо.'

КОММЕНТАРИИ. С глаголами в форме НЕСОВ со значением умения значит 'плохо уметь, почти не уметь': Она кое-как читает по-английски.

КОНСТРУКЦИИ. Часто стоит после глагола, к которому относится по смыслу: Все сделано кое-как.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Кое-как учиться <работать>; кое-как закончить школу <построить сарай>; кое-как сляпать <распихать>; Питался кое-как, носил на себе сразу три рубашки (Д. Гранин); Топить было нечем; кое-как с грехом пополам отапливали одну комнату (И. Грекова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Плинтусы кривые, впрочем, стены тоже. Их выравнивали кое-как (А. Маринина). Переезд этот плох [...], доски уложены кое-как (А. Солженицын). Вечером выкладывал штакетник в клетку, — сбросили кое-как, загородив проезд, хотя указывал где (А. Твардовский). Уж не первый год фактически пустует обширное поле, каждую весну небрежно, нерадиво, ради сводки, кое-как засеваемое кукурузой (М. Кочнев). Всё сразу начинать, ничего не заканчивать, любые дела делать кое-как (М. Палей).

СИН: наскоро, наспех, плохо, халтурно, с пятого на десятое, как попало, абы как, тля-ляп, левой ногой, с грехом пополам, небрежно; АНТ: старательно, хорошо, как следует, добротнo (сшитый костюм).

кое-как 2

ПРИМЕРЫ. Они кое-как выволокли его из воды; Она кое-как удержалась на ногах.

ЗНАЧЕНИЕ. Кое-как А1 'Для того чтобы действие А1 совершалось обычным способом, требуется больше усилий, чем субъект может затратить; поэтому субъект совершает его, не следуя обычному способу.'

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ездовые били плетями, тощие кони кое-как выволакивали пушку на горб полузатопленного моста (А. Толстой). По дороге шибла стул, кляня свою всегдашнюю неуклюжесть, но кое-как удержалась на ногах (Б. Акунин). Андрей закрыл глаза, чтобы не видеть всего этого, и ощупью, перебирая руками по перилам, кое-как, задом, боком, стал спускаться (А. и Б. Стругацкие). Утром еще кое-как крепился, а когда их, человек двенадцать, повезли в закрытой машине в суд, сильно затосковал (В. Шукшин). Во всем гетто всего два-три десятка людей, умеющих кое-как владеть оружием (А. Рыбаков). Наконец хозяин перестал бить осла, кое-как починил уздечку и привязал свое животное подальше от ослицы (Ф. Искандер).*

АНАЛ: еле, с трудом, насили, едва, с усилием, с натугой; почти не; на пределе, на грани; со скрипом; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]; **АНТ:** легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя, хорошо.

СТРУДОМ, НАРЕЧ.

ПРИМЕРЫ. *Я с трудом его узнал; Мы с трудом отыскали дорогу домой; Английский дается ему с трудом.*

ЗНАЧЕНИЕ. С трудом А1 'Прилагая или приложив большие усилия для совершения действия А1'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *В ресторане было битком, мы с трудом отыскали места за столом (В. Аксенов). Мальчик с трудом ворочал непомерно большими для него морскими веслами (Ч. Айтматов). Вы русский язык понимаете? — С трудом, — отвечает Головкер и переходит на английский (С. Довлатов). Родственников и близких узнает? — С трудом, — вздохнул Илларион (Н. Думбадзе). Вместо потерянной шапки Серафиму дали какой-то комок материи, который он с трудом напялил на голову (В. Шаламов). С трудом, но я все-таки нашла архитектора, согласившегося воплотить наши фантазии («Вечерняя Москва», 2002.10.10).*

СИН: еле, насили, едва, с усилием, с натугой; на пределе сил; со скрипом; чудом; с грехом пополам; через пень колоду; полу- [полуживой, полуграмотный]; **АНТ:** легко, без труда, играючи, одной левой, запросто, шутя, хорошо.

1.4. Словарные статьи хоть, хотя, хотя бы, хоть бы, только бы, лишь бы, пусть, пускай, все-таки, все же, все равно

ХОТЬ, СОЮЗ и ЧАСТ, разг.

хоть 1.1 'А1 имеет место, несмотря на А2': *Он поел [А1], хоть не был голоден [А2].*

хоть 1.2 'А1 важно, несмотря на А2': *Все же свой дом [А1], хоть и небольшой [А2].*

хоть 2.1 'А1 не будет, даже если будет очень значительное А2': *Не пуцу [А1], хоть зарежьте [А2].*

хоть 2.2 'имеет место такое значительное А1, что могло бы иметь место А2': *Такой холод [А1], что хоть шубу надевай [А2].*

хоть 2.3 'А1 независимо от того, будет ли А2 или совсем другое А3': *Звоните в любое время [А1], хоть днем [А2], хоть ночью [А3].*

хоть 3.1 'в отсутствие желаемого А2 говорящий или субъект готов удовлетвориться любым, даже очень малым А1': *Не мешай [А1] хоть, если уж помочь не можешь [А2].*

хоть 3.2 'говорящий или субъект готов на любое, даже очень значительное А1': *Ты можешь мне одолжить рублей сто [А2]? — Да хоть тысячу! [А1].*

хоть 3.3 'А1 — один из возможных примеров А2': *— Что бы мне надеть в гости [А2]? — Да вот хоть это зеленое платье [А1].*

I, СОЮЗ.

хоть 1.1

ПРИМЕРЫ. *Меня хоть и не спрашивали, я все равно скажу; Она хоть и без специального образования, но с детьми работать умеет; Пересмотра дела добиться не удалось, хоть они и подавали апелляцию.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, хоть А2 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1'.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Вводит придаточные предложения с уступительным значением: *Они остались недовольны, хоть он и сделал все, что мог; Хоть она и опоздала, контрольную написала нормально.*

2. Употребляется с противительными союзами *а, но, однако, все же, все-таки, тем не менее* в главном предложении: *Хоть он и хулиган, а учителя его любят.*

3. Часто употребляется в сочетании с союзом *и*: *Он хоть и не красавец, но пользуется огромным успехом у женщин.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Она чулок вяжет, хоть и слепая (Ф. М. Достоевский). Так они познакомились и подружались, хоть и ни разу не говорили друг с другом, — это ничуть им не помешало! (Г.-Х. Андерсен, пер. А. Ганзен). Ксения меня не слышит, хоть и смотрит в глаза (А. Волос). Тетя Глаша, хоть и бедная и обиженная судьбой, никогда ничего у Нюры не просила (Ю. Трифонов).*

СИН: *хотя, несмотря на то что, невзирая на то что;*
АНАЛ: *но, однако; все-таки, все же, все равно; тем не менее; в то же время, вместе с тем, при этом, при всем том; при всем... [При всем моем уважении к Вам, не могу с Вами согласиться]; пусть [Пусть на улице бушует вьюга, в доме уютно и тепло], пускай; как ни... [Как он*

ни старался, а ничего у него не вышло]; вопреки, назло, наперекор, вразрез; АНТ: благодаря, из-за.

хоть 1.2

ПРИМЕРЫ. Река, хоть и быстрая, но неглубокая; Бизнес этот, хоть и не убыточный, но малоперспективный; Он наконец-то отдохнул, хоть и немного.

ЗНАЧЕНИЕ. А1, хоть А2 'У объекта или ситуации есть признак А1; у объекта или ситуации есть признак А2; А1 и А2 противопоставлены друг другу или противоположно оцениваются говорящим; говорящий считает, что в данной ситуации А1 важнее, чем А2'.

КОНСТРУКЦИИ. Всегда употребляется в сочетании с союзом *и*, который либо непосредственно следует за *хоть*, либо отделяется от него другими словами: Он человек добрый, хоть и любит поворчать; Он человек добрый, хоть поворчать и любит.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Хоть и плохо жилось ему, но лучше, чем многим и многим (В. Гроссман). Очередь, хоть и медленно, а подвигалась (А. Солженицын). Нина любила хорошо одеться, хоть и не умела носить вещи — то запачкает, то прожжет (И. Грекова). Хоть и благодарил, но как-то спокойно, без восторга (Ю. Трифонов). Теперь он говорил со мной хоть и ворчливо, но, пожалуй, даже благожелательно (Ю. Домбровский).

СИН: *хотя, правда, (вот) только, пусть, пускай; даже если, если и; АНАЛ:* *зато; однако; но.*

хоть 2.1

ПРИМЕРЫ. Хоть даром отдавай, никто у тебя эту развалюху не возьмет; Хоть на коленях умоляй, он тебе не поможет.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 *хоть* А2 'Говорящий уверен, что желательная ситуация А1 не будет иметь места, даже если бы имело место очень значительное А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа А1' [обычно указывает на риторическое преувеличение].

КОММЕНТАРИИ.

1. В конструкции с повелительным наклонением или модальным словом со значением долженствования в главном предложении значит 'Говорящий говорит, что нужно, чтобы имела место желательная ситуация А1, даже если для этого придется сделать очень значительное А2': Хоть умри, а выиграй матч; Хоть до утра сиди, а работу сдай вовремя; А ведь картошку нынче — хоть умри! — нужно окучить (Б. Екимов); Надо долг исполнить, хоть умри потом (И. С. Тургенев).

2. В конструкции с личными формами глагола в форме БУД в главном и придаточном предложениях значит 'Субъект выражает готовность даже на очень значительное А2, чтобы имела место желательная ситуация А1': Хоть умру, а побываю там; Он такой человек — хоть умрет, а обещание выполнит; Хоть с голо-

ду помирать буду, но долг верну; Я думаю на днях двигаться. Хоть пешком, да дойду (Е. Скобцова).

КОНСТРУКЦИИ.

1. Часто присоединяет придаточные предложения с повелительным наклонением: Хоть одни пятерки получай, никогда не похвалят.

2. В главном предложении часто содержится отрицание — либо частица *не* при глаголе, либо слова, в значение которых входит отрицание, типа *бесполезно, без толку, бессмысленно*: Хоть разорвись, всего не успеешь; Хоть двадцать репетиторов ему найми, все без толку.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Хоть семи пядей во лбу; Хоть умри <убей, тресни>, ничего не помню; Хоть на части его режь, ничего не скажет; Хоть в колокола звони — не проснется; Ему хоть сто раз повторяй, ничего не запомнит.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Кукин говорил с истерическим хохотом: — Ну что ж? И пускай! Пускай хоть весь сад зальет, хоть меня самого! (А.П. Чехов). Так всегда: если проиляпил из-за какой-нибудь глупости — всё, хоть обыщись — нету (А. Волос). Никакой художественной ценности в этой картине я не вижу, хоть убейте (И. Грекова). Хоть умирай с тоски, пожалеют, что ль, тебя! (А. Н. Островский). Вырастет пес — и хоть палкой его колоти, хоть пинай сапогом, хоть зубами трепли за толстую шкуру, он не подаст голоса, не пожалуется, только озлится (М. Семенова). Мы говорим о разном *и*, хоть век проспору, ни о чем не сталкиваемся (Б. Пастернак).

СИН: *пусть, пускай, пусть даже, даже если, если и, хотя бы, хоть бы, несмотря ни на что; АНАЛ:* *при любых обстоятельствах; любым способом* [похожие значения выражаются конструкциями с глаголом в форме ПОВЕЛ и частицей *не* типа *Проси, не проси* <ругай, не ругай, ...> — *все бесполезно* и конструкциями со словами *что, кто, куда, где, когда* и т. п. и частицей *ни* типа *Что ни делай — ничего не выйдет, Кто ни просил за него — отказ, Куда ни обратись — везде никто ничего не знает, Как ни бейся, результата нет*].

хоть 2.2

ПРИМЕРЫ. Такая тоска, хоть вой; Положение у нас — хоть вешайся; Цветов нанесли — хоть выкидывай.

ЗНАЧЕНИЕ. А1 *хоть* А2 'Имеет место такое значительное А1, что говорящий считает, что могло бы иметь место очень значительное А2, естественное в такой ситуации' [обычно указывает на риторическое преувеличение].

КОНСТРУКЦИИ. Присоединяет придаточное предложение с глаголом в форме ПОВЕЛ ЕД: Он пришел мокрый, хоть выжми [невозможно *Он пришел мокрый, хоть выжмите]. При этом в главном предложении часто со-

держатся слова со значением высокой степени, интенсивности, усиления: Ну и жара — хоть раздевайся; Посетителей вообще нет, хоть закрывай кафе; Они меня накормили так, что хоть лопни.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Хоть застрелись <удавись>; хоть ложись и помирай; Места хоть отбавляй; Денег хоть лопатой гребь; Тьма хоть глаз выколи; Комментариев хоть пруд пруди; Дома хоть шаром покати; Вина хоть залейся.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Юбка у нее полощется на ветру, колески светятся, прямо хоть зажмурься (В. Аксенов). Большие, пустые залы с таким полом, скользким и светлым, — хоть смотришь в него (З. Гиппиус). Наступила такая тоска, что хоть вешайся (А. Грин). Ее кавалер смотрелся очень даже неплохо. Хоть кричи «ура!» и в воздух чепчики бросай (А. Берсенева). И врут не краснея, хоть плюй в глаза (Б. Екимов). Тебя слушаешься — так хоть удавись... (В. Астафьев). Да и мать ее — женщина не бедная; скупа, правда, старая карга! зато денег у нее столько, что хоть лопатой гребь (О. М. Сомов).

АНАЛ: в пору, можно.

хоть 2.3, только в разрывной форме *хоть... хоть*

ПРИМЕРЫ. Приходи хоть днем, хоть ночью, я буду ждать; Хоть министр, хоть уборщица — закон для всех одинаковый; — Тебе сок или воду? — Хоть сок, хоть воду, только дай что-нибудь попить.

ЗНАЧЕНИЕ. Хоть А2, хоть А3, А1 'Ситуация А1 будет иметь место независимо от того, реализуется она в варианте А2 или в совсем отличном от него варианте А3'.

КОММЕНТАРИИ. Возможны промежуточные употребления между 2.1 и 2.3, в которых содержится указание и на недостижимость желательной ситуации и на различные формы усилий, направленных на ее достижение: Можете писать жалобу хоть завучу, хоть директору, ничего не поможет.

КОНСТРУКЦИИ. Присоединяет придаточные предложения или, чаще, однородные члены предложения при перечислении, причем употребляется перед каждым из перечисляемых членов: Главное — сопротивляться, хоть руками, хоть ногами, хоть зубами.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В любой рыбе ел он всё: хоть жабры, хоть хвост (А. Солженицын). А самая близкая, самая родная, к которой можно было ринуться хоть днем, хоть ночью, год назад покончила с собой (А. Архангельский). А переводом она владеет в совершенстве, хоть синхронным, хоть письменным (А. Берсенева). Эффект от вступления в ВТО, хоть позитивный, хоть негативный, проявится не сразу («Металлы Евразии», 2004.08.06). Империя — хоть тоталитарная, хоть либеральная — она ведь крови потребует («Лебедь» (Бостон), 2003.10.26).

АНАЛ: *неважно, все равно; что...что* [Ему что дети, что взрослые — все едино], *ли...ли* [Мало ли, много ли, но дали], *и...и* [И дети, и взрослые — все остались довольны].

II., ЧАСТ.

хоть 3.1

ПРИМЕРЫ. Ну хоть пару ложек съешь!; Скажи мне хоть словечко, не молчи; Ты бы хоть предупредил меня, что приедешь; Мне бы хоть заваливающий какой-нибудь компьютер! Родители решили не отправлять девочку в школу сразу после приезда, чтобы она могла хоть немного привыкнуть к новому месту.

ЗНАЧЕНИЕ. Хоть А1 'Считая, что желательная ситуация А2 невозможна, говорящий или субъект готов удовлетвориться очень малым А1 из того же класса ситуаций, что и А2'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Возможны промежуточные употребления между 2.3 и 3.1, в которых содержится указание и на то, что говорящий готов удовлетвориться очень малым А1, и на то, что он готов на разные варианты А1: Она сидела до зари / И говорила: — Подари / Хоть шаль, хоть что, хоть полушалок (О. Мандельштам).

2. Ситуация А2 часто эксплицитно не выражается: Хоть пять минут ты можешь посидеть спокойно? [подразумевается 'Если уж ты не можешь сидеть спокойно большее время'].

3. В условных и причинно-следственных предложениях значит 'Даже очень малого А1 достаточно для того, чтобы начала иметь место ситуация А2', причем А2 может быть как желательной, так и нежелательной: Если бы ты хоть немного постарался, все бы получилось; Подняли бы мне зарплату хоть на пару тысяч, уже было бы легче жить [А2 желательная]; Еще хоть один раз опоздаешь на занятия, вызову в школу родителей; Скажи еще хоть слово — и между нами все кончено; Хоть одно неверное движение — и мы упадем [А2 нежелательная].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Хоть крошечку <капельку, чуточку, толику, на кончике пальца, частичку, кусочек, чуть-чуть, немного, немножко, один, сколько-нибудь>; хоть на йоту; хоть что-нибудь <как-нибудь, где-нибудь, куда-нибудь, какой-нибудь>; хоть захудалый <заваливающий, небольшой, маленький, малейший, крохотный, плохонький, минимальный>; хоть одним глазком взглянуть; С паршивой овцы хоть шерсти клок.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Мне кажется, что губы все же должны иметь цвет хоть отдаленно приближенный к естественному (Д. Донцова). У меня короткие ноги — надо же их хоть зрительно удлинить (Т. Тронина). Ты уедешь, а она хоть здесь при деньгах останется (В. Кунин). Я не представлял себе, чтобы это можно было сыграть

хоть крошечку лучше, чем сыграл Патрикеев (М. Булгаков). Требовался внешний, хоть крохотный повод для действия (Л. Леонов). Нужно, как-никак, иметь точный план на некоторый, хоть сколько-нибудь личный срок (М. Булгаков).

СИН: *хотя бы, хоть бы, по крайней мере*; АНАЛ: *по меньшей мере, не меньше чем, как минимум, мало, немного, чуть-чуть, лишь бы, только бы, если уж не... то [Если уж не друзья, то хоть не враги].*

хоть 3.2

ПРИМЕРЫ. *У тебя есть для меня пять минут? — Для тебя хоть пять часов!; За свои убеждения он хоть на эшафот пойдет; Я могу хоть завтра сдать работу; — Я хоть сейчас готова расплатиться. — Ничего, можно и в следующий раз.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Хоть А1* 'Говорящий или субъект готов сделать очень значительное А1 для того, чтобы имела место желательная ситуация; возможно, для ее достижения было бы достаточно сделать меньшее А2 из того же класса ситуаций, что и А1' [обычно указывает на риторическое преувеличение].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Хоть тысячу <миллион>; хоть всю жизнь <вечность>; хоть на край света.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — *Поезжай себе, пожалуйста, я тебя хоть целый год ждать буду (А. Платонов). Она думала: по счету в ресторане уплачено сто двадцать и цыганам — сто, и завтра она, если захочет, может бросить на ветер хоть тысячу рублей (А. П. Чехов). Правда, мы ждали, что он [урожай] будет лучше, но все же он оказался настолько обилен, что теперь мы могли прокормить хоть пятьдесят человек (Д. Дефо, пер. с англ.).*

СИН: *даже*; АНАЛ: *что <куда, откуда, где, какой> угодно; любой.*

хоть 3.3

ПРИМЕРЫ. — *Куда бы мне съездить в отпуск? — Да хоть на Кипр!; — С кем бы мне пойти на дискотеку? — Да хоть с Васей.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Хоть А1* 'В качестве примера на А2 легко привести А1; легко привести и какой-то другой пример на А2'.

КОММЕНТАРИИ. В сочетании со словами *кто, что, где, куда, какой* имеет смысл 'возможен любой А2, неважно какой'; ср. *разг.* — *А кого попросить? — Да хоть кого!; Какого цвета краску купить? — А хоть какого!*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Такое звание — *курсант, / А хоть куда, а хоть в десант (Ю. Визбор). Возьмите хоть нас с Васей. Разве можно назвать наш брак несчастливый? (А. И. Куприн). — Например? — спросил я. — Например? — переспросил инженер; он подумал, улыбнулся и сказал: — Например, взять хоть такой случай (А. П. Чехов). — Но имя-то у тебя какое-нибудь есть? [...] — Какое-нибудь есть. Выбирай любое, какое тебе нравится. Хоть Вася, хоть Петя (А. Маринина).*

АНАЛ: *хотя бы, хоть бы, например, к примеру.*

♦ *Хоть бы и так* 'Даже если все обстоит так, как утверждает адресат, в этом нет ничего плохого или особенного, и я не хочу этого обсуждать' [в качестве ответа]: — *Полюбопытствовала, не старый ли знакомец какой. — А хоть бы и так... Не твое дело нос совать (П. П. Бажов); хоть бы хны см. ХНЫ; хоть бы что см. ЧТО; Хоть кол на голове теши см. КОЛ; хоть куда см. КУДА; хоть на край света см. КРАЙ; После меня хоть потоп см. ПОТОП.*

ХОТЬ БЫ, СОЮЗ и ЧАСТИЦА, разг.

хоть бы 1 'говорящий или субъект хочет А1': *Хоть бы он уже оставил меня в покое [А1]; Хоть бы пять минут тихо посидели [А1]!*

хоть бы 2 'даже если бы имело место А2, имело бы место А1': — *У него денег нет. — Да хоть бы и были [А2], он все равно на детей их тратит не станет [А1].*

хоть бы 3 'А1 — один из возможных примеров А2': — *И кто же будет занимать эту должность? [А2] — Да хоть бы я [А1].*

I, СОЮЗ и ЧАСТ.

хоть бы 1

ПРИМЕРЫ. *Хоть бы при гостях вел себя прилично; Хоть бы спасибо сказал; Пусть не платят, хоть бы кормили; Хоть бы пару дней пожил у нас; Хоть бы успеть!; Хоть бы он вернулся ко мне.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Хоть бы А1* = 'Говорящий или субъект хочет, чтобы имела место ситуация А2, но, считая, что А2 не будет, выражает желание, чтобы было меньшее А1 из того же класса ситуаций, что и А2'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Вводит придаточные предложения с глаголом в прошедшем времени: *Хоть бы извинился, что ли.*

2. Если ситуация А2 не выражена в контексте, *хоть бы* значит 'Говорящий выражает желание, чтобы было А1': *Уж хоть бы она узнала скорей! (Ю. Дружников); Истрадалась я вся. Хоть бы вторник быстрее! (Э. Радзинский).*

3. В риторических контекстах, описывающих невозможные или явно нежелательные ситуации, используется для констатации факта, что ничто из желаемого не имеет места: *Ну хоть бы одна сволочь поздравила!; — А мне хоть бы собака позвонила, — сказал Штрум (В. Гроссман); И хоть бы какой-нибудь дурак взял ее замуж! (Л. Н. Толстой).*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ах, Фро, Фро, хоть бы обнял тебя кто-нибудь! (А. Платонов). Хоть бы вы у соседок поучились, как жить (И. Грекова). «Ну хоть бы ты, балда, соврала, — подумал он под конец, — ляпнула мне первые попавшиеся имена, я записал бы и уехал» (Ю. Домбровский). Господи, хоть бы еще уметь плакать в этой жизни — все немного легче было бы (В. Шукшин). Не успела отойти — опять звонок. Хоть бы Олег! (И. Грекова).*

СИН: *лишь бы, только бы*; АНАЛ: *бы [Отдохнуть бы]; хорошо бы, неплохо бы, недурно бы; вот бы; чтобы, дай Бог, пусть, да, чтоб [Чтоб ему пусто было!]; главное, чтобы [Да пусть учится на тройки, главное — чтобы в школу ходил]; хоть [Дай хоть немного отдохнуть]; если уж не... то [Если уж не друзья, то хоть не враги]; АНТ: *не дай Бог, избави Боже.**

II, СОЮЗ.

хоть бы 2

ПРИМЕРЫ. *Да хоть бы и далеко, я все равно приду; — Ну куда ты собрался, там на улице ливень! — Да хоть бы и потоп, у меня встреча назначена.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, *хоть бы* А2 'Говорящий уверен, что ситуация А1 имеет или будет иметь место, даже если бы имело место очень значительное А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1' [обычно указывает на риторическое преувеличение].

КОММЕНТАРИИ. Когда ситуация А1 не выражается в контексте, *хоть бы* значит 'А2 никак не влияет на ситуацию': — *Да ты же украл эти деньги! — А хоть бы и украл.*

КОНСТРУКЦИИ.

1. Вводит придаточные предложения с глаголом в прошедшем времени: *Ничего он не вывез, а просто он и до войны жил в Париже [...]*— *Да хоть бы и вывез, что ж тут дурного?* (М. Алданов).

2. Часто употребляется в сочетании с частицами *и* и *да*: *Но нет, не мог я жить вдали от дорогой моей родины, хоть бы и в королевском почете* (О. Форш); *Вы его не знаете, да хоть бы и знали, так... извините, не вам о нем судить* (А. Н. Островский).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Да хоть бы они голову сняли с меня за то, так я сделаю это!* (А. Ф. Писемский); *Один на тысячу? Ну, это он, Колька, просто загнул для красного словца. Для страху. А хоть бы и один на тысячу!* (А. Рекемчук); *Да хоть бы сто бутылок йода! Это ведь не шприц с неумолимой тонкой иглой* (В. Крапивин).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Книг здесь нет никаких, да хоть бы и были, как я буду держать ее, книгу-то?* (И. С. Тургенев). *Мамочка нам родит... братика... а хоть бы и сестренку* (Л. Петрушевская). — *Как же, — физически уничтожать? — Да хоть бы и физически. Не ликвидируешь их, — уйдут к Колчаку, к Деникину и будут сражаться против нас* (В. Вересаев).

СИН: *пусть, пускай, пусть даже, даже если, если и, пусть только, хоть, хотя бы, несмотря ни на что*; АНАЛ: *только бы, лишь бы.*

III, ЧАСТ.

хоть бы 3

ПРИМЕРЫ. *Если обливаться холодной водой, перестаешь болеть — хоть бы меня возьми, я за десять лет ни разу не простужался; В последнее время карман-*

ные компьютеры становятся все более популярными — взять хоть бы последнюю модель Toshiba.

ЗНАЧЕНИЕ. *Хоть бы* А1 'В качестве примера на А2 легко привести А1; легко привести и какой-то другой пример на А2'.

КОНСТРУКЦИИ. *Хоть бы* часто употребляется в конструкции с глаголом *взять* и вводным оборотом к примеру: *Взять, к примеру, хоть бы Иванова.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — *Кто это — все? — Да хоть бы мы с тобой, — вздохнул Кордубайло* (А. Солженицын). — *Это кто же может написать такую пасквиль? — Да хоть бы и я?* (К. М. Станюкович). *Вор — у тебя поучиться? — Хоть бы и у меня* (П. П. Бажов).

АНАЛ: *хоть, хотя бы, например, к примеру.*

ХОТЯ, СОЮЗ.

хотя 1

ПРИМЕРЫ. *Мы решили погулять, хотя было уже поздно; Хотя не все гости смогли прийти, день рожденья все равно получился очень веселый; Хотя контрольная была очень трудная, он решил все задачи; Она сильно загорела, хотя лето было дождливое.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, *хотя* А2 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Вводит уступительное придаточное предложение, однако по смыслу может относиться к главному; ср. фразу: *Он, конечно, гениальный художник [А1], хотя мне не нравится [А2].*

2. Иногда по смыслу относится не к ситуациям А1 и А2, а к каким-то другим ситуациям, о существовании которых можно сделать вывод из наличия А1 и А2; ср.: *Хотя директор Дворянского банка, где было заложено имение, и был с Засецким на «ты» [А2], но отсрочить уплату процентов за ссуду не мог [А1]* (Л. С. Соболев), которая значит не 'Обычно, если кто-то с человеком на «ты», он может отсрочить уплату процентов за ссуду', а 'Обычно, если люди друзья, они оказывают друг другу помощь'. На наличие дружбы указывает А2 [*был с Засецким на «ты»*], а на несостоявшуюся помощь — А1 [*отсрочить уплату процентов за ссуду не мог*].

КОНСТРУКЦИИ.

1. Присоединяет придаточные уступительные предложения и обороты: *Его не приняли в институт, хотя он набрал проходной балл.*

2. Часто употребляется с противительными союзами *а, но, однако, все же, все-таки, тем не менее* в главном предложении: *Хотя Давенант страшно торопился, однако прибыл к Эмме Губерман уже в полночь* (А. Грин).

3. Часто употребляется в сочетании с союзом *и*: *Тура-ти, хотя и получил белые, однако не пустил в ход своего громкого дебюта* (В. Набоков).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Меня удивило то, что Рудольфи не навестил меня, хотя я и написал ему записку, чтобы он пришел ко мне* (М. Булгаков). — *Это место свободно? — вежливо осведомился он, хотя сразу видно было, что место свободно* (Л. Андреев). *Выше и крепче его не было людей нигде, даже в тюремном замке, хотя ему было уже семьдесят лет* (А. П. Чехов). *Она сказала это тихо и спокойно, хотя ее всю трясло* (Б. Васильев). *Из избы я ничего не вынес. Никакого мусора. Хотя мусор есть* (В. Дудинцев).

СИН: *хоть, несмотря на то что, невзирая на то что*; **АНАЛ:** *но, однако; все-таки, все же, все равно; тем не менее; в то же время, вместе с тем, при этом, при всем том; при всем...* [При всем моем уважении к Вам, не могу с Вами согласиться]; *пусть* [Пусть на улице бушует вьюга, в доме уютно и тепло]; *пускай; как ни...* [Как он ни старался, а ничего у него не вышло]; *вопреки, назло, наперекор, вразрез*; **АНТ:** *благодаря, из-за.*

ХОТЯ 2

ПРИМЕРЫ. *Она девушка умная, хотя и не красавица; Человек он вполне надежный, хотя и не самый приятный; Ремонт хотя и очень медленно, но подвигается.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, хотя А2 = 'У объекта или ситуации есть признак А1; у объекта или ситуации есть признак А2; А1 и А2 противопоставлены друг другу или противоположно оцениваются говорящим; говорящий считает, что в данной ситуации А1 важнее, чем А2'.

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в сочетании с союзом *и*: *Это затея интересная, хотя и рискованная.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Иногда совершенно неожиданно хвалил офицера за храбрый, хотя и противозаконный поступок, иногда начинал распекаль* (А. Куприн). *Вы хотя человек и неуравновешенный, но довольно начитанный...* (Л. Леонов). *Солдаты ему отвечали стройно, хотя и не громко* (С. Т. Григорьев). *Их лица были в копоты, в поту, почти черные; только глаза глядели живо, весело, хотя и утомленно* (В. Катаев). *Куртка, брюки, сапоги и белье — были, хотя скромного покроя, но прекрасного качества* (А. Грин).

СИН: *хоть, правда, (вот) только, пусть, пускай; даже если, если и*; **АНАЛ:** *зато; однако; но.*

ХОТЯ БЫ, ЧАСТИЦА и СОЮЗ.

хотя бы 1 'в отсутствие желаемого А2 говорящий или субъект готов удовлетвориться малым А1': *Если не сможешь приехать поздравить [А2], хотя бы позвони [А1].*

хотя бы 2 'А1 — один из возможных примеров А2': *Экономики развивающихся стран всегда растут быстрее [А2], возьми хотя бы Индию [А1].*

хотя бы 3 'даже если бы имело место А2, имело бы место А1': *Да хотя бы она была самой красивой девушкой на земле [А2], я все равно люблю другую [А1].*

I, ЧАСТ.

ХОТЯ БЫ 1

ПРИМЕРЫ. *Хочу хотя бы на неделю в отпуск съездить, если уж больше не получается; Нам нужно хотя бы часть денег выделить на оборудование; Тесто должно хотя бы час постоять в холодильнике.*

ЗНАЧЕНИЕ. Хотя бы А2 'Считая, что желательная ситуация А2 невозможна, говорящий или субъект готов удовлетвориться малым А1 из того же класса ситуаций, что и А2'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Часто ситуация А1 эксплицитно не выражается: *Полчасика поспать хотя бы!* [подразумевается 'Если нет возможности поспать дольше'].

2. В условных и причинно-следственных предложениях значит 'Даже малого А2 достаточно для того, чтобы начала иметь место ситуация А1', причем А1 может быть как желательной, так и нежелательной: *Если бы ты хотя бы немного больше занимался, учился бы на пятерки; Если мне дадут хотя бы недельку отпуска, я смогу пойти в поход [А1 желательная]; Если ты хотя бы однажды попробуешь списать на экзамене, тебя исключат из университета; [А1 нежелательная]; И слушай меня: если с этой минуты ты произнесешь хотя бы одно слово, заговоришь с кем-нибудь, берегись меня!* (М. Булгаков).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Хотя бы чуть-чуть <немного, немножко, один раз, два часа, несколько дней>; хотя бы кое-что <как-нибудь, что-нибудь>; Ты можешь хотя бы чем-то ему помочь?*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Они держались из последних сил, опасаясь солнечного удара, мечтая искупаться и призывая хотя бы легкий дождик* (А. Дорофеев). *Мой папа обязательно хотел, чтоб я стал адвокатом. Ну, хотя бы помощником присяжного поверенного* (Ю. Домбровский). *А там суббота и воскресенье, жена больна, и, стало быть, хотя бы несколько вечеров кряду надо выложить и отдать семье* (В. Маканин). *Раз уж так повелось в их роду: все доктора, — то пусть будет не хирургом, хотя бы терапевтом* (А. Рыбаков). *Не было случая, чтоб он выручил хотя бы рубль* (Ю. Коваль).

СИН: *хоть, хоть бы, по крайней мере*; **АНАЛ:** *по меньшей мере, не меньше чем, как минимум, мало, немного, чуть-чуть, лишь бы, только бы, если уж не... то [Если уж не друзья, то хоть не враги].*

ХОТЯ БЫ 2

ПРИМЕРЫ. *Есть много семей, где жена работает, а муж сидит с детьми — взять хотя бы Ивановых; — Почему он тебе так нравится? — Хотя бы потому, что не ноет и не сидит сложа руки.*

ЗНАЧЕНИЕ. Хотя бы А1 'В качестве примера на А2 легко привести А1; легко привести и какой-то другой пример на А2'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Время не имеет надо мной власти хо-*

тя бы потому, что его не существует, как утверждал «архискверный» Достоевский (В. Катаев). Он не мог понять, что происходит с ней, хотя бы потому, что Сомино сообщение само по себе не произвело на него особого впечатления (Ю. Трифонов). — Вам я не считаю нужным улыбаться! — А почему, смею спросить? [...] — Да хотя бы оттого, что вы мне неприятны! (Л. Чарская). Там, где индийская культура сохранилась в чистом виде, этого нет. Взять хотя бы далекие острова Индонезии (И. Ефремов). Я советовал бы тебе, игемон, оставить на время дворец и погулять пешком где-нибудь в окрестностях, ну хотя бы в садах на Елеонской горе (М. Булгаков).

АНАЛ: *хоть, хоть бы, например, к примеру.*

II, СОЮЗ.

ХОТЯ БЫ 3, УХОДЯЩ.

ПРИМЕРЫ. Я добьюсь своего, хотя бы весь мир был против меня; — У него же гарвардский диплом! — А хотя бы и гарвардский, специалист он все равно плохой.

ЗНАЧЕНИЕ. А1, хотя бы А2 'Говорящий уверен, что ситуация А1 имеет или будет иметь место, даже если бы имело место очень значительное А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1' [обычно указывает на риторическое преувеличение].

КОНСТРУКЦИИ.

1. Вводит придаточные предложения с глаголом в прошедшем времени: Я ему останусь верна, хотя бы он и изменил мне.

2. Часто употребляется в сочетании с частицами *и* и *да*: Главное — принять решение, хотя бы и неправильное; Да хотя бы и директором пригласили, я в эту компанию не пойду работать.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Все бросить, от всего отказаться и ехать в Петербург учиться, хотя бы там пришлось умереть с голоду (В. Вересаев). Весело присутствовать при воплощении мечты, хотя бы и не своей (В. Набоков). Брала тряпку и начинала вытирать пыль, хотя бы и пыли никакой не было (К. Вагинов).

СИН: *пусть, пускай, пусть даже, даже если, если и, пусть только, хоть, хоть бы, несмотря на то что;*

АНАЛ: *только бы, лишь бы.*

ТОЛЬКО БЫ, СОЮЗ, разг.

только бы 1

ПРИМЕРЫ. Пускай ругается, только бы подписал; Им только бы деньги зашибать, а на качество им наплевать.

ЗНАЧЕНИЕ. А2, только бы А1 = 'Говорящий или субъект очень хочет, чтобы имела место ситуация А1; считая, что А1 может сопровождаться нежелательным

А2, он выражает готовность на А2 и желание, чтобы было А1'.

КОММЕНТАРИИ. Если ситуация А2 не упоминается, значит 'Говорящий выражает сильное желание, чтобы было А1': Хатка чистенькая, беленькая стоит, из трубы дым. Только бы пустили! (Л. Гурченко). Сколько было в него вложено забот и хлопот! Только бы выжил, только бы выжил! (А. Рыбаков).

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в уступительных предложениях, в которых придаточный оборот вводится союзами *пусть, пускай* или содержит слова типа *готов, может, согласен*: Пусть <пускай> хоть все заберут, только бы не трогали; Ирина могла бы жить в пещере, есть корку хлеба в день, только бы знать, что у детей — всё в порядке (В. Токарева).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ваш брат, врачи, все до одного жадные. Только бы побольше нахапать! (И. Грекова). Она готова всё признать, покаяться во всем плохом, что ей приписывают близкие, — только бы он был жив! (В. Гроссман). Думаешь: только бы доплыть, только бы удержать преимущество, только бы не догнали (А. Митьков, Ю. Кудинов). А я смотрю на них — как они там возятся рядом с дверью, и думаю — только бы они не порезались чем-нибудь (А. Геласимов).

СИН: *лишь бы, хоть бы;* АНАЛ: *бы [Отдохнуть бы]; хорошо бы, неплохо бы, недурно бы; вот бы; чтобы, дай Бог, пусть, да, чтоб [Чтоб ему пусто было!]; главное, чтобы [Да пусть учится на тройки, главное — чтобы в школу ходил];* АНТ: *не дай Бог, избави Боже.*

только бы 2

ПРИМЕРЫ. Все получится [А2], только бы желание было [А1]; Поедем на выходные за город [А2], только бы погода не подвела [А1].

ЗНАЧЕНИЕ. А2, только бы А1 'Говорящий или субъект хочет, чтобы имела место ситуация А2; считая, что если будет А1, то будет А2, он выражает желание, чтобы было А1'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Есть шансы дожить до утра. Только бы не поднялся ветер (В. Гроссман). Всего хорошего, мессир, — произнесла она вслух, а сама подумала: «Только бы выбраться отсюда, а там уж я дойду до реки и утоплюсь» (М. Булгаков). Это может здорово пригодиться, только бы не забыть (Ю. Домбровский). Он не сомневался, что она в суতোлке дороги узнает в седом лагернике своего сына, только бы услышала, только бы оглянулась, но она не слышала его, не оглянулась (В. Гроссман).

СИН: *лишь бы;* АНАЛ: *при условии, что; если только; достаточно, чтобы; главное, чтобы [Поедем на дачу — главное, чтобы погода была хорошая]; бы [Квартиры есть, были бы деньги].*

ЛИШЬ БЫ, СОЮЗ и ЧАСТ.**I, СОЮЗ.****лишь бы 1**

ПРИМЕРЫ. Мы готовы и на другой конец города ездить, лишь бы школа была хорошая; Мне неважно, какой район, лишь бы к метро поближе.

ЗНАЧЕНИЕ. А2, лишь бы А1 = 'Говорящий или субъект очень хочет, чтобы имела место ситуация А1; считая, что А1 может сопровождаться нежелательным А2, он выражает готовность на А2 и желание, чтобы было А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Если ситуация А2 не упоминается, значит 'Говорящий выражает сильное желание, чтобы было А1': *Лишь бы он меня любил и был со мной!*

2. Часто А1 — это некий минимум, которым субъект готов удовлетвориться: *Свинина ли, конина ли, лишь бы червей поменьше* (П. П. Бажов); *Толпа служающих, готовых на что угодно, лишь бы им отломали корочку хлеба или налили сунчику* (В. Шаламов).

3. Если придаточный оборот содержит уступительные слова и конструкции типа *хоть, что бы ни*, слова со значением малого количества и степени или слова с отрицательной оценкой, значит 'Говорящий или субъект согласен на любой, возможно не лучший, вариант желательной ситуации': *Хоть на полчаса, лишь бы приехала; Им хоть кое-как, лишь бы довести дело до конца; Чем бы дитя ни тешилось, лишь бы не плакало.*

КОНСТРУКЦИИ. *Лишь бы* употребляется в уступительных предложениях, где придаточный оборот вводится союзами *пусть, пускай* или содержит слова типа *готов, может, согласен*: *Пусть даже неудобства, боль, страдания, но лишь бы публично, лишь бы на людях* (Л. Улицкая); *Артисты оркестра готовы терпеть даже временные бытовые неудобства, ночевать в холле на диванах, лишь бы участвовать в фестивале* (И. Архипова); *Он, пожалуй, согласился бы получать на десять процентов меньше, лишь бы меня уничтожить* (И. Грекова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Она подумала, что все в жизни отдаст, лишь бы увидеть Шапошникова живым* (В. Гроссман). *Я помню, как мы с тогдашним министром иностранных дел ФРГ Гансом-Дитрихом Геншером пытались сделать хоть что-то, лишь бы контакты не прекратились* («Автопилот», 2002.02.15). *Получасом раньше или позже — лишь бы приехала* (А. Волос). *Однако выйти скоропалительно замуж, лишь бы прочь из дома, она не хотела* (А. Слаповский). *Они занимались бы наукой и бесплатно, лишь бы их чем-то кормили* (Д. Гранин). *Куда угодно. Лишь бы вместе* (С. Довлатов).

СИН: *только бы, хоть бы*; **АНАЛ:** *бы [Отдохнуть бы]; хорошо бы, неплохо бы, недурно бы; вот бы; чтобы, дай Бог, пусть, да, чтоб [Чтоб ему пусто было!]; главное,*

чтобы [Да пусть учится на тройки, главное — чтобы в школу ходил]; АНТ: не дай Бог, избави Боже.

лишь бы 2

ПРИМЕРЫ. *Неприменно пошлю статью сегодня, лишь бы Интернет заработал; В этот телескоп видно совсем неплохо, лишь бы ночь была звездная; В ресторан можно хоть каждый день ходить, лишь бы деньги были; Книг-то хороших много, лишь бы время было; Можно и за город съездить, лишь бы дождь не пошел.*

ЗНАЧЕНИЕ. А2, лишь бы А1 'Говорящий или субъект очень хочет, чтобы имела место ситуация А2; считая, что если будет А1, то будет А2, он выражает желание, чтобы было А1'.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Можно его найти,— лишь бы время было* (Вс. Иванов).

СИН: *только бы*; **АНАЛ:** *при условии, что; если только; достаточно, чтобы; главное, чтобы [Поедем на дачу — главное, чтобы погода была хорошая]; бы [Машины хорошие есть, были бы деньги].*

II, ЧАСТ.**лишь бы 3, редк.**

ПРИМЕРЫ. *Ей лишь бы за кого замуж выскочить; Им лишь бы как сделать ремонт.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Лишь бы А1* 'Субъект не хочет прилагать усилия к тому, чтобы ситуация А2 имела место в хорошем варианте и готов на любой, даже плохой ее вариант А1' [со словами *что, кто, как, какой, куда* и т. п.].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Тогда он и руководитель отдела инженерной экологии [...] выступили с другим предложением: облагородить это место и создать здесь сквер — причем не лишь бы как, а с архитектурным проектом* («Встреча» (Дубна), 2003.05.21). *Мы, глаукомники, не можем жить лишь бы как, мы должны строго придерживаться режима* (Ф. Кривин). *Раньше из-за любви чего только не делали, а теперь все лишь бы как* (Л. Измайлов).

СИН: *прост. абы [Работают абы как]; АНАЛ:* *кое-как; плохо, халтурно; угодно [кто угодно, какой угодно]; как придется; как Бог на душу положит; первый попавшийся.*

ПУСТЬ, ЧАСТИЦА и СОЮЗ.

пусть 1.1 'Говорящий выражает желание, чтобы А1 имела место': *Пусть никуда не уходит, пока я не вернусь [А1].*

пусть 1.2 'Говорящий выражает согласие, чтобы А1 имела место': *Можно он возьмет твою машину на пару дней? — Ну пусть берет [А1].*

пусть 2.1 'Даже если бы имело место А2, имело бы место А1': *Человек, пусть самый плохой, все же заслуживает сострадания.*

пусть 2.2 'А1 важно, несмотря на А2': *Пусть это неправда, зато интересно.*

I, ЧАСТ.

пусть 1.1

ПРИМЕРЫ. *Пусть убирается отсюда!*; *Пусть придет сегодня после трех, я буду его ждать*; — *Можно ему посмотреть телевизор?* — *Пусть сначала уроки сделает*; *Пусть всегда будет солнце!*; *Пусть это тебя не беспокоит*.

ЗНАЧЕНИЕ. Пусть А1 'Говорящий выражает желание, чтобы имела место ситуация А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. В условиях задач значит 'предположим, что'; ср. спец. *Пусть x равен y* ; *Пусть начальная температура равна нулю*; *Пусть прямая АВ параллельна прямой CD*.

2. С особой интонацией обозначает угрозу или предостережение, особенно в сочетании с частицей *только*: *Пусть только попробует!*; *Пусть поговорит у меня!*

3. В сложноподчиненных условных предложениях, особенно в сочетании с глаголами со значением деструктивных или «экстремальных» действий, используется для клятвенного уверения в истинности сообщения: *Пусть меня гром разразит, если я вру!*; *Пусть меня повесят на осине, если эти болваны там не мрутся!!!* (М. Булгаков).

КОНСТРУКЦИИ. Обычно употребляется с ГЛАГ 3-Л, однако возможны и сочетания с ГЛАГ 1-Л и 2-Л: *Пусть я сейчас позвоню, и дверь откроет Алешка* (А. Геласимов); *И пусть ты будешь у меня всегда и только моя* (О. Новикова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Я бы в летчики пошел, / Пусть меня научат* (В. Маяковский). *Пусть побольше рисует, вырезает, лепит [...], занимается конструированием — это поможет разработать мелкую моторику рук* (И. Ковалева). *Пусть без меня завершается эксперимент!* (В. Аксенов). *Раз так, пусть он убирается* (А. Вампилов). *Пусть видят, что и мы в нашей глубинке не лаптем щи хлебаем* (И. Грекова). *Пусть бы решали свои проблемы — я-то здесь при чем?* (В. Белоусова).

СИН: *пускай, давай, дай, чтобы, да [Да будет свет], чтоб [Что тебе пусто было!]*; АНАЛ: *хоть бы, только бы, лишь бы, вот бы; предположим, что*; АНТ: *нельзя*.

пусть 1.2

ПРИМЕРЫ. *Можно он возьмет твою машину на пару дней?* — *Ну пусть*; — *Можно ему посмотреть телевизор?* — *Ну ладно, пусть посмотрит*; — *Люди же говорить будут!* — *Пусть их говорят*; — *Тебя же выгонят из института!* — *Ну пусть выгонят*.

ЗНАЧЕНИЕ. Пусть А1 'Говорящий выражает согласие, чтобы имела место ситуация А1, возможно, нежелательная для него'.

КОММЕНТАРИИ.

1. В сочетании с глаголами в форме ПРОШ значит 'Говорящий не испытывает отрицательных эмоций по по-

воду того, что ситуация А1 имела место или не считал ее важной': — *Он опять меня дразнил!* — *Ну и пусть дразнил, не обращай внимания*.

2. Часто употребляется как отдельная ответная реплика, особенно в сочетании с частицами *ну* и *и*: — *Можно, он завтра заедет?* — *Ну пусть, только ненадолго*; — *С тобой же никто разговаривать не будет!* — *Ну и пусть*. Сочетание *ну пусть* употребляется в качестве положительного ответа на просьбу что-то разрешить. Сочетание *ну и пусть* употребляется в качестве ответной реплики на сообщение о возможном наступлении какой-то нежелательной ситуации. Говорящий выражает свое подчеркнуто равнодушное отношение к этому факту: *Она не придет?* *Ну и пусть, мне все равно*. Оба сочетания используются только для передачи прямой речи; одиночное *пусть* может использоваться и для передачи косвенной речи: *Машиа сказала, пусть приходит*.

3. Сочетание *пусть уж* выражает неохотное разрешение: *Ну ладно, раз пришел, пусть уж остается*.

4. Сочетания типа *пусть его* <ее, их> с глаголом в форме 3-Л, часто с частицей *да*, употребляются для выражения примиренного отношения говорящего к нежелательной ситуации А1 и нежелания в нее вмешиваться или пытаться ее изменить: *прост. уходящ. Сплетничают? И пусть их сплетничают*; *Пусть себе хвастается сколько влезет, Кто хочет так поступать, пусть его, но государство этого поощрять не должно* (Эксперт», 2004.12.06); *Пусть его купается в лучах славы. Евгению Петровичу нет до него никакого дела* (Т. Устинова).

КОНСТРУКЦИИ. Обычно употребляется с ГЛАГ 3-Л, однако возможны и сочетания с ГЛАГ 1-Л и 2-Л: *Ладно, пусть я буду первым*; *Ну хорошо, пусть ты будешь умная, а я дурак*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — *Ну, пусть, — с неохотой согласился Андрей Николаевич. — Пусть.* (А. Азольский). *Что Мерзляков симулянт — это Петру Ивановичу ясно, конечно. — Ну, пусть полежит недельку* (В. Шаламов). *Этого не может быть. — Ну пусть не может, — согласилась покладистая Таня* (Т. Устинова). *Мама, он опять смеялся! — кричат дети. — Ну и пусть смеялся, — отвечает она мимоходом* (Ф. Искандер). — *Пусть сажают. Если литература — занятие предосудительное, наше место в тюрьме...* (С. Довлатов).

СИН: *пускай*; АНАЛ: *не против; ладно; давай; так и быть; плевать; и не надо; (мне) все равно*; АНТ: *нельзя*.

II, СОЮЗ.

пусть 2.1, *уходящ.* или *разг.*

ПРИМЕРЫ. *Человек, пусть самый плохой, все же заслуживает жалости*; *Мы не вправе его осуждать, пусть он и виноват*.

ЗНАЧЕНИЕ. А1, пусть А2 'Говорящий уверен, что ситуация А1 имеет или будет иметь место, даже если имеет место очень значительное А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1' [только в сочетании с глаголами в форме НАСТ и БУД].

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с частицами *даже, хоть*, а также в предложениях с союзами *только бы, лишь бы* значит 'Говорящий готов к тому, чтобы имела место нежелательная ситуация А2, при условии, что будет иметь место желательная ситуация А1': *Надо узнать правду, пусть даже она окажется неприятной; Пусть хоть уборщицей, лишь бы какой-то заработок.*

КОНСТРУКЦИИ.

1. Присоединяет придаточные уступительные предложения и обороты, часто в сочетании с союзом *и*: *Пусть ты и не будешь сразу много получать, ты приобретешь ценный опыт; Я [...] твоей помощи требую, помощи любой, какая потребуется, пусть даже и уголовного порядка* (В. Суворов).

2. Употребляется с союзами *но, однако* и частицами *все-таки, все же* в главном предложении: *Пусть даже рот у тебя заклеен пластырем, все равно ты обязан явиться* (М. Харт, пер. В. Белоусова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Пусть хлопают контакторы и щелкают пускатели, пусть котельщик обманывается звуками, — вода в котлы не пойдет* (А. Азольский). *Посетитель залетный, пусть чем-то обозленный, взъерошенный, тотчас покорялся общему благорасположению* (Ю. Давыдов). *Таня говорила: — Пусть мое решение — авантюра, или даже безумие. Я больше не могу...* (С. Довлатов). *Пусть вьюги зимние встают горою; / На вешний лад я струны перестрою* (М. Кузмин).

СИН: *хоть, пускай, даже если, если и, хотя бы, хоть бы, несмотря на то что.*

пусть 2.2

ПРИМЕРЫ. *Домашняя еда, пусть и неумело приготовленная, вкуснее общепитовской; От действий отдельных, пусть и влиятельных лиц, тут мало что зависит; Во втором полугодии, пусть и незначительно, но увеличился объем выпускаемой продукции.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, пусть А2 'У объекта или ситуации есть признак А1; у объекта или ситуации есть признак А2; А1 и А2 противопоставлены друг другу или противоположно оцениваются говорящим; говорящий признает наличие и важность А2, но считает, что в данной ситуации А1 важнее, чем А2'.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Часто употребляется в сочетании с союзом *и*: *Домик пусть и плохонький, а свой.*

2. Вводит обособленные обороты с союзами *но, однако* и частицами *все-таки, все же*: *И далее Панишин*

вспомнил еще одну встречу с Зубром, пусть заочную, но чрезвычайно важную для меня (Д. Гранин).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Наконец-то, пусть поздно, пришло ко мне оно, заслуженное признание* (В. Войнович). *Они подсознательно хотели верить в свободу, пусть относительную, но все же свободу* (В. Шаламов). *Я благодарна таким вечерам, когда я хоть и клоуном, пусть и ненадолго, но была в центре внимания* (Л. Гурченко). *Любая идея, пусть и самая замечательная, противна природе* (М. Шишкин). *Пусть и не ложный, но всё же донос...* (В. Гроссман). *Не хочется ему надевать погоны, пусть и медицинской службы* (А. Берсенева).

СИН: *хотя, хоть, правда, (вот) только, пускай, даже если, если и; АНАЛ:* *зато; однако; но.*

ПУСКАЙ, ЧАСТИЦА и СОЮЗ, разг.

пускай 1.1 'Говорящий выражает желание, чтобы А1 имела место': *Пускай отдохнет немного [А1], нельзя столько работать.*

пускай 1.2 'Говорящий выражает согласие, чтобы А1 имела место': — *Они же будут плохо о тебе думать! — Ну и пускай думают [А1].*

пускай 2.1 'Даже если бы имело место А2, имело бы место А1': *Пускай меня хоть под замок посадят, я все равно убегу.*

пускай 2.2 'А1 важно, несмотря на А2': *Пускай он и не гений, но он вполне хороший профессионал.*

I, ЧАСТ.

пускай 1.1

ПРИМЕРЫ. *Пускай не лезет не в свое дело! Пускай поставит себя на мое место; Пускай он сам решает, что ему делать; Пускай приходит вовремя, не задерживается.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Пускай А1* 'Говорящий выражает желание, чтобы имела место ситуация А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. С особой интонацией обозначает угрозу или предостережение, особенно в сочетании с частицей *только*: *Пускай только посмеет прийти!; Пускай только нос сюда сунет!*

2. В сложноподчиненных условных предложениях, особенно в сочетании с глаголами со значением деструктивных или «экстремальных» действий, используется для клятвенного уверения в истинности сообщения: *Пускай меня гром разразит, если я вру!; Пускай меня повесят, если я сказал хоть слово неправды; — И пускай я буду подлецом и мерзавцем, коли совру!* (Е. Попов).

КОНСТРУКЦИИ. Обычно употребляется с ГЛАГ 3-Л, однако возможны и сочетания с ГЛАГ 1-Л и 2-Л: *Пускай ты будешь моим преемником; Пускай я увижу знамение какое-нибудь — крест огненный, — тогда я поверю!* (В. Шукшин).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — *Кто первый стоит, тот пускай и берет сколько хочет* (Ю. Коваль). *Пускай выздоров-*

ливаает да к нам приезжает (А. Волос). Когда Томка был совсем еще небольшим щенком, я взял его с собой на охоту. Пускай приучается (Е. Чарушин). Решил так, — пускай мать подольше не знает о его несчастье (А. Н. Толстой). Сейчас должно написанное сбыться, / Пускай же сбудется оно. Аминь (Б. Пастернак).

СИН: пусть, чтобы, да [Да будет свет], чтоб [Чтоб тебе пусто было!]; АНАЛ: хоть бы, только бы, лишь бы, вот бы; предположим, что; АНТ: нельзя.

пускай 1.2

ПРИМЕРЫ. Ну ладно, пускай пока поработает, а там посмотрим; — Можно он сегодня заедет? — Ну пускай, только не раньше восьми.

ЗНАЧЕНИЕ. Пускай А1 'Говорящий выражает согласие, чтобы имела место ситуация А1, возможно, нежелательная для него'.

КОММЕНТАРИИ.

1. В сочетании с глаголами в форме ПРОШ значит 'Говорящий не испытывает отрицательных эмоций по поводу того, что ситуация А1 имела место, или не считает ее важной': — Ну и пускай опоздали, ничего страшного.

2. Часто употребляется как отдельная ответная реплика, особенно в сочетании с частицами ну и и: — Можно, он завтра заедет? — Ну пускай, только ненадолго; — Она только смеялась, блистая стальными зубами: «Ну и пускай!» (И. Грекова). Сочетание ну пускай употребляется в качестве положительного ответа на просьбу что-то разрешить. Сочетание ну и пускай употребляется в качестве ответной реплики на сообщение о возможном наступлении какой-то нежелательной ситуации. Говорящий выражает свое подчеркнуто равнодушное отношение к этому факту: Он велел передать, — продолжал Олег, — что едет на фронт... — На фронт? — удивилась Майя и пожала плечами. — Ну и пускай едет! Я-то тут при чем? (Ю. Дружников). Оба сочетания используются только для передачи прямой речи; одиночное пускай может использоваться и для передачи косвенной речи: Маша сказала, пускай приходит.

3. Сочетание пускай уж выражает неохотное разрешение: Ну ладно, раз пришел, пускай уж остается.

4. Сочетания типа пускай его <е, их> с глаголом в форме 3-Л, часто с частицей да, употребляются для выражения примиренного отношения говорящего к нежелательной ситуации А1 и нежелания в нее вмешиваться или пытаться ее изменить: прост. уходящ. Пускай их делают что хотят; Пускай его спит. Устал ведь (Б. Окуджава).

КОНСТРУКЦИИ. Обычно употребляется с ГЛАГ 3-Л, однако возможны и сочетания с ГЛАГ 1-Л и 2-Л: Ладно, пускай я буду первым; Ну хорошо, пускай ты будешь умная, а я дурак.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — Пускай самоутверждение, хорошо, соглашался я. Но какова его природа? (Ю. Трифонов). Пора уж, — ворчал я на Андриюху. — Уха готова... ладно, пускай пока поостынет (Ю. Коваль). Разбойники ее караулят! — Ну и пускай себе караулят. (А. Ремизов). Ваш брат, вот Леонид Андреич, говорит про меня, что я хам, я кулак, но это мне решительно все равно. Пускай говорит (А. П. Чехов).

СИН: пусть; АНАЛ: не против; ладно; давай; так и быть; плевать, и не надо, мне все равно [к ну и пусть]; АНТ: нельзя.

II, СОЮЗ.

пускай 2.1

ПРИМЕРЫ. Да пускай жалуется сколько влезет, я ничего менять не собираюсь; Пускай он подлец и негодяй, я все же постараюсь его спасти; Пускай его романы страдают стилистическими погрешностями, читателям они нравятся.

ЗНАЧЕНИЕ. А1, пускай А2 'Говорящий уверен, что ситуация А1 имеет или будет иметь место, даже если имеет место очень значительное А2; говорящий считает, что обычно, если имеет место ситуация типа А2, то имеет место ситуация типа не-А1' [только в сочетании с глаголами в форме НАСТ и БУД].

КОММЕНТАРИИ. В сочетании с частицами даже, хоть, а также в предложениях с союзами только бы, лишь бы значит 'Говорящий готов к тому, чтобы имела место нежелательная ситуация А2, при условии, что будет иметь место желательная ситуация А1': Пускай даже уволят, лишь бы в суд не подавали; Нет, мне нужен верный и любимый, а там, пускай он хоть уголь грузит в порту или плавает простым матросом, но только поет всем океанам песни обо мне (А. Платонов); Пускай даже не выздоровеет — хотя бы понять себя перед смертью (И. Грекова).

КОНСТРУКЦИИ.

1. Присоединяет придаточные уступительные предложения и обороты, часто в сочетании с союзом и: Сережа не сдавался: — Ну, хорошо, пускай и не украл. Но только коробка эта Васи... а не ваша (А. Макаренко).

2. Употребляется с с союзами но, однако и частицами все-таки, все же в главном предложении: Пускай я погибну за это, но пришло время признать сына человеческого, единый дух Божий во всех людях (Л. Н. Толстой).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Пускай я умру под забором, как пес, / Пусть жизнь меня в землю втоптала, / — Я верю: то Бог меня снегом занес, / То вьюга меня целовала! (А. Блок). Пускай стар — никогда не поздно начать («Столица», 1997.01.06). Пускай потом картина Рафаэля окажется доморощенной мазней, а колье — бутылочного стекла, покупатель все равно идет опять на Сухаревку в тех же мечтах и до самой смерти будет искать «на грош пятаков» (В. Гиляровский). Когда че-

ловек звонит вдруг на рассвете и говорит, что болен, пускай даже чужой человек, бывший родственник, надо быть уж совсем скотами, чтобы тупо молчать девять дней (Ю. Трифонов).

СИН: *хоть, пусть, даже если, если и, хотя бы, хоть бы, несмотря на то что*; АНАЛ: *хоть бы, только бы, лишь бы*.

ПУСКАЙ 2.2, СОЮЗ.

ПРИМЕРЫ. *У нас уже есть некоторые, пускай и не окончательные, результаты; В этом году мы получили пускай и небольшую, но все-таки прибыль.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1, пускай А2 'У объекта или ситуации есть признак А1; у объекта или ситуации есть признак А2; А1 и А2 противопоставлены друг другу или противоположно оцениваются говорящим; говорящий признает наличие и важность А2, но считает, что в данной ситуации А1 важнее, чем А2'.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Часто употребляется в сочетании с союзом *и*: *С нее сняли наказание. Пускай и частично* (С. Лукьяненко).

2. Вводит обособленные обороты с союзами *но, однако* и частицами *все-таки, все же*: *Счастьем была работа — пускай урезанная, но мерцавшая проблесками успеха* (И. Грекова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Она требовала не простого, пускай и правильного воспроизведения музыкального и поэтического текста, а осмысленной, до конца прочувствованной трактовки* (И. Архипова). *Тянутся к надежде, пускай призрачной* (И. Грекова). *За наш маленький коллектив! За наш пускай маленький, но юбилей!* (Е. Попов). *Еще здесь хорошо, что есть пускай малогабаритная, но квартира* (В. Конецкий). *Наши опросы позволяют составить пускай и неполную, но достаточно близкую к жизни картину состояния рынка («Мебельный бизнес», 2003.08.15). За эту (пускай дикую и смешную!) идею он просидел долгие годы в тюрьме* (К. Чуковский).

СИН: *хотя, правда, (вот) только, пусть, даже если, если и*; АНАЛ: *зато; однако; но*.

ВСЁ-ТАКИ, ЧАСТИЦА, разг.

все-таки 1 'А1 имеет место несмотря на А2': *Я все-таки приглашу его на день рожденья [А1], хоть он тебе и не нравится [А2]*.

все-таки 2 'А1 имеет место несмотря на А2, потому что имеет место А3': *Хоть он тебе и не нравится [А2], я приглашу его на день рожденья [А1] — все-таки он мой родственник [А3]*.

все-таки 3 'Говорящий сообщает, что имеет место А1, как бы возвращаясь к разговору об этом или споря с кем-то': *Какая она все-таки красавица! [А1]; Очень долго все-таки до тебя добираться [А1]!*

все-таки 1

ПРИМЕРЫ. *Его не звали, но он все-таки пришел; Лил дождь, но мы все-таки пошли гулять; Детский*

центр все-таки закрыли, несмотря на многочисленные протесты.

ЗНАЧЕНИЕ. А2; *все-таки А1* 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что если имеет место ситуация типа А2, то обычно или естественно, чтобы имела место ситуация типа не-А1' [Ситуация А2 часто не упоминается: *Мне все-таки удалось успеть до перерыва*].

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в противительных предложениях с союзами *и* и *но*, а также в уступительных предложениях с *хотя* и *несмотря на*: *Сердце замирает на время, но все-таки бьется* (И. Бродский); *Он глядел уже совершенно без гнева, хотя и хмуро, но все-таки с некоторым рассеянным интересом* (К. Букша).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ты опоздал на много лет, / Но все-таки тебе я рада* (А. Ахматова). *Хотя [она] на вид, пожалуй, была привлекательней своей младшей сестры [...], все-таки чувствовалось, что ребят привлекает именно младшая* (Ф. Искандер). *Заранее знает ответ и все-таки спрашивает* (М. Харитонов). *Он видел, что, загораясь, она все-таки всегда оставалась спокойной* (И. Безладнова). *Все-таки странно, что Женя не пришел к маме, он ведь раскаялся, извинился перед ней в письме* (Д. Донцова).

СИН: *все же, все равно, тем не менее, в то же время, разг. все ж таки*; АНАЛ: *хотя, хоть; несмотря на; вопреки; зато, разг. -таки; разг. так-таки; как-никак; как бы то ни было; разг. как ни крути, разг. как ни верти; при всем том, при этом; вместе с тем; однако, но; назло, наперекор*.

все-таки 2

ПРИМЕРЫ. *Хотя экзамен сложный, я уверен, что она сдаст на пятерку — все-таки круглая отличница; Привязав лошадь у забора, он вошел ко мне; я попотчевал его чаем, потому что хотя разбойник он, а все-таки был моим кунаком* (М. Лермонтов).

ЗНАЧЕНИЕ. А1; А2; *все-таки А3* 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что если имеет место ситуация типа А2, то обычно или естественно, чтобы имела место ситуация типа не-А1; говорящий считает, что в данном случае имеет место ситуация А1, потому что имеет место благоприятствующая этому ситуация А3' [Ситуация А2 обычно не упоминается: *Давай встретимся завтра — все-таки сегодня уже очень поздно*].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Какой-никакой, а все-таки муж; Все-таки как-никак доктор наук*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Тогда уже было видно, что это конченый человек, но я сдержался тогда. Все-таки гость...* (Ф. Искандер). *Немножко подбадривало Лизу присутствие в квартире соседа. Все-таки мужчина* (И. Грекова). — *Берта, ты же все-таки жена историка, уж не показывай так явно-то [...] свое азбучное невежество!* (Ю. Домбровский). *Ты подумай-то: какой ни на есть, я все-таки мужчина* (А. Н. Островский).

СИН: *все же, как-никак, разг. все ж таки*; АНАЛ: *ведь 2; потому что 2, так как 2; из-за того что; что ни говори; как ни крути; с оговорками, худо-бедно.*

все-таки 3

ПРИМЕРЫ. *Какие все-таки в Москве высокие цены; Она все-таки абсолютно непредсказуема; Это все-таки незаменимое средство; Все-таки десять часов в самолете — это очень долго.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Все-таки А1* 'Говорящий сообщает, что имеет место А1, как бы возвращаясь к разговору об А1 или возражая кому-то, кто утверждал, что не-А1'.

КОНСТРУКЦИИ. *Все-таки* обычно стоит в начале предложения и часто употребляется в сочетании с частицей *нет*: *Все-таки какое это счастье!; Нет, все-таки как здорово, что мы повидались!*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Нет, все-таки что за прелесть этот типичный стопроцентный американец!* (С. Бобровский). *Нет, все-таки эта Кнопка редкостная тупица!* (В. Валеева). *Нет, все-таки хорошо, что я не замужем* (Ю. Пешкова). *Маневич покачал головой: — Нет, все-таки политика губит искусство* (М. Баконина).

СИН: *все же, разг. все ж таки*; АНАЛ: *нет [Нет, какая она красавица!]*.

ВСЁ ЖЕ, ЧАСТИЦА, разг.

все же 1 'А1 имеет место несмотря на А2': *Все же симпатичный парень [А1], хоть и сноб [А2].*

все же 2 'А1 имеет место несмотря на А2, потому что имеет место А3': *Хоть и некогда [А2], а надо съездить помочь [А1] — все же родная тетя [А3].*

все же 3 'Говорящий сообщает, что имеет место А1, как бы возвращаясь к разговору об этом или споря с кем-то': *Какой ты все же спорщик! [А1]; Как я все же устаю на этой работе! [А1].*

все же 1

ПРИМЕРЫ. *Хотя родители были против, он все же пошел на режиссерский; Хоть у него золотая медаль, ему все же придется сдавать экзамены; Она все же выздоровела, несмотря на ужасные условия в больнице.*

ЗНАЧЕНИЕ. А2; *все же А1* 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что если имеет место ситуация типа А2, то обычно или естественно, чтобы имела место ситуация типа не-А1' [Ситуация А2 часто не упоминается: *Он настаивал и все-таки добился своего*].

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в противительных предложениях с союзами *и* и *но*, а также в уступительных предложениях с *хоть* и *несмотря на*: *Хоть все и перегорело и угли затянулись пеплом, все же, клянусь, что за эту встречу я отдал бы связку ключей Прасковьи Федоровны* (М. Булгаков); *И не двадцать три года ей, а только пошел двадцать третий, но все же, все же* (А. Азольский).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *А потом между пальцев выплеснулась струя крови, Теймраз зашатался, но у него всё же*

хватило сил лечь на траву (Ф. Искандер). *Изнуренков выпускал не меньше шестидесяти первоклассных острот в месяц, которые с улыбкой повторялись всеми, и все же оставался в неизвестности* (И. Ильф, Е. Петров). *Он заплакал беззвучно, но все же пошел за ней* (Э. Лимонов). *Все знала, видела его насквозь и все же любила* (И. Грекова).

СИН: *все-таки, все равно, тем не менее, в то же время, разг. все ж таки*; АНАЛ: *хоть, хоть; несмотря на; вопреки; зато, разг. -таки; разг. так-таки; как-никак; как бы то ни было; разг. как ни крути, разг. как ни верти; при всем том, при этом; вместе с тем; однако, но; назло, наперекор.*

все же 2

ПРИМЕРЫ. *Зачем ты обратился к этому шарлатану? — Все же мне его друзья рекомендовали; — Как там десять человек разместится? — Ну, дом все же большой; Мог бы писать пограмотней, все же десять классов закончил.*

ЗНАЧЕНИЕ. А1; А2; *как-никак, А3* 'Имеет место А1; имеет место А2; говорящий считает, что если имеет место ситуация типа А2, то обычно или естественно, чтобы имела место ситуация типа не-А1; говорящий считает, что в данном случае имеет место ситуация А1, потому что имеет место благоприятствующая этому ситуация А3' [Ситуация А2 обычно не упоминается: *Пусть принимает решение самостоятельно, ему уже все же двадцать лет*].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Какой-никакой, а все же муж; Все же как-никак доктор наук.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Жена Свицова уехала с ребятишками к матери на Алтай, откуда вернется не скоро — он сам написал ей, чтобы не приезжала — все же там безопасней* (В. Войнович). *Ладно, — говорит Ванечка, — беру за триста пятьдесят, чтоб и тебе и мне не было обидно. Все же мы родственники* (Ф. Искандер).

СИН: *все-таки, как-никак, разг. все ж таки*; АНАЛ: *ведь 2; потому что 2, так как 2; из-за того что; что ни говори; как ни крути; с оговорками, худо-бедно.*

все же 3

ПРИМЕРЫ. *Все же его последний фильм мне меньше понравился; Все же невозможно все время выяснять отношения; Но он все же придет или нет?*

ЗНАЧЕНИЕ. *Все же А1* 'Говорящий сообщает, что имеет место А1, как бы возвращаясь к разговору об А1 или возражая кому-то, кто утверждал, что не-А1'.

КОНСТРУКЦИИ. *Все же* обычно стоит в начале предложения и часто употребляется в сочетании с частицей *нет*: *Нет, всё же Лора невыдержанная. Зачем она всё это затеяла?* (Ю. Трифонов).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — *Все же мир до конца не познаваем, — вдруг сказал Цвях* (В. Дудинцев). *Видно, та, с чепочкой, не забыла ей передать. Внимательный все же*

персонал (И. Грекова). *А некоторые говорили: «Все же он сумасшедший»* (В. Гроссман). *Как все же: надо жалеть свою жизнь или нет?* (В. Шукшин)
СИН: *все-таки, разг. все ж таки*; АНАЛ: *нет [Нет, какая она красавица!]*.

ВСЁ РАВНО, НАРЕЧ и ЧАСТИЦА, разг.

все равно 1 'безразлично': *Мне [A1] все равно, что они обо мне говорят [A2]*.

все равно 2 'равносильно': *Это [A1] все равно что сдать-ся [A2]*.

все равно 3 'в любом случае': *Ну давай останемся дома [A2], все равно уже в кино опоздали [A1]*.

I, НАРЕЧ; ПРЕДИК.

все равно 1

ПРИМЕРЫ. *Мне все равно, придет он или нет; Тебе какой кофе — черный или с молоком? — Все равно; Тебе не все равно, кто мне звонил?*

ЗНАЧЕНИЕ. *A1 все равно A2* 'Человек A1 не испытывает никаких чувств по поводу A2' [Ситуации A1 и A2 часто не выражаются: *Так что, он не сможет прийти? Ладно, все равно*].

КОНСТРУКЦИИ.

1. Употребляется с существительными в форме ДАТ: *Ему это все равно*.

2. Употребляется с косвенными вопросами: *Ему все равно, с кем и куда ехать; Мне все равно, что надеть; Мне все равно, зачем <откуда> он приходил; Ей все равно, поступлю ли я в институт*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ирина не понимала, как можно быть равнодушной к своей крови, к родной дочери [...]. Чужие восхищаются, а своему все равно* (В. Токарева). *Я долго вытирал ботинки о траву и промочил их насквозь. Ладно, все равно* (С. Юрский). *Ему было совершенно всё равно, как я одеваюсь* (С. Довлатов). *Мне абсолютно все равно, где я живу, в большом дворце или в деревянной избе, если живу по своему внутреннему распорядку* (Ю. Трифонов).

СИН: *безразлично, неважно; разг.-сниж. по фигу; сленг по барабану, параллельно; груб. до одного места*; АНАЛ: *неинтересно, несущественно*; ДЕР: *безразличный*.

все равно 2

ПРИМЕРЫ. *Это все равно что сдать-ся; Такое согласие — это все равно что отказ; Отказаться отвечать на вопросы — все равно что признать свою вину; Он для меня все равно что отец родной*.

ЗНАЧЕНИЕ. *A1 все равно что A2* 'В каком-то важном для данной ситуации отношении A1 не отличается от A2'.

КОММЕНТАРИИ. Со словом как имеет помету прост. или устар.: *Мы с ней всё равно как родные сестры*.

КОНСТРУКЦИИ. Часто употребляется в предложениях тождества с союзными словами *что* и *как*: *Тот,*

кто не в состоянии удивиться, застыть в благоговении перед тайной, все равно что мертв (Д. Гранин); *Мы с ней все равно как родные сестры* (И. Грекова).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Молитва вне света все равно что рыба без воды — дохлая* (Л. Улицкая). *Ранка от укуса была еле заметной, все равно что о ежевичную колючку укололась* (Ф. Искандер). *Спасать его — все равно что грести против течения в потоке, в котором несется все* (Ю. Трифонов). *«Бывший князь, — пишет, — это все равно как бывший пудель»* (И. Грекова). *Для нее это все равно как быть приглашенной в королевский дворец* (Э. Лимонов).

СИН: *как, равносильно, то же самое, что*; АНАЛ: *тождественно; как будто; равно как и; нет разницы; то же самое; так же*; ДЕР: *приравнять, уподобить*.

II, ЧАСТ.

все равно 3

ПРИМЕРЫ. *Давай я отвезу твои документы, я все равно в институт поеду; Я могу завтра посидеть с твоим ребенком, я все равно дома буду; Не хочешь — не поедим на дачу, все равно дождь идет*.

ЗНАЧЕНИЕ. *A2, все равно A1* 'A1 имеет или будет иметь место в любом случае; говорящий считает, что существование A1 может быть дополнительной причиной для существования A2'.

КОММЕНТАРИИ. В уступительных и условных предложениях с союзами *хотя, хоть, несмотря на то что, если, если даже* и т. п., с уступительными конструкциями типа *говори не говори, старайся не старайся*, в противительных предложениях с союзами *а, но, однако* значит 'Имеет место A1; имеет место A2; говорящий считает, что если имеет место ситуация типа A2, то обычно или естественно, чтобы имела место ситуация типа не-A1': *Он все равно приехал, хоть она его и не приглашала; Так что, Виталия Гордеевна, даже если вы будете перечить, мы все равно выставим вещи вашей жилички за ворота* (В. Астафьев); *А если Гитлер удержится, все равно тебя повесят* (Д. Гранин); *Я говорил, — вздохнул Ослик, — а ты все равно не верил* (С. Козлов).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ирина решила не подходить. Все равно звонят не ей* (В. Токарева). *Возьмите меня к себе на работу [...], ну хоть нянечкой возьмите, все равно я в школе мою полы, буду мыть и здесь* (В. Астафьев). — *Скажите, что я все равно приеду, — сказал я. — Такого-то числа* (Д. Гранин). — *Это совершенно лишнее. — А я все равно помогу. — Ни в коем случае* (С. Довлатов). *Может быть, если бы дали ему тогда шариковую ручку, вышел бы из него ученый? Нет, все равно не вышел бы* (И. Грекова). *Нет, лучше*

не думать,— твердо сказал он себе. — Все равно я ничего не решу (И. Муравьева).

СИН: все же, все-таки, тем не менее, в то же время, разг. все ж таки; в любом случае, разг. так и так; АНАЛ: хотя, хоть; несмотря на; вопреки; зато, разг. -таки; разг.

так-таки; как-никак; как бы то ни было; разг. как ни крути, разг. как ни верти; при всем том, при этом; вместе с тем; однако, но; назло, наперекор.

1.5. Словарные статьи **больница, детский сад, заведение, институт, организация, предприятие, университет, учреждение, школа, ясли**

ОРГАНИЗА́ЦИЯ, СУЩ; ЖЕНСК; -и, МН -и.

организация 1, МН нет.

ПРИМЕРЫ. Организация фестиваля <похищения>; Несмотря на спонтанную организацию, мероприятие все же состоялось; Комиссия занимается организацией сбора средств в помощь жертвам катастрофы; Организацию мероприятия осуществил Госкомспорт России; На некоторых участках автомобильных дорог возможна организация боевиками засадных действий с использованием минно-взрывных устройств.

ЗНАЧЕНИЕ. От **организовать 1**.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ТВОР: организация преподавателями (олимпиады по литературе).

A2 РОД: организация лекций <отдыха>.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Быстрая <спонтанная, поспешная> организация; организация рабочей группы <бригады, филиала банка, шахматного клуба, кооператива> [организация группы людей или учреждения]; организация конкурса <олимпиады, забастовки, конференции, лекций, военного вмешательства, выборов, праздника> [организация мероприятия]; организация ограбления банка <нападения, диверсии, убийства> [организация акции]; организация обучения <труда, работы, деятельности, воспитания, обороны, строительства, детского питания, информационной поддержки, отдыха, культурного обмена> [организация деятельности]; вопросы организации досуга; осуществить организацию мероприятия.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Оказалось, что заведующий городским филиалом [...] страдал манией организации всякого рода кружков (М. Булгаков). В организации катастрофы и покушении на жизнь генсека будут обвинены оставшиеся в живых члены Политбюро (Ф. Незнанский).

СИН: необиходн. учреждение; АНАЛ: создание, основание, открытие, образование; установление, введение; регистрация <некоммерческой организации>; реорганизация; АНТ: закрытие, отмена, роспуск, ликвидация <некоммерческой организации>; ДЕР: организовать <организовывать>; организационный (вопрос).

организация 2

ПРИМЕРЫ. Благотворительная <коммерческая> организация; Все иностранные некоммерческие организации должны подавать регулярные отчеты о своей деятельности; Во время войны он работал в подпольной организации.

ЗНАЧЕНИЕ. Имеющее определенную структуру объединение людей или государств A2, целью которого является осуществление деятельности A1'.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 • РОД: Всемирная организация здравоохранения.

• КАКОЙ: природоохранная организация, Всемирная торговая организация.

A2 • РОД: Организация объединенных наций.

• КАКОЙ: студенческая организация.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Благотворительная <религиозная, политическая, революционная, террористическая, научно-исследовательская, военная, коммерческая> организация [тип деятельности организации]; писательская <масонская, комсомольская, коммунистическая, пионерская, студенческая, нацистская> организация [люди, входящие в организацию]; организация пионеров <писателей, студентов>; партийная организация института <завода> [об организациях КПСС]; мощная <огромная, разветвленная, небольшая> организация; областная <районная, всемирная, столичная, региональная, лондонская> организация [размер, структура и местоположение организации]; тайная <подпольная> организация; государственная <негосударственная, общественная> организация [статус организации]; организация «Союз демократической молодежи».

ИЛЛЮСТРАЦИИ. История была давняя, из того интересного периода, когда Ахимас работал на постоянном контракте с организацией «Азазель» (Б. Акунин). Про него и знают мало, только то, что он в Бухенвальде сидел и там в подпольной организации был, оружие в зону носил для восстания (А. Солженицын).

АНАЛ: заведение, предприятие, учреждение; союз, объединение; группа; партия; подразделение, отделение, филиал; ДЕР: парторганизация.

организация 3, МН нет.

ПРИМЕРЫ. Хорошая <плохая> организация; организация в группе <в коллективе>; Им не хватает организации; Чувствуется хорошая организация и высокий

профессионализм; Он поступил на кафедру «Экономика и организация на производстве».

ЗНАЧЕНИЕ. 'Способ А3 организации деятельности А2 людьми А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Без определения значит 'хорошая организация': Чувствуется организация [= 'Чувствуется хорошая организация']; Не хватает <нет> организации [= 'Не хватает <нет> хорошей организации'].

2. По аналогии употребляется об информации: хорошая организация текста <научного материала>.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • **ГДЕ:** в коллективе <в группе, в его докладе>, на их курсе <на производстве, на заводе>.

- у РОД: Организация (работы) у танцевальных коллективов <у медиков> оставляет желать лучшего.

А2 • **РОД:** организация работы <труда, системы безопасности, материала>.

- **ГДЕ:** в полевой работе <в подготовке кадров>.

А3 **КАКОЙ:** хорошая <плохая> организация.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Низкая <неэффективная, недостаточная> организация [отрицательная оценка]; высокая <четкая, толковая, отличная, эффективная> организация [положительная оценка]; организация системы безопасности <работы, производства, семинара> [организация деятельности]; организация статьи <книги, текста, передачи> [организация информации]; организация на производстве <на заводе, на корабле> [организация в каком-то месте]; организация в группе <в коллективе, в фирме, в клубе, в институте> [организация какой-то группы людей].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Организация,— говорит профессор Бульжник в интимном кругу,— мать всякого дела (М. Шагинян). Раз в году он пишет для нас статьи о своих особых методах научной организации труда (Б. Штерн).

СИН: организованность; **АНАЛ:** четкость; слаженность; устройство; управление; структура; **АНТ:** дезорганизация; **ДЕР:** организованный.

организация 4, МН нет, уходящ.

ПРИМЕРЫ. Нервная организация; болезненная организация; У него тонкая душевная организация.

ЗНАЧЕНИЕ: 'Совокупность А2 физических или психических особенностей человека А1' [часто с указанием на небольшое отклонение от нормы].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • **РОД:** его душевная организация.

- **ПРИТЯЖ:** Машинна душевная организация.

А2 **КАКОЙ:** тонкая <грубая> организация.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Психологическая <физическая> организация; нежная <хрупкая> организация.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Он обрел репутацию вот такого поэта, интеллигента, человека тонкой душевной организации и романтика — безвредного, то есть, дурачка, потешающего моряков в их трудной службе (М. Веллер). Говорят, тонкая душевная организация, а я думаю, у него просто нет характера (А. Вампилов). Ему казалось, что у него тонкая, артистическая организация, и его всегда тянуло к искусству (А. П. Чехов).

СИН: конституция <У него крепкая конституция>;

АНАЛ: характер; психика.

УЧРЕЖДЕНИЕ, СУЩ; СРЕДН; -я, МН -я.

учреждение 1, МН нет, необиходн.

ПРИМЕРЫ. Учреждение партии <отдела по борьбе с организованной преступностью>; Учреждение директором фонда материальной помощи сыграло важную роль в нынешней сложной ситуации.

ЗНАЧЕНИЕ. От **учредить 1**.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 **ТВОР:** учреждение президентом (специальной комиссии).

А2 **РОД:** учреждение партии <литературной премии>.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Учреждение банка <школы, совета, тайной полиции, фонда, лиги, комиссии, сети магазинов>; учреждение совета <конкурса>; учреждение новой награды <ордена, премии, стипендии>; учреждение комиссии по культурному наследию; учреждение президентом министерства информации; Учреждение новой литературной премии стало важным событием уходящего года; Злоупотребления во властных структурах потребовали учреждения новой комиссии по борьбе с коррупцией; Учреждение Фонда поддержки отечественной науки было приурочено к 250-летию Московского государственного университета; Учреждение крепостного права в России приходится на правление Бориса Годунова.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Кукин ходатайствует об учреждении на мосту полицейского поста (Б. Акунин). Для учреждения навигаторской школы в Москве взял на службу ученого профессора математики Андрея Фергарсона и шлюзного мастера капитана Джона Перри (А. Толстой).

СИН: организация; **АНАЛ:** создание, основание, открытие, образование; установление, введение; регистрация <некоммерческой организации>; **АНТ:** закрытие, отмена, роспуск, ликвидация <некоммерческой организации>; **ДЕР:** учредить <учреждать>.

учреждение 2

ПРИМЕРЫ. Государственное <научное, медицинское> учреждение; Работа лечебных учреждений столицы оставляет желать лучшего; Больше половины общеоб-

разовательных учреждений Петербурга испытывают острую нехватку учителей.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Расположенное в специально предназначенном для него помещении официальное объединение людей, функцией которого является осуществление деятельности А1' [деятельность А1 не может быть производственной или торговой, т. е. завод, фабрика, магазин, супермаркет не считаются учреждениями].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: учреждение здравоохранения <культуры>.

- КАКОЙ: медицинское <природоохранное> учреждение.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Важное <полезное, крупное> учреждение; особое <закрытое, секретное> учреждение; головное учреждение; исследовательское <образовательное, оздоровительное, лечебно-профилактическое, исправительное, коррекционное, пенитенциарное, благотворительное, социальное, финансовое, бюджетное, культурное> учреждение [тип деятельности учреждения]; учреждение здравоохранения <культуры, образования> [тип деятельности учреждения]; специальное <специализированное, детское> учреждение [общее направление деятельности учреждения]; правительственное <городское, муниципальное, негосударственное, официальное> учреждение [статус учреждения]; учреждения города <района, региона> [статус учреждения]; здания <помещения> учреждений; руководитель <директор, начальник, служащие, сотрудники> учреждения [должностная структура учреждения]; филиал учреждения; ходить по учреждениям, работать в учреждении.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В аудиториях неизменно присутствовали представители «особых учреждений» (П. Ниллин). Ты хочешь, чтобы я ходил по учреждениям? Это бесполезно, я тебе объяснил (А. Рыбаков). После войны он возглавил руководство высшими школами и научными учреждениями ГДР (Д. Гранин). Но в это время [...] не спал целый этаж в одном из московских учреждений (М. Булгаков).

АНАЛ: организация, заведение, предприятие; юридическое лицо; объединение; ДЕР: учрежденческий.

учреждение 3, уходящ., необходн.

ПРИМЕРЫ. Уже в доисторический гомеровский период рабство существовало как учреждение; Несомненно, что Верховная власть все XIX столетие подготавливала уничтожение крепостного права, а временность этого учреждения сознавала и раньше (Л. А. Тихомиров).

ЗНАЧЕНИЕ. 'Официально принятая форма общественных отношений А1' [обычно со словами **брак, рабство, крепостное право**].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: учреждение брака.

СИН: институт; АНАЛ: устройство, установление.

ПРЕДПРИЯТИЕ, СУЩ; СРЕДН; -я, МН -я.

предприятие 1

ПРИМЕРЫ. Опасное <рискованное> предприятие; Это целое предприятие.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Предпринимаемое с какой-то целью человеком или группой людей А1 масштабное и трудное дело А2'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: его предприятие.

- ПРИТЯЖ: наше предприятие.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Бессмысленное <безумное, невыгодное, неслыханное, отчаянное> предприятие [отрицательная оценка]; успешное <разумное, продуманное> предприятие [положительная оценка]; цель <успех, судьба> предприятия; идти на опасное предприятие; Предприятие увенчалось <не увенчалось> успехом; Из этого предприятия ничего не вышло.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Война очень невыгодное предприятие (И. Эренбург). Клубу не подобает пускаться в рискованные предприятия, совсем не подходящие к его традициям (В. Гиляровский). Только теперь он начал понимать все безумие своего предприятия (А. Толстой). И с этими деньгами вы собирались окупить все расходы по нашему предприятию? (И. Ильф и Е. Петров). Успех подобного предприятия, как вы знаете, во многом зависит от личного состава экспедиции (А. Некрасов). Совершенный успех увенчал мое предприятие (Вик. Ерофеев).

АНАЛ: мероприятие; попытка.

предприятие 2

ПРИМЕРЫ. Промышленное <хозяйственное> предприятие; Он владелец многочисленных предприятий.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Объединение людей, размещающееся в специально оборудованном здании или зданиях, созданное человеком или организацией А1 для промышленной, торговой или хозяйственной деятельности А2'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: его предприятие.

- ПРИТЯЖ: наше предприятие.
- КАКОЙ: государственное предприятие.

А2 • РОД: предприятие службы быта.

- по ДАТ: предприятие по производству мебели.
- КАКОЙ: металлургическое <торговое> предприятие.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Российские <австрийские, городские, муниципальные> предприятия; государственное <частное, кооперативное, коммерческое, капиталистическое, социалистическое> предприятие [тип финансового устройства предприятия]; инвалидное <женское> предприятие [работники предприятия]; нефтеперерабатывающее <металлургическое, угледобывающее,

ликеро-водочное, сельскохозяйственное, ремонтно-техническое, автотранспортное» предприятие [тип деятельности предприятия]; предприятие ЖКХ <сферы обслуживания, молочной промышленности, службы быта, бытового обслуживания, розничной торговли, общественного питания, медицинского профиля> [тип деятельности предприятия]; дочернее <головное> предприятие; унитарное <венчурное> предприятие; совместное <польско-германское> предприятие; крупное <малое> предприятие; доходное <убыточное> предприятие; создание <ликвидация, банкротство> предприятия; здание <территория> предприятия; директор <руководитель, исполнительный орган, совет директоров, менеджер, администрация> предприятия; финансирование предприятий, управление предприятием; годовой оборот <активы, конкурентоспособность> предприятия, предприятия-должники; работать на предприятии; Предприятие лопнуло <обанкротилось>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Одни за другими, сотни, тысячи, лопались, банкротились — фирмы, торговые конторы, банки, предприятия (Б. Пильняк). Как показывают проверки, в ряде колхозов, совхозов, предприятий агропромышленного комплекса не наведен должный порядок (В. Сорокин). Остановились у железных ворот какого-то предприятия (В. Кунин). У Кокорина-то среди прочих предприятий судостроительный завод в Либаве, а там военные заказы размещают — я справлялся (Б. Акунин).

СИН: фирма, компания; АНАЛ: бизнес, дело.

ЗАВЕДЕНИЕ, СУЩ; СРЕДН; -я, МН -я.

заведение 1, необходн.

ПРИМЕРЫ. Высшее учебное заведение; среднее специальное учебное заведение; Летом все студенты высших учебных заведений проходят практику; У нас не учебное, а научно-исследовательское заведение.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для деятельности А2 людей А1' [обычно с определением учебное, общеобразовательное, воспитательное и пр.; уходящ. или редк. о других видах учреждений — исправительных, пенитенциарных, лечебных, благотворительных].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • для РОД: (учебное) заведение для мальчиков и девочек.

• КАКОЙ: детское (учебное) заведение.

А2 КАКОЙ: общеобразовательное <исправительное> заведение.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Больше трех лет правительство колебалось и медлило с открытием здесь высшего учебного заведения в уже достроенном великолепном здании (П. Нилин). Михаила Осиповича отправили в Германию, где он поступил в какое-то специальное высшее учебное заведение (В. Ходасевич). При каждом

учебном заведении создается школьный совет (М. Шагинян).

АНАЛ: организация, учреждение, предприятие, юридическое лицо, школа, университет, техникум, училище, детский дом, детский сад, ясли.

заведение 2, разг.

ПРИМЕРЫ. Цены в этом ресторане гораздо ниже, чем в других подобных заведениях.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Предприятие сферы обслуживания, обычно увеселительное, предназначенное для предоставления людям А1 услуг А2'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Коннотация: сомнительность.

2. Эвфемистически употребляется в значении 'публичный дом' — по коннотации сомнительности: Вероятно, кое-какие холостяцкие грехи за ним числились; надо думать, что знаменитое заведение Софьи Остафьевны с ее воспитанницами было ему знакомо (В. Ходасевич); Тогда, посоветовавшись со знакомым студентом-медиком, он остановился на решении пожертвовать одним часом в неделю и подыскал скромное, но гигиеническое заведение фрау Хазе (И. Эренбург).

УПРАВЛЕНИЕ.

А2 КАКОЙ: уходящ. питейное <игорное> заведение.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. — Не надо посещать такие заведения, — заметил Игорь Владимирович (А. Рыбаков). В то же приблизительно время она научилась танцевать и несколько раз посещала с подругой заведение «Парадиз», бальный зал, где, под цимбалы и улюлюкание джаза, пожилые мужчины делали ей весьма откровенные предложения (В. Набоков). И Ахимас стал в игорных заведениях дорогим гостем (Б. Акунин). Ресторан «Альпийская роза» вообще-то считался заведением чинным, европейским (Б. Акунин). Как знак добропорядочности этого заведения на стене красовалась надпись: Запомни истину одну — Коль в клуб идешь — бери жену (А. Рыбаков).

заведение 3, устар.

ПРИМЕРЫ. Кузнечное <полотняное, кожевенное> заведение; Здесь были у него и церковь с причтом, и суконовалыльные, полотняные, кожевенные, кузнечные заведения, конюшни, коровники, овчарни, птичники и всякие набитые добром хранилища и погреба (А. Толстой). Их путь лежал через дорогу, мимо медно-слесарного заведения (Б. Пастернак).

ЗНАЧЕНИЕ. 'Промышленное предприятие, предназначенное для производства А1'.

СИН: предприятие.

УНИВЕРСИТЕТ, СУЩ; МУЖСК; -а, МН -ы.

университет 1

ПРИМЕРЫ. Московский государственный университет; Университет дружбы народов; Он закончил университет в девяносто первом.

ЗНАЧЕНИЕ. ‘Учреждение, предназначенное для получения высшего образования и для научно-исследовательской деятельности по различным специальностям или по специальности А2 людьми А1’.

КОММЕНТАРИИ.

1. Во главе *университета* стоит *ректор*; *университет* состоит из *факультетов*, возглавляемых *деканами* и дающих образование по различным специальностям; каждый факультет состоит из более специализированных *отделений*.

2. Обычно в российских университетах обучение продолжается пять лет, после чего студенты получают *диплом о высшем образовании*; однако в последнее время в некоторых университетах вводится западная система, по которой после четырех лет обучения студенты получают *диплом бакалавра*, а затем после двух лет еще более специализированного обучения — *диплом магистра*.

3. Количество и состав факультетов зависят от степени специализированности *университета*: бывают университеты, где есть и гуманитарные, и технические, и естественнонаучные факультеты, бывают более специализированные университеты — *гуманитарные, медицинские, педагогические, математические*: *Российский государственный гуманитарный университет*; *Российский государственный медицинский университет*; *Независимый математический университет*; *Государственный университет «Высшая школа экономики»*. До недавнего времени университетами в России назывались только такие высшие учебные заведения, которые имеют гуманитарные, технические и естественнонаучные факультеты, а более специализированные высшие учебные заведения назывались *институтами*, однако в настоящее время большинство высших учебных заведений имеет статус *университетов*.

4. В форме ЕД в сочетании с временными предложениями *до* и *после* значит ‘до начала обучения в университете’ и ‘после окончания обучения в университете’: *Я начал работать еще до университета* <сразу после университета>.

5. В форме МН имеет переносное употребление ‘приобретение жизненного опыта’: *мои <жизненные> университеты*; *Вот они, мои университеты*; *Здесь автор проходил свои жизненные университеты*.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКОЙ: *мужской <женский> университет*.

А2 • РОД: *университет информатики и радиоэлектроники*.

• КАКОЙ: *математический <медицинский> университет*:

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Государственный <частный, императорский, народный> университет* [статус]; *крупный <небольшой> университет*; *престижный <известный>*

университет; *Московский <Санкт-Петербургский, Казанский, Воронежский> государственный университет*; *Нью-Йоркский <Вашингтонский> университет*; *университет Чикаго <Калифорнии>* [местоположение]; *гуманитарный <технический, биологический> университет* [специальность]; *ректор <преподаватели, профессора, студенты> университета*; *выпускник университета*; *товарищ по университету*; *здание <корпус> университета*; *кампус университета* [обычно об американских университетах]; *первый курс университета*; *педагогическая <научно-исследовательская> деятельность университета*; *поступить в университет*; *вступительные <приемные> экзамены в университет*; *учиться в университете на математическом факультете*; *закончить университет <с красным дипломом>*; *принять в университет*; *исключить <отчислить> из университета <за академическую неуспеваемость>*; *бросить университет*; *восстановиться в университете*; *преподавать <читать лекции> в университете*; **разг. шутл.** *Я университетов не кончал*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Дело в том, что я окончил в университете два факультета и скрывал это* (М. Булгаков). *Старая гимназия готовила питомцев к университету, а затем к служебной карьере* (М. Гаспаров). Он был, оказывается, сибиряк, родом из Томска, и учился в Москве, в университете, на филологическом факультете (В. Каверин). *Внезапно, на исходе зимы 1899 года, в императорском Томском университете начались серьезные студенческие волнения* (П. Нилин).

СИН: *академия, вуз, институт, высшее учебное заведение, высшая школа*; **АНАЛ:** *школа; колледж; бакалавриат; магистратура; аспирантура; альма матер*; **ДЕР:** *университетский*.

университет 2, редк.

ПРИМЕРЫ. **истор.** *За время работы преподавателем она закончила вечерний университет марксизма-ленинизма*; *Одно из направлений вечернего университета — хореографическая студия*.

ЗНАЧЕНИЕ. ‘Курсы, предназначенные для повышения лицами А1 своих общих или специальных знаний А2 в свободное от работы время’ [обычно в составе названий].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: *(народный) университет пожилого человека*.

А2 РОД: *университет культуры*.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Но теперь я мог подрабатывать более легкими путями: вел занятия в вечернем университете марксизма-ленинизма, рецензировал курсовые работы слушателей Высшей партийной школы* (А. Зиновьев).

СИН: *институт повышения квалификации, курсы повышения квалификации*.

ШКО́ЛА, СУЩ; ЖЕНСК; *-ы, МН -ы.*

школа 1.1 'учреждение общего образования': *ходить в школу.*

школа 1.2 'система общего образования': *Российская школа переживает кризис.*

школа 2 'учреждение специального образования': *музыкальная школа.*

школа 3 'учреждение высшего образования': *школа бизнеса.*

школа 4 'серия специальных занятий': *летняя лингвистическая школа.*

школа 5 'учебник': *школа игры на фортепиано.*

школа 6 'направление мысли в какой-л. области': *школа Платона.*

школа 7 'опыт': *школа жизни.*

школа 8 'питомник растений': *школа саженцев.*

школа 1.1

ПРИМЕРЫ. *Сын в этом году пойдет в школу; Она учится во французской школе.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для получения общего образования детьми и подростками А1, иногда имеющее специализацию А2'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Российская школа делится на начальную (1—4 классы, возраст учеников обычно от 6 до 10 лет); среднюю (5—7 классы, возраст учеников обычно 10—13 лет) и старшую (8—11 классы, возраст учеников обычно 13—18 лет).

2. Школы обычно имеют номера: *школа номер 1543, 57-я школа.*

3. В сочетании с прилагательными со значением внешних характеристик, а также с пространственными предложениями значит 'здание школы': *белая четырехэтажная школа; Жди меня возле школы.*

4. В форме ЕД в сочетании со словом *вся* значит 'Те, кто учится и работает в школе': *Директора вся школа боится; Вся школа пришла на концерт.*

5. В форме ЕД в сочетании с временными предложениями *до* и *после*, а также с некоторыми глаголами значит 'занятия в школе': *Приходи сегодня после школы; Каждый день до школы он должен погулять с собакой; Завтра не будет школы; Он регулярно пропускает <прогуливает> школу.*

6. В сочетании с временными предложениями *до* и *после* значит также 'до начала обучения в школе' и 'после окончания обучения в школе': *Эти отклонения в его поведении проявились еще до школы; После школы он собирался поступать в университет.*

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 для РОД: *школа для девочек <для детей с заболеваниями опорно-двигательного аппарата, для одаренных детей>.*

А2 КАКОЙ: *биологическая <гуманитарная> школа.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Хорошая <известная, престижная> школа; начальная <средняя, старшая> школа; школа-четырёхлетка <восьмилетка, десятилетка> [дли-*

*тельность обучения]; городская <сельская, деревенская, крестьянская> школа; государственная <частная, церковноприходская> школа [статус]; общеобразовательная <специализированная, профильная> школа; школа с углубленным изучением иностранных языков; математическая <биологическая, гуманитарная, английская, французская, немецкая> школа [специализация]; школы города <области, села>; школа-пансион, школа-интернат; *школа номер 1514; первый класс школы; директор <завуч, учителя, преподаватели, ученики, выпускники> школы; педагогический коллектив <совет> школы; аттестат об окончании школы; поступить <ходить> в школу; учиться в школе; закончить школу (с золотой медалью); бросить школу; исключить <выгнать> кого-л. из школы.**

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Конфликты между родителями и администрацией негосударственных школ — обычное дело («Известия», 2002.09.03). В первых числах сентября всей школой мы выходим на школьную площадку и рисуем мелом на асфальте («Народное творчество», 2003). Этой весной выпускники российских школ будут поступать в вузы по новым правилам («Московские новости», 2003). Идет война, и школы в нашем городе, большие и удобные, отданы раненым (А. Лиханов). Я училась в школе с чертежно-конструкторским уклоном (А. Рыбаков).

СИН: гимназия, лицей; **АНАЛ:** детский сад; университет; **ДЕР:** спецшкола; школьник; школьница; школяр; школьный; дошкольный.

школа 1.2, необходн.

ПРИМЕРЫ. *Необходимо создавать новую российскую школу, которая сможет вобрать в себя опыт советской школы и опыт дореволюционной российской школы; Сельская школа регулярно сталкивается с проблемой нехватки учителей.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Совокупность школ на территории А1, рассматриваемая как система общего образования'.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКОЙ: *американская <сельская> школа.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Чем лучше работает сельская школа, тем быстрее пустеет село. Есть ли выход из этой парадоксальной ситуации? («Директор школы», 2002, № 1). В западной школе основная задача воспитателя — организовать игру, в которую детям было бы интересно играть и в которой они могли бы по ходу дела, без особого напряжения усваивать какие-то полезные сведения («Коммерсантъ-Власть», № 9, 2002).

АНАЛ: (среднее) образование; обучение, учение.

школа 2

ПРИМЕРЫ. *Музыкальная <спортивная> школа; Сейчас он учится в Московской музыкальной школе имени Гнесиных; Пражская школа работников гостиниц приглашает посетить выставку лучших конкурсных работ ее учеников.*

ЗНАЧЕНИЕ. Учреждение, предназначенное для получения специального образования А2 детьми или взрослыми А1.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 КАКОЙ: детская школа (искусств).

А2 • РОД: школа бальных танцев <радистов>.

• КАКОЙ: театральная <теннисная> школа.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Авиационная <летняя> школа; театральная школа-студия; Школа-студия МХАТа; поступить в школу радистов; закончить школу мастеров резьбы по дереву.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ломая нежелание дочери заниматься музыкой, все-таки заставила ее учиться на фортепьяно и кончить музыкальную школу (Ю. Гончаров). Пытаюсь им рассказать об [...] истории первых медицинских школ в России (В. Набоков). Про нее-то и рассказывал Гаврила — степенный молодой человек, окончивший в Амстердаме навигационную школу (А. Толстой). А почему Саша не хочет пойти в авиационную спецшколу? (Б. Васильев). Он окончил школу современных, а заодно и бальных танцев (М. Веллер).

АНАЛ: кружок; университет 2; студия; ДЕР: спорт-школа, разведшкола.

школа 3, МН нет.

ПРИМЕРЫ. Школа экономических исследований; Школа под официальным названием «Центр оперного пения Галины Вишневской» — специальное заведение для двухгодичной стажировки выпускников консерватории; Основной центр экономической науки в Индии — это Делийская школа экономических исследований.

ЗНАЧЕНИЕ. Учреждение, предназначенное для научно-прикладной деятельности лиц А1 по специальности А2 или для получения высшего образования лицами А1 по специальности А2' [обычно в составе названий].

КОММЕНТАРИИ. Обычно не употребляется, когда речь идет о чисто теоретических дисциплинах; не говорят ^{??}Школа геометрических исследований.

УПРАВЛЕНИЕ.

А2 • РОД: школа политических исследований.

• КАКОЙ: театральная <теннисная> школа.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Московская школа политехнологов; Университет «Высшая школа экономики».

ИЛЛЮСТРАЦИИ. А недавно молодой юрист получил приглашение Фонда Сороса на учебу в Колумбийской школе права («Известия», 2001.07.02).

СИН: центр, институт, университет 2, колледж.

школа 4

ПРИМЕРЫ. В этом году зимняя школа по финансовому управлению пройдет в очень живописном месте; Пятнадцатого июня стартует летняя школа-практикум «Современные юридические технологии».

ЗНАЧЕНИЕ. Серия занятий по специальности А2, предназначенная для повышения знаний по этой спе-

циальности у лиц А1, рассчитанная на период времени А3, часто проводимая регулярно.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: школа молодых специалистов.

А2 • по ДАТ: школа по бухгалтерскому учету.

• КАКОЙ: лексикографическая школа.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Летняя лингвистическая школа для старшеклассников; международная молодежная школа по фундаментальной физике; Вторая зимняя школа киноведов, ежегодная летняя школа по проблемам общественного здоровья; школа-практикум; школа-конференция.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В Санкт-Петербурге в начале июля работала международная летняя школа ландшафтного дизайна («Ландшафтный дизайн», 2002.09.15).

АНАЛ: семинар; курс; мастер-класс; практикум; тренинг.

школа 5

ПРИМЕРЫ. Вышло новое издание «Школы игры на фортепиано» Николаева; Купите «Школу игры на скрипке», 3 класс.

ЗНАЧЕНИЕ. Учебник по специальности А2, написанный автором А1' [обычно об учебниках, предназначенных для занятий в детской музыкальной школе; А2 — обычно игра на музыкальном инструменте].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: «Школа игры на гитаре» Носова.

А2 РОД: «Школа игры (на флейте)».

СОЧЕТАЕМОСТЬ. «Школа игры на виолончели <на балалайке>»; автор <составитель> новой «Школы игры на контрабасе».

АНАЛ: хрестоматия; учебник; самоучитель; пособие.

школа 6

ПРИМЕРЫ. Последователь школы психоанализа; Он был последователем школы Нейгауза.

ЗНАЧЕНИЕ. Система идей и методов творческой деятельности в области А2, объединенная признаком А1 или основанная человеком А1, характерная для периода времени или места А3' [А2 — область науки, искусства, философии, прикладной деятельности и т. п.; часто в составе названий].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 РОД: школа Канта <экзистенциализма>; школа конструктивистов.

А2 • РОД: школа психиатрии.

• КАКОЙ: философская <литературная> школа.

А3 • РОД: (философские) школы античности.

• КАКОЙ: венецианская <флорентийская> школа (живописи).

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Философская <художественная, научная> школа [область]; классическая <романтическая> школа [направление]; пифагорейская школа; школа Рембрандта <Кандинского>; школа Демокрита

<Аристотеля> [основатель]; школа перипатетиков <киников>; школа мысли; французская школа импрессионизма в живописи; кантовская школа философии; отечественная школа педиатрии; старейшая русская школа балета; итальянская <российская> школа пения; Озерная школа поэзии; эпикурейская <стоическая> школа философии; венецианская <флорентийская> школа живописи; грант на поддержку ведущих научных школ; основать школу; основатель <последователь> школы; манифест <программа, идеи, методы, принципы> школы.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Философ-одиночка. Он не оставил после себя школы, в отличие от своих коллег, друзей и соперников (В. Данилов).

СИН: направление; АНАЛ: класс [в музыке: класс педагога Архипова]; мастерская [в изобразительных искусствах: мастерская Тициана]; группа; творческое объединение.

школа 7, МН нет.

ПРИМЕРЫ. Школа жизни; Из этой школы он вышел другим человеком; Эти занятия были замечательной школой мысли для нас всех; Он человек талантливый, но у него не было настоящей школы; Он прошел школу американского полицейского; Служба в армии [А3] оказалась для него [А1] настоящей школой выживания [А2].

ЗНАЧЕНИЕ. 'Приобретение опыта и умений человеком А1 в области А2 в ситуации А3 или способом А3, а также сам этот опыт и умения' [чаще о полезном опыте и умениях].

УПРАВЛЕНИЕ.

А2 • РОД: школа жизни.

- КАКОЙ: жизненная школа.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Суровая <полезная, нужная> школа; жизненная школа; школа труда <познания, творчества>; школа хороших манер <этикета>; школа жестокости <ненависти, насилия, злословия>; пройти школу.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Один из бывших начальников СССР в промежутке между двумя инсультами отметил: «Армия — великая школа жизни» (В. Пелевин).

СИН: университет; АНАЛ: выучка; тренировка; за-калка.

школа 8, спец.

ПРИМЕРЫ. Школа саженцев <сеянцев>; школа плодовых деревьев <декоративных растений>.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Место, предназначенное для разведения и выращивания растений А1 до их пересадки на постоянное место'.

СИН: питомник.

♦ **вечерняя школа** ('общеобразовательное заведение для людей старше обычного школьного возраста'); **высшая школа** ('высшее учебное заведение', 'высшее образование').

ИНСТИТУТ, СУЩ; МУЖСК; -а, МН -ы.

институт 1

ПРИМЕРЫ. Математический институт (им. В. А. Стеклова РАН). Он работает в Институте детской эндокринологии.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для научно-исследовательской или научно-прикладной деятельности по специальности или по теме А1' [часто в составе названий].

КОММЕНТАРИИ. Во главе института стоит директор; институт состоит из отделов, секторов или лабораторий, возглавляемых заведующими и занимающихся каким-то специальным аспектом общего научного направления института.

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 • РОД: Институт языкознания <педиатрии>.

- КАКОЙ: Физический институт.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Курчатовский институт; международный <федеральный, государственный> институт; Институт математики <психологии, философии, биологии, нейрохирургии, океанологии, экономики переходного периода>; Институт белка <мозга, рынка>; Институт теоретической и экспериментальной физики; Институт прав человека; Институт экспериментальной медицины РАМН; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН; директор <сотрудники> института; отдел <сектор, лаборатория> института; работать в институте старшим лаборантом; здание <помещение> института; научные достижения <основные направления научной деятельности> института.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Сейчас выступит с докладом младший научный сотрудник института Виктор Яковлевич Денисов (В. Аксенов). Точно в назначенный час члены ученых советов институтов психологии и философии АН СССР, а также приглашенные из МГУ [...] собрались в роскошном беломраморном институтском зале (А. Чудаков).

СИН: (научно-исследовательский) центр, НИИ, школа 3; АНАЛ: университет 2; лаборатория; ДЕР: институтский.

институт 2.1

ПРИМЕРЫ. Он хорошо сдал вступительные экзамены в институт; Она учится в Московском институте права.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для получения высшего образования по специальности А2 людьми А1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. Во главе института стоит ректор или директор; институт состоит из факультетов, возглавляемых деканами и дающих образование по различным более узким специальностям; каждый факультет со-

стоит из еще более специализированных *отделений*.

2. С недавнего времени образовательные *институты* в России получили статус *университетов*, однако сохраняется и прежняя номенклатура: *МИСиС — Московский институт стали и сплавов — (Технологический университет)*.

3. В форме ЕД в сочетании с временными предложениями *до* и *после*, а также с некоторыми глаголами значит 'занятия в институте': *Приходи сегодня после института; Я не успею заехать к тебе до института; Он регулярно пропускает <прогуливает> институт.*

4. В сочетании с временными предложениями *до* и *после* значит также 'до начала обучения в институте' и 'после окончания обучения в институте': *До института он был в армии; После института он пошел работать на завод.*

УПРАВЛЕНИЕ.

A2 • РОД: *Институт иностранных языков.*

• КАКОЙ: *Историко-архивный институт.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Государственный <областной> институт; Московский авиационный институт; Физико-технический институт; Омский институт иностранных языков; ректор <преподаватели, профессора, студенты, выпускники> института; вступительные <приемные> экзамены в институт; поступить в институт; учиться в Институте иностранных языков на переводческом факультете; закончить институт (с красным дипломом); бросить институт; восстановиться в институте; принять в институт; учиться в институте; исключить <отчислить> из института (за академическую неуспеваемость); преподавать <читать лекции> в институте; товарищ по институту; здание института; первый курс института; распределение в институте.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Он читает мне стихи, он научил меня слушать музыку, он помогает мне готовиться в институт (В. Аксенов). После окончания историко-архивного института Вахтанг несколько лет работал экскурсоводом (Ф. Искандер). Вы где институт-то кончали? — В Москве, — ответил Хамраев (В. Кунин). Оба были нязовцами, — в ту пору их институт еще не был Лингвистическим университетом (Л. Зорин).*

СИН: *академия, вуз, университет; АНАЛ: школа; колледж; бакалавриат; магистратура; аспирантура; ординатура; ДЕР: институтский; мединститут, зооинститут, ветинститут.*

ИНСТИТУТ 2.2, ист.

ПРИМЕРЫ. *Смольный институт; Гатчинский Николаевский сиротский институт; поступить в институт; воспитываться в институте; окончить курс в институте; выход <выпуск> из института; Она воспитывалась в институте благородных девиц в Харькове.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение в дореволюционной России, предназначенное для получения проживающими в нем девочками и девушками А1 воспитания и образования'.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 • РОД: *институт благородных девиц.*

• для РОД: *Институт для обер-офицерских детей.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Знайте же, что супруга моя в благородном губернском дворянском институте воспитывалась и при выпуске с шалью танцевала при губернаторе и при прочих лицах, за что золотую медаль и похвальный лист получила (Ф. М. Достоевский). Они ровесницы с Лизой Бахаревой, вместе они поступили в один институт, вместе окончили курс (Н. С. Лесков). В институтах воспитывают плохо, а в семьях еще несравненно хуже (Н. С. Лесков). С тех пор, как большевики разогнали Смольный институт, в Ленинграде всегда наблюдался переизбыток старых дев (М. Веллер).*

СИН: *пансион; ДЕР: институтка, воспитанница; институтский; по-институтски [Милая! какая вы милая! — сказала Лиза и крепко, [...] по-институтски, поцеловала монахиню (Н. С. Лесков)].*

ИНСТИТУТ 3

ПРИМЕРЫ. *Общественные институты — реальная социальная сила развития гражданского общества в России; Школа — один из самых устойчивых общественных институтов; В монографии предпринята попытка пересмотреть роль государственных институтов в политике.*

ЗНАЧЕНИЕ. 'Официально принятая форма общественных отношений А1'.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 РОД: *институт семьи.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Европейские <российские> институты [географическая принадлежность]; сильные <дееспособные, слабые, важные> институты [оценка]; государственные <федеральные, региональные> институты [статус]; социальные <общественные, политические, коммерческие> институты [тип]; Российский институт крепостничества; институт брака <рабства, феодализма>; институты государства <общества>; рейтинг одобрения и неодобрения федеральных государственных институтов; взаимодействие общественных и государственных институтов по обеспечению защиты и соблюдению прав граждан; существовать как институт в течение трехсот лет.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Анархические группы появляются, исчезают и снова появляются, не следует, разумеется, забывать и об осколках институтов Старой России (В. Аксенов). Маса к институту самоубийства относится с огромным почтением (Б. Акунин).*

СИН: учреждение 3; АНАЛ: устройство; установление; отношения.

ДЕТСКИЙ САД

ПРИМЕРЫ. Она вышла на работу, когда дочка пошла в детский сад; Не могу устроить ребенка в детский сад; Заявление о приеме в детский сад можно подать каждую среду с 14.00 до 18.00.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для того, чтобы дети А1 в возрасте от 2,5—3 до 6 лет находились там в течение рабочего дня и получали уход, воспитание и дошкольное образование.'

КОММЕНТАРИИ.

1. Во главе детского сада обычно стоит заведующий <заведующая>.

2. Детские сады обычно имеют номера: детский сад номер 1292.

3. Коннотация: несерьезность.

4. Употребляется перен. в значении невзрослого, инфантильного поведения: Прекрати этот детский сад!; Только не устраивайте детский сад, своего телефона я вам все равно не дам (А. Маринина) [по коннотации несерьезности].

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 для РОД: детский сад для детей с нарушениями речи.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Государственный <частный, ведомственный, районный> детский сад; специализированный <православный, еврейский> детский сад; старшая <подготовительная, средняя, младшая> группа детского сада; воспитательница <воспитатель, заведующий> детского сада; нянечка в детском саду; территория <помещение> детского сада; ходить <записаться, принять кого-л.> в детский сад.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Только подошла очередь в детский сад — пора в школу (М. Веллер). Жена, отдав ребенка в детский сад, поступила на фабрику (С. Довлатов). Ученикам первых классов и детям из подготовительных групп детских садов очень полезно играть с конструкторами («Известия», 2001.10.08).

СИН: разг. садик; АНАЛ: дошкольное учреждение; ясли; ДЕР: детсадовский (возраст, уровень).

ЯСЛИ, СУЩ; МНОЖ; -ей.

ясли 1

ПРИМЕРЫ. На выгуле лошади следует оборудовать ясли для яровой соломы или сена; По стенам были устроены невысокие ясли для овец.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Приспособление, похожее на длинный ящик, в которое кладется корм А2 для крупных домашних животных А1, прикрепляемое наклонно к стене помещения, где они содержатся' [А1 — лошади, ослы, коровы, овцы, козы].

КОММЕНТАРИИ. Рождественские ясли, ясли-вертеп — это специальные ящики с марионетками, изображающие ясли для овец, в которых, по преданию, родился Иисус и служащие местом для устройства рождественских кукольных представлений: Баварский национальный музей в Мюнхене хранит самую большую в мире коллекцию вертепов — рождественских яслей; Рождественские ясли можно видеть в праздничные дни почти в каждой церкви, на рождественских базарах и в других общественных местах Мюнхена и других немецких городов (Интернет-журнал Сретенского монастыря).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 для РОД: ясли для овец <лошадей, коз, коров>.

А2 для РОД: ясли для сена <соломы>.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Пока Назар сыпал тяжелый шелестящий овес в ясли Изумруда, жеребец суетливо соваясь к корму (А. Куприн). Здесь на заснеженном дворе понуро бродили извозные лошади, перебирая в полупустых яслях обведки сена (Ч. Айтматов). Он спал, весь сияющий, в яслях из дуба, / Как месяца луч в углубленье дупла (Б. Пастернак).

СИН: кормушка.

ясли 2

ПРИМЕРЫ. Городские <районные, ведомственные> ясли; ясли-пятидневка; воспитательница яслей; устроить ребенка в ясли; У нас рядом с домом открылись ясли; В ясли принимают малышей с полутора лет.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для того, чтобы дети А1 в возрасте от 1,5 лет или младше до 2,5—3 лет находились там в рабочее время и получали уход и воспитание.'

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 для РОД: ясли для детей с нарушениями развития.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. В новом микрорайоне одновременно с заселением квартир начнут работать [...] ясли на 80 мест («Строительство», 2003.09.29). Буду работать, когда Мишка в ясли пойдет (В. Сорокин). Все молодое поколение должно быть охвачено воспитанием от яслей и детских садов до университета (А. Н. Толстой).

АНАЛ: дошкольное учреждение; детский сад; ДЕР: ясельки; ясельный [возраст, группа].

БОЛЬНИЦА, СУЩ; ЖЕНСК; -ы, МН -ы.

ПРИМЕРЫ. Ему придется лечь в больницу на обследование; Она только что выписалась из больницы; Наша больница наконец-то получила современную аппаратуру.

ЗНАЧЕНИЕ. 'Учреждение, предназначенное для лечения от заболеваний в сфере А2 людей А1, которые во время лечения живут в помещении этого учреждения.'

КОММЕНТАРИИ.

1. Есть больницы широкого профиля с отделениями самых разных специализаций (гастроэнтерологическое

отделение, отоларингологическое отделение), есть узкоспециализированные больницы — офтальмологическая больница, нефрологическая больница; некоторые виды заболеваний не лечатся в больницах широкого профиля — для них существуют специализированные больницы или диспансеры: психиатрическая больница; туберкулезный диспансер, кожно-венерологический диспансер, наркологический диспансер.

2. Больницы обычно имеют номера или названия; больница им. Мечникова; Он лежит в 31-й <в Пироговской, в Боткинской, в 1-й Градской> больнице.

3. В сочетании с прилагательными со значением внешних характеристик, а также с пространственными предлогами значит 'здание больницы': новая многоэтажная больница; Встретимся у больницы.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 • для РОД: больница для военнопленных.

• КАКОЙ: детская больница.

A2 КАКОЙ: ортопедическая больница.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Городская <республиканская, краевая, районная, областная, ведомственная, участковая, монастырская, тюремная> больница [ведомственная принадлежность больницы]; клиническая больница [тип больницы]; государственная <частная> больница; платная <бесплатная> больница; детская <взрослая> больница; неврологическая <онкологическая, инфекционная, психиатрическая> больница; больница

для лечения заболеваний опорно-двигательного аппарата; больница восстановительного лечения [специализация больницы]; врачи <главный врач, коллектив, персонал, администрация, сотрудники, ординаторы, медсестры, санитарки, нянечки> больницы; пациенты больницы; отделение <кафедра> больницы; здание <корпус, помещение> больницы; палаты <операционная, реанимация, приемное отделение, регистратура> больницы; ординатура <практика, лечение> в больнице; запах больницы; положить <поместить, госпитализировать, доставить> кого-л. в больницу; выписать кого-л. из больницы; попасть <поступить, лечь, разг. загреметь> в больницу (с сотрясением мозга); лежать в больнице; выписаться <выйти> из больницы; навесить кого-л. в больнице.

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Вот и больница — желтое, громадное здание, с черными рамами окон (Л. Андреев). Я выписала на всякий случай направление в больницу (В. Белов). В воздухе запахло больницей (А. Егоров). По словам больничного персонала, никто ни разу не навесил старика в больницу (Н. Мандельштам).

СИН: стационар, госпиталь, диспансер, клиника, лечебница; АНАЛ: поликлиника; роддом; медпункт; травмпункт; санчасть; лазарет; ветеринарная лечебница; санэпидемстанция; сумасшедший дом; медучреждение; ДЕР: больничный (лист); больничный (режим); разг. больничка, психбольница, спецбольница.

